

ב"ה

אין ליכט  
פון תורה

ספר

נפלאות  
בית לוי  
אידיש

714

הוצאת אמונה  
ברוקלין נוא יארק.  
שנת תשנ"ט לפ"ק

סִפְר

# בְּפָלוֹת בֵּית לְוי

מכ' אַדּוֹמָוֵר דָעַם הַיְלִגּוּן בְּעוֹוֹאָסְטָעַן צְדִיק  
רֶדֶר לְוי יִצְחָק פָוּ בְּרַדִּיטְשָׁוֹב  
דָעַר מַחְבָּר פָוּן סִפְר קְדוּשָׁת לְוי זְכָרָה וַיְעַזְבָּ.

אֵין דִיּוֹנָן סִפְר וּוּעֲרַת בְּשָׁרֵבָעַן וַיְנַדְעַלְכָעַ נַאֲכָעַן פָוּן הַיְלִגּוּן  
צְדִיק רֶבֶי רֶדֶר לְוי יִצְחָק פָוּן בְּרַדִּיטְשָׁוֹב זְכָלָן אָאוּי  
וַיְיַזְרֵר הַאֲבָעָן אֲרוֹים גַעֲנוֹטָעַן פָוּן הַיְלִגּוּן סִפְרִים.

תשכָה

ירוּשָׁלָם

בתח' בד' ועשה טוב שכן ארץ ורעה אמונה  
תחלים לו פסוק ג

ריש'י בטה' בד', ואל חמאר אם לא אגוזל ואגנוב  
או אטן לעני צדקה, במה אטרפנס: ועשה טוב, ואו  
תשכןן ארץ לאורך ימים: ורעה אמונה, תאכל ותחרנס  
משכרי האמונה שהאמנת בהקב'ה לסמוך עליו ועשות  
טוב.

חוchet הלבבות, שער הבוחן פרק ג':  
וכן כשירגניש האדם שלא יוציאנו ולא יזיננו אחד  
מתנבראים אלא ברשות הבורא יתברך, ישוב לך  
מיראתם ותסותם ויבטה על הבורא לך, כמו שכותב  
(תהילים קמ"ז) אל תבטחו בנדייכם בגין אדם שאין  
לו תשועה.

### "אר בעה כללים"

- א. כל זה יהיה בידיך, אם תרצה לגנות שום  
אדם, תגנה את עצמן במדותיך הרעות.
- ב'. ואם תרצה לעשות מהלוקת עם שום אדם  
תעשה מהלוקת עם יציר הרע שלך המתגבר  
עליך בכל יום בפתוריו הרעים.
- ג'. ואם תרצה לכuous על שום אדם, תמיישב  
לכuous על نفس הבהמיות שלך שנאמר עליה  
וכל יציר מחשבות לך רק רע כל היום.
- ד'. ואם תרצה לשבח שום אדם, תשבח את הבורא  
ברוך הוא, מלך מלכי המלכים הקדוש ברוך  
הוא, אשר מחייה אותו, ומטיב עמו בכל עת  
ורגע, ואם תזכיר לך ליקים ד' דברים אלו, תהיה  
נסמר משום חטא ועון.

(סידור ישועות ישראל דף קיא עמוד ב)

הספר אפשר להשיג:

יוספ' רול קעניג  
גבעת-שאול, ירושלים

כל הוכחות שמורות

(כולל זכות צלום)

ס ס פ ר

## נפלוות הרבי מברדייטשוב זצ"ל

זין קאטער אוין געוועזען דער וועלטבערומטער נאון רביה מאיר זבורו יגן עריגו, וואס איז געוועזען רב איין הויסקאו אין גאליציע, וואס זין הייליגער וווען רבוי יצחק ברעננט פון איהם חדשי תורה אוין ספר קידושת לוי (פ' נח, וישלח, בהלוותה), הניגנא על מנהה דע ייב ע"א). איזיך זין איינוקעל דער המליגער נאון רביה מאיר ברעננט פון איהם א פלטול איין אונהייב פון זין ספר כתר תורה, וואס דאס צוינט צו ער אוין געוועזען איינער פון די גרויסע נאונים. איזיך זין האטער רביה משה פון ואטושטש אוין איזיך בעקאנט פאר אנרוזיפטען נאון. איזיך געוועזען רב איין לעטבערגן (אנשי שם סי' תי"א).

דעם ר' מאירס וויב, דאס דעם רבינו יוי יצחק'ס מוטער, איז געוועזען די רבנית מורת שרה סאנציג וואס א האַלְבָעַ וועליא האט גע-  
קווינגען מיט איזידר חכטה אונז מיט איזידר צרכות, זי איזו, געוועזען פון טהראש'אַס פֿאַטּוֹלִיעַ, אונז אַאיַנְיקָעַל פֿון דַעַב נְרוֹיסְטָעַן נְאוֹן ר' משה  
טְרִינְיָהּ וְדַעַר רְבָב אַין טָרְנוּגָּאָד. דַעַר ר' יְוָסֵף דַעַר רְבָב אַין יָאָזָלָאָוּז, דַעַר פֿאַטּוֹעַר פֿון  
דעם נְאוֹן ר' הִירְשׁ דַעַר רְבָב אַין יָאָזָלָאָוּז, דַעַר פֿאַטּוֹעַר פֿון דעם הִלְיָנָגָע  
נְאוֹן דַעַר טְחָבֶר פֿון סְפָר מְאַרְנוּתְבִים זְכוֹתָם יְנַעֲלֵנוּ.  
אוֹיךְ אַין ער געוועזען אַאיַנְיקָעַל פֿון דעם יוֹדִישָׁן שֶׁר ר' יצחק  
פֿון זָאָלְקִיוֹא, דַעַר זָהָן פֿון דעם נְאוֹן רְבִי יַעֲקֹב רְבָב אַין ווַיַּעַן, אַאיַי-  
נִיכָּמָל פֿון בְּהָרָב'ס מְרוֹטוֹעָנְבוֹרג.

צווין ווין פָּאַטְעֵר דָּעַר נָאוֹן הָאָט גַּעֲזָהָן אוֹ דָּאָם קִינְד בַּעַז  
וַיַּצְאַת וְעַהֲר אַשְׁרֶהָן מָוח, הָאָט עַר מִיט אִיהם אַנְגָּהָזִיבְּעָן לְשָׂרְגָּעָן  
אוֹסְמָעָר דָּעַם מְלָמָּד וּזְאָם עַר הָאָט פָּאָר אִיהם אַלְיָהָן גַּעֲהָלָתָעָן. אָנוֹ  
דוֹ שְׁוּעָרְסָעָל לְמוֹזָרִים הָאָט עַר מִיט אַיְינְטָאָל אַיְבָּעְגִּינְעָנָטָעָן. אַוְיך אָתָח  
גַּעֲזָהָן צָו בְּעֻזְוָנוֹנְדָּרְעָן יְבִין וּבְרוֹן. עַר פְּלָעָנָט עַר עַצְּמָהָלָעָן זָמָכָעָן וּזְאָקָ

**ד נפלאות הרבי מברדייטשוב זצ"ל**

פירוש אונט דן גמרא בכוורת דף ט' ערך האט נאצ' נעוינויןען. נאצ' זיין ווין פָּאַטְבָּרָאי לא עליינז קראנק נעווארען און אויז ניעפֶאַהָרָעָן נאצ' יערסְטָלָאוּן צעט דראקטאר, האט ער דאס קנד מיט נונגומען, און זיין ער אויז דארט בערטיך געווארען, אויז דאס קנד דארט איבערגעלבּיבּעַן, און זאט דדרט בערטיך געקריגען אויז טבעולה אין לערנען או ער אויז געווארען זיין זוועיט בעקאנט מיטן נאטהטען דער יערסְטָלָאוּר עילוי. און ווין ער אונט נאצ' נעוינוין איזיג קנד האט ער שווין מהדש נעוועוין חורשים לערנען, אויז זיין ער ברעננט און ווין סוף ספר קדושת לוי תנינא

די נרעסטע לומדים הערעדנונג דעם נאחתען פון דעם יערוסלטגועער  
יעידי, האבען נזוכת געלגענעהיט זו טראטען זיך טיט איהם און  
שטעוועסען מיט איהם אין לארגען, און וו ערשותוינט יאנען זיך נזועווארען  
הערעדנונג זיך ער צולינט דין פילובילס וואס זיך האבען מיט געלגעננט  
טיט ווין אונגעזוייר חריפות און בקיאות. אויך זענען זיך בעוואנדערת  
געשווארען ועהנידיג שוון דאטמאלס זיך התחלהבות בעי זיין דאוועגן, און  
איינן פערוועיטהערן זיך פון אליע קערפערליךע הענוגים, און האבען אויך  
איהם מיטן פולען נויל געיאט און ער וואקטט אויף עז דזיך יסוד  
עולם און ע רוזויסער גאנן, וואס ווועט דין וווערט בעשינען מיט זיין  
תורה און זדקות.

וון דער נרוויכער גביב רוזן נרוויכער צדיק ר' ישראאל פרץ פון ליעזעטראטאו הנט ענעהרט די תחלוכות פון דעם יונגען עלייו, איז ער צו איהם עראנגענאהרטן נאך יערומלאו, און איז אויך ערשותוינט געוווערטן זעהנדינג וואס פאר א הילונג לכתונע נשמה עם שינט אין דעם יונגען קערפער. און האז איהם געגעבען זיינע בעזהמתע טאטכער פערל פאר ט וויב, און עסנידונג קעסטן בז' ווין ריבען שווער און הויז, האט ער נעלעריגט צווחטען מיט דעם הילונג נאון ר' ישכר בער וואס צו געועזין רב אין זלאטשוב און האט מהבר געועזין דעם ספער שלאות ותשובות בת עני, וואס איז געועזין א אידעס פון ווין פֿאַטְאָר, זיין שוערט ברודער, הנאון ר' צבי הירש פֿרֶץ זבורנו לברכה, וואס איז די הקדרה פון פרי מנדיס צום ספר רב פנימט פון ווין פֿאַטְאָר הנאון ר' טairo וואס איז געועזין מניד איז לעזעטראטן, רוהטער ער זעהר די צויז ברודער און בעחרת זי מיט די גוועטטע שביהם.

דארט האט ער געלערינט פויט נאך החברות גרויסע בני תורה, גאון האט געשומעט אין? ערנען מיטן פרו מנדיס, מיטין גאון ר' ישראאל זש רוזצעלעך רב וואט איז געוועזין ווין בעטער ר' משה אידיס, אויך האט ער זיך מפלל געוועזין פיט דעם גאון ר' יואל מאטס ווערט נערבעגעט אין סדר תשואת חן, און מיט דעם חיליגען גאון ר' ארי ייבוש מרצ דער זויהן פון דען יוירשען שר ר' משה.

אוון וויל אין דעם שטערטעל האבען יוק דאטאלים נעהגגען די שענטטש  
נאונים גזו לוטדים, האט מען עם גערוּפֿען טיטן נאטען ירושלים  
הקטנה".

און דער יונגער צדיק רבי לוי יצחק, החאטשע ער אוון נעהגגען  
אין ארט פול מיט לומדים אוון נאונים, און אוון ואס אטאל בעקופען  
העכער אין יערגען, קונגראטועגען האט ער זוק מיט דעם גישט גע-  
לאזט נעהגגען, און וויל האט געהערט אוון אין רוצוואָל געהגונט יוק  
ארב ר' שטעלקה נוקלשפֿרונער וואס די גאנצע וועלט קליננט טיט  
וין גאנזשקייט און צדקות האט ער געהגגען ועהר אַאנגעעהוּירַן  
חשק איהם צו ועהגען, און שטומען מיט איהם אין לערגען, פֿאַר  
אווי וויל ער האט געהגסט אוין שוואר ווועט איהם גישט ערלויביגען  
אוועק צו פֿאַחרען, וויל ער מיט וין גאנצען בני בית ועהגגען און  
איהם געהזען צו געהגדען כלב ונפש. האט ער וין חشك געהגט  
ארזינגעגען, נאָר ער האט פֿון דעם געהחט אווי פֿיעַליסאַרים און ענטט  
נפֿש אָו ער האט ועהר שלעכט אויסנעהן, און אווי אַרומגעגעגען  
ועהר בעטוריינט. וין שוואר האט איהם געהגונט וואס עם פֿאַחלט  
איהם און, וין גבריזש הוו, אויב עם האט איהם גישט עפֿעס  
שלעכט חלום נעהלומט, האט ער איהם אויף דעם געהנטערט:  
איך. האב געהמיגט אָו אַיך בון שוין אָיך, צום סוף חלמַט טוֹב  
יעדר גאנט אָו אַיך ברזיך צו פֿאַחרען זוק היליגען צדיק וואס ייזט  
און רוצוואָל. און החאטשע דאס האט וין שוואר געהנטערט  
אַרזיס צו לאָזען אווי אַט ביערן תכשיט פֿין וין הוו, נאָר ועהגדריג  
או דאס קאָסט איהם וואס אַטאל מעור געהנד, און וין חشك ברענט  
אין איהם וויל אַחלייש פֿיעַר, אוין ער געהיגט געהזען איהם דאס  
צערלויבען. און אווי אהין געהחרען נאָך ר' שטעלקה אָו  
און ער ועהגדריג צו ער אווי שוין אָים מיט תורה און חכמה האט  
ער איהם צוגענותן מיט גרויס כבוד, און האט איהם אַפְּגעהטען וויל  
וין אוון און קאָט. און אויסער דעם וואס ער האט איהם טונדריג  
אייבערגעגעגען די אַיעַ נאלרענע שליטלען וואס ער האט מיט די ציפט  
ערקנידען צו די פֿערשיידערענע טויערען אוון טהירען פֿון די היליגע  
תורה, האט ער איהם ערלויבט דורךצעהן אלע יונע בתבאים וואס ער  
האט אויף וויל אַזונגעשרוּפֿען יונען הדרושים

אויך דארט און רוצוואָל האט דער יונגער גאוון יוק געהנטערט אָו ער  
שענעם גאהטען, און אלע לומדים האבען איהם מיט כבוד גערטראָגען זוניפֿ  
ווערער לעהצען און געהאנט אויף איהם ועהר גרויסע צוקננטערטן. וויל  
ער האט גערדאָונט פֿלעגען יוק פֿיעַל הונדרערטער טענשען פֿערוואָטיגען  
ויחון וין אַונטאנטורייך התלהבות. ערען טאג האט ער בעקופען  
בריעף פֿון די הימס. און פֿון גרויס בענשאָקט אָו בִּצְעַד איהם וויל  
שוואר יערכז וואָך געהזען און געהזען אָו אַס זאָל איהם דארט נאָר  
גישט

## נפלוות הרבי מברדייטשוב זצ"ל

נישט פעהלען. נאר ער האט זיך פון דעם נארכוישט געמאכט, וויל אליע זינע חושים זענען געוועין פערנומען נאר מיט תורה און דבוקות חברורא טיגראך. און ווין זיין שוער האט איהם איבערנעלאוט נעד אויף פרנסת האט ער אשווערע זויפע נענבען, און וו ער האט איהם געפערענט וואס ער זיפאץ איזוי, האט ער איהם געגענטפערט וויל ער האט נאך נישט כי די טרינה פון רביה פונח בן יאיר וואס די היילווע נטרא ערצעהלאט אויף איהם (חולין ז ע"ב) או פון די צייט וואס ער איזו צו זיין שכט געקטומען האט ער נישט קיון הגאה געהאט אפיין פון זיין איזיגענעס פאטערט סעודה.

דער היילווער נאון ר' שטעלקא זעהגענדין או דער ר' לוי יצחק קאן שווין איזיגענען אויף די העכער טרנוגות פון קדושה, האט ער איהם מיט דעם קאנזיצער מניד זכותו יין עלינו מיטגעגעטען צו דעם היילווען מערויטשער מניד דער רביה ר' בער נשמהו בגינוי טרומיטים, אויך האט ער מיט זי מיטגעגעטען דעם רבין פון לובלין זכותו יין עליינו, כדי זי זאלען דארט איזינקיינען פער קדושה. וו ער טערויטשער מניד האט בערטאכט דעם יונגענטאנטשיק ר' לוי יצחק האט ער גלייך געוועהן מיט זיין רוח הקודש או ער בעזיצט וער אנרזייע נשמה, און ער האט איהם זעהר טקרב געוועין און האט איהם געהטלטען פון זיין געצייכענטע תלמידים.

רבי לוי יצחק האט אויך געוועהן או דער טערויטשער מניד איז איזילווער קוואל מיט תורה און חסידות, ראנדריך האט ער דארט געויסט זיך גותג צו זיין, און האט נישט איזיגעעהרט צו שפעען פון דעם לעבדיגען קוואל זעהר פיעל ר' לוי עליינו ער צדיק יסוד עולם רביה דוד משה פון טשרטקאו זכותו יין עליינו ער-צעהלאט, או דער רביה לוי יצחק האט געהאט אין א פנקס פערשריבען איפילו די שיחות חולין וואס ער האט געהערט פון טערויטשער מניד און זיך בעהאלטען, און וו ער האט זיך זיין א גיטסינער חעטמקער צונומען האט ער אין זיך געפאגען נאנין הוכע עניינים און וויכטונג רפואה. פאך די הווי הנפש.

אין דעם יאהר פונקטויזענד פונפהיגערט איזיגאנצוואציג איז דער נאון ר' שטעלקא איזיגעגעטען געווארען פאך רב אין די שטאדט שניאוואר, און ר' לוי יצחק איי געבליבען אויף זיין ארט רב אין זצזועל. און האט ער האט דאס נישט געוואלאט, האלטענדין פון די היילווע טשנה אין אבות וואס הײסט פיניד האבען דאס רבנות, נאר אויזו זיין זיין ריבכער שוער אויז דאטאלס געווארען איז יורט מנכסי האט זיין זיין פאך איהם געוועינט או ער זאל געמען דאס רבנות, אויך האבען איהם זיין היילווע חביבים זיין דער רביה פון לובלין און דער קאנצער

## נפלוות הרב מברדיישוב זצ"ל

קאווניצער מניד זעהר גונש געוויעין, פון ער האט זי דעם צוילעב  
געטהון און איז געווארען רב אין רוזוואעל.

פון דארט איז פון היליגער נאַהמען געהרט געווארען זי זו וויזט  
און מהאט איהם איבערגענעבען דאס רבנות אין די שטאדט זעליחאָו  
אויף דעם אָרט פון גאנז ר' נפתלי הירץ מרנליות. דער זוּהן פון  
גאנז ר' אַבינדר מרנליות, דער אַיריזום פון ר' הריש וויטשעט פון אָרט  
וואָס וווערט געברעננט אין גודע ביהורה (אַבן העור סי' ס"א) מיטין  
נאַהמען מײַן מוטען זוּהן. וויל דער פֿאָטער פון גודע ביהורה ר' יהוֹת  
אייז געוועין אַ זוּהן פון דעם ר' הריש וויטשעט

אויך די בענטשען פון זעליחאָו האָבען דעם נוּיכַט רב ר' לי  
יצחק זעהר פֿערגעטערט זעהנידיג פֿוֹ אַוְיסֶר זי גאנזשאָו אַן  
זין בקיאות אַן אלע' חדרי תורה, איזו גוּשַׁט צוּ פֿערשטעהָן זין  
התלהבות אַן דבקות הַבּוֹרָא זעהר בְּבֵית זיינען אַן לעינען.  
אי די גוּסַּע גוּטַּע יְוָרָען האָבען אויף איהם געוויגט זי ער האט  
אַ ניציון פון הנא רבִּי עקיבא, וואָס די גוּטַּע עֲרַצְעַהַלְתַּעַט אויף אַחֲרָה  
(ברכות דף ל"א) או ער אייז אַרומגעטפֿרִינְגַּען פֿיטַּמְּדַּעַט גַּעֲזַּעַן פון אַין  
ווינקעל צום צוּוּתַּעַן פון גוּסַּע התלהבות. אויך אי ער אַן דעם  
געוויעין גלעך צום הנא רבִּי עקיבא, וואָס רבִּי עקיבא האָט בע-  
שאָבען די גשיות פון די גוּטַּע (ח'סיד לאברהם פ"ה), און ער זיענידיג  
אייז זעליחאָו האט ער פֿיַּעַל מהוּר ליטאָ געוויעין, מוש ווינע זומע  
זונגע אַן קלונע עֲרַקְלָעַרְנוּגַּען זי זי וואָלען עֲנַטְלִוִּיַּעַן פֿאָו די שדים-  
וועלט אַן אַרין אַין דעם עולם המלאכים.

נאָר זי דער שטן האט דערזען או ער נמייר רב געטט פון  
איהם אוועק זינען, אַנְהַעֲנָגָעָר אַן טאָבט זי גאנז פֿאָר זונע  
שונאים, האָט דער שטן אַנְגַּעַהַבָּעָן מיט איהם קַזְזַׂעַן  
אַ פֿלאַחַתַּא, אַן האָט אַנְגַּעַהַבָּעָן פֿיעַל פֿרִידַּעַט מענשען זי פֿינְגַּעַן  
דעם רב אַן איהם רודען מיט פֿערשְׁוּדְרַעַן דידיפות, אויזו וויפט או  
ער אַי בְּיַעַד זעהר אַבְּגַעַשְׁוּפְכַּטְמַט געווארען

זינע מותנידים האָבען אויזו פֿרְעִיש געוויעין אַין שטאדט, או די  
חכמי הדור האָבען גוּשַׁט געוויסט וואָס זי טהון אַן זי האָבען מיט  
אַ פרוּעַף אַנְגַּעַהַבָּעָן דעם הייליגען צידיק פֿאָן לויונט וואָס פֿאָר אַ עצה  
זי האָבען אַיְגַּזְזַׂעַן אַבְּשְׁרִיַּעַן דעם מְחֻזָּקָת, אַן ער האָט גַּעַתְּבָּאָז זי  
זוּהן אַבְּשְׁרִיַּעַן דעם ברוּעַף: אַזְוִי זי אַיהֲר האָט זי מְנַר גַּעַתְּבָּאָז  
אַיך זאָל אַנְגַּעַהַבָּעָן מיט הייליגען פֿאָטָעַר ווועגען דעַז מְחֻזָּקָת וואָס  
האָט זיַּעַב בעונותינו הרבים דערוּעַקְט אַוְיסֶר דעם רב האִי גאנז החסיד  
הטפּוֹרְסָמֶט אַב בְּיַת דיַן דְּקַהְלָה קְרִישָׁא זעליחאָב גַּרְזַׂא אַירָה, האָט אַיך  
סְּפִינְתְּלִינְגַּעַן פֿאָטָעַר דאס געַרְעַנט, אַן ער האָט טְוִר אַוְיסֶר דעם  
געַנְטְּהַעַט: וואָס אַיז דאָס בְּיַתְּקַרְבָּאָז חַדּוֹשׁ, עַמְּ אַיז זוּן  
אוֹלְבָּאָז

## ה נפלאות הרבי מברדייטשוב וצ'ל

אייאלאכע זאכען געהען אויף דן וועלט, מיר געהגען אברהム אבינו עליון השלום וואס נמרוד האט איהם ארינגעווארען אין קאלכאיזוועז זעה אויף אויז א מבוכה, זעה מיט ועםצען האט טען מהליך, וזה קריינגען זיך נאר מיט אונגעערע נפשות. וווען נישט דער מהליך וואלט קיון אומה ולשון נעקאנט אומת אוננו שולט ייבו שחפת זיער עהיליגע תפלות".

אויך צוישען זינען מתננדים האט זיך געהגען דער נאון ר' עוזיאל טיעוליש דער מחבר פון ספר עין הדעת טוב, וואס האט אין דן ציטט גענטען קעסטט بي' ווין שווער אין דראפ געהגען זעליחאוו, אין ער האט איהם טיט פיעל זאכען זעהר מצער געהגען. איינטאהל האט איהם ר' לוי יצחק געווארען ער ווועט דאס ערצעהעלען דעם היליגען פניד פון טערויטש, הערעדיג דאס האט ר' עוזיאל השק גערקניען צו קענען דעם טערויטשער פניד און אויז צו איהם אהן געהארען. דער מניד האט איהם זעהר געשטראקט פאר וואס ער. אויז בחנם מצער ווין היליגען תלמיד, און ער האט איהם ערקלערט וואס פאר א צדיק יסוד עלם דער ר' לוי יצחק אויז, פון דאטאלס און האט ער פורה נעקראגען. און עס האט איהם פאנן געתהו פאר וואס ער האט איהם בינו ערמער מצער געהגען.

נאר דער פראסתער המון האבען דעם שטן געהארכט און האבען איהם נישט אויפגעערט צו פינגען בו ער אויז געצווינגען געהגען צו ערלאזען די שטאדט. און אויז וו ער אויז איזוועז ער לאיז געווארען זעהר אונזיסע שרפה. נאר ער האט דן הענד אויפגעז היובען צום הוטעל: איך בון נור צו כל זמן וו זעלען נישט טונה ווין טינע טנהנים זאל די שטאדט נישט ברעגען. און אויז טאקו געהגען, או בו דעם יאהר תרכ"ה וואס וו האבען נישט טונה געהגען זינען טנהנים אויז קיין שרפה נישט געהגען, נאר אין דעם יאהר האבען זי אונגעהייבען משנה צו ווין, אוינו נליך געווארען א געהערהייכע שרפה און פיעל מענשען זעהגען גענוקט גענוקט, און האבען מורה געהגען און צולעפ זיער טונה ווין די טנטרוליך, און האבען אונגעהייבען זי אונגעהייבען משנה צו ווין.

אין דעם יאהר פאנפהונדרערט זיינאנדריטונג (תקלא) אויז ער געווארען רב אין די גרויסע שטאדט פינסק, אויף דעם ארט פון דעם גאנז בעל הורות יקוטיאל. און דארט האט ער געוויזן וואס פאר טקדוש וטהור ער אויז. די גערלאשען יודינען פונקען וואס זעהגען געהגען און דעם דארטינגען עולם, האט ער מיט ווין מומר אויפגען בלזען, און האט אין זי אונגענערענונג א אונגעהיירן חזק צו תורה און יראת, אויז וו ווין תלמיד שריבט אין ספר ויכוחה רפה חלק ב':

## נפלאות הרבי מברדייטשוב זצ"ל

איך האב נישט זוכה געוועין צו זעהן דעם קואצל (פון חילונגען טניר פאן טזורייטש) איזאצ'ו טריינקען מיט דורך זונע ווערטער גאנר פון פישר זואס ציחת וויך פון דעם קואצל און איז געווארען אל פלייסנער ער שטרום בפי זיך היילונגען תלמיד וואס איך בנין בפי איהם געוועין. דער היילונגער בערטער גאנר רבי לוי יצחק גאנר גראט גאנר פון פינסק, זונע איך בנין בפי איהם געוועין האב איך איהם געווען וו אל לוייטער לייכטנקייט אין די הומלען. איזסנטהון פון אליע ענייני נשתיות און אל עטהט מיט אן ואנדערליך רבקות און די כנות פון די מצות, און זיין הפליה הערט זיך ווינזיט.

גאנר דער שטן האט איהם דארט איזיך נישט געלאות רזהען, און האט איזיך איהם אויגנערשטעלט זונדרע מתנדרים וואס האבען איהם גערודפַּט און זעהר מצער געוועין. גאנר ער טויט זיין עניות האט אלין מקבל באחבה געוועין און האט פון זיך נישט געלאדרט זיין צער און בושה, צויזי זיין עס איז געוועין דער שטינגר פון היילונגען בעל שם טובים תלמידים צו זיין זעהר גראט סבלנים און נישט פער-שעטמען צוירק די וואס האבען זיך פערשעט. און דאס וואס מיבר געלונגען זיין חסידים האבען זיך געלאדרט געגען די מתנדרים און האבען געגען זיך צוירק געלטהייך, זונען געוועין דער המון וואס זענען גאנך נישט געלטהייך צו די מדרנה צו זיין טן הנעלבים ואינס עלביבים (פון די פערשעטט און פערשעטן נישט צוירק), אפער די ריכטינע חסידים האבען געלט געלטיטען טויט זעיר געלגען ער.

און איזוי איזיך דער היילונגער רבי לוי יצחק זכותו יין עליינע האט גאנט געוועין קיין כה טכני צו זיין זונע מתנדרים וואס האבען איהם בחנם זיין לאבען פערבייטערט. און האבען זיך געגען איהם געלודרט ווי יענע צומישט קראנקע רחמנא לייצין, וואס האבען די פלעשלעך פעריצינע געווארפאן זעיר דאקטאר אין קאפ אר宾.

גאנר אטאל האט דער צדיק א ביס געלעבען זיין געלגען ער מיט פון געליך זערטלע, זעהנדיג און טויט דעם ווועט ער זיך מהויר למושב זיין. איזוי זיין עס ווערט ערצעטלט, איז ער איז אטאל געלקוטען און טשטארט אידין און האט דארט געהאלטען שבת. זונען איהם געלקוטען סקבל פנים זיין צויזי רבנים, דער רבי פון די שניבער און דער רבי פון די מעלה הענרגער, און זעיר מיננו איז געוועין פון איהם חוזק זונע טאכען, און ער האט דאס טиш זיין רוח הקורש גאנץ גונט געווען דאצ' ער צו זיך געוואנט: איזוי זיין איך זוים גישט זעיר פון ציך בידע איז גרעסער איך זאל איהם פרוחער געלבען שלום. ניב איך זיך צו זאטמען איזין שלום (א רמו אויפַּז מסוק איזן שלום אמר ה' לרישעים). באיזו גישט דא קיזין שלום צו די רישעים). נאכדע האבען זיין איהם געלקוטען איז ער זאג זיך זונען ערפַּם א תורה. האט ער זיך געליאנט זיך

י נפלאות הרבי מברדייטשוב זצ"ל

הו' גמורה שבת דף ל' זאנט אן אידין ישראאל ווועט איזוינעבען זידענער קליעידער און פערטינגע עסענווארג. איך האב מיך שטעהנין אויף דעם מאמר נזענואנדרטэм וואם פֿאָר א ריווח ווועט דען פֿוּן דעם זיין, נאָר איזיצט איזו דאס מיר געווארען פֿערענטפֿערט, וויל איזיצט ברויכען מיר האבען שנירער און מעלה הענדלער, און זי' מאכען זיך בעונדרערע רבננים, אָרְבָּ פֿוּן דֵי שְׁנִידָר, אָרְבָּ פֿוּן דֵי מעלה הענדלער. אָפָר לעהדי זווען דער הייליגער משיח ווועט קומען און דֵי הייליגער ערעד ווועט אלטען איזוינעבען פערטינגע זידענקיידער און אַנגעפאָקען שפֿין, ווועט מען שווין נישט נעברויכען קיינע שנירער און קיינע מעלה הענדלער, ווועלען טור דאמאָלָה האבען דעם ריווח וואָס מיר ווועלען פֿטֹר וווערטן פֿוּן אָשְׁנִידָר ربָּ און אָמעלה הענדלער ربָּ. און זיך די בידיע רבננים האבען דעם קליגען זויטין געהרט. האבען זיך איהב לייעב נאָקְרִינְגָן און האבען אויפֿנְעָהערט זיך זיין זינע מרגנדים.

אין דעם יאָהֶר תקלִיב האַבָּען די מתננְדים זעהָר שַׁלְקָלְקָל נָע-  
זודְפֵשׂ די חסידִים מִיט וַיְעַרְעַן גַּוְתְּעַן יַדְעַן, אָנוֹ מַעֲהָר פָּאָר אַלְעַן האַבָּען  
זעַמְעַרְעַט דַּעַם הַיְלִינְעַן גַּנוֹן רַבִּי לוֹי יַצְחָק אַיִן פִּינְסָק, אָנוֹ וַעֲהָנְדִינוֹ  
אוֹ עַר נַעֲגָנָט זַעַק דָּאָרט אַיִן די נַרְעַטְטַע סְכָנָה, אַיִן עַר קוּוִים מִיט  
לַעֲבָעַן עַנְטַלְאָפָעַן נַאֲךְ מַעֲרוּטִיטַשׁ צֻוְם הַיְלִינְעַן מַנְדִּיר זַכוֹתָנוֹ יַעַנְ-  
עַלְנוֹ. אָנוֹ די מתננְדים האַבָּען גַּעַרְאַלְפָעַן אַיִן פִּינְסָק גַּעַטְאַכְטַשׁ אַמְתַנְגְּדִישָׁעַן רַב דָּעַר  
עַלְנוֹ רַ' אַבְּינְדוֹר, וּוְאָס עַר האַט גַּעַרְאַלְפָעַן זַעַרְפָּעַן די צְדִיקִים, וּוְיַיְדָעַם  
עַדְקִיךְ יִסְׂדֵר עַולְמָבָד רַבִּי שְׁנַיאָור זַלְמָן מַלְאָדִי זַכוֹתָנוֹ יַעַנְ-  
עַר רַב האַט מַרְאָה נַעֲהָטָט אוֹ דָעַר פְּרַיהֲנָגָעָר רַב רַ' לוֹי יַצְחָק זַאלְ-  
גַּנְשִׁטְזָעַט צְרוּיקָק קַוְטָעַן נַאֲךְ פִּינְסָק צַו זַיְנָעַ בְּנֵי בֵּית וּוְאָס עַר האַט דָאָרט  
אַיִיבְּעַרְגְּנָעַלְאָוָת אָנוֹ אַבְּגָעַטָּעַן וּבְנֵן רַבְּנוֹת מִיטָּן כָּחַ פְּנַן זַיְנָעַ בְּנֵי בֵּית אָנוֹ  
אַנְהָעַגְנָאָר, דָאַדוֹרָק האַט עַר אַגְּנָעַחוּבָעַן צַו זַעַרְפָּעַן זַיְנָעַ בְּנֵי בֵּית אָנוֹ  
אַיִן צְוֹוְנָגָעַן צַו זַיְיַי זַאלְעָן פְּעַרְלָאִיעָן פִּינְסָק אַיִדְעָר עַר קַוְטָמָט צְרוּיקָק.  
זַגְאָר זַיְנָעַ בְּנֵי בֵּית האַבָּען גַּעַשְׁקִיט אַמְרִיעָפָט נַאֲךְ מַעֲרוּטִיטַשׁ צַו רַ' לוֹי  
יַצְחָק אַוְן עַרְצָעַהָלָט פְּנַן וַיְעַרְעַן רַדְפּוֹת. עַר האַט דָּאָרט דָאָרט עַר-  
צְעַהָלָט זַיְנָעַ הַיְלִינְעַן חֲבָרִים, אָנוֹ זַיְיַי האַבָּען אַלְעַן מַסְכִּים גַּעַוּעַיִן אָנוֹ  
זַיְעַנְדְּרוֹג מִיטָּן הַיְלִינְעַן מַנְדִּיר בְּנֵי די סְעוֹורָה, זַאלְ מַעַן אַיִדָּם דַעַם  
ברַיּוֹעַף פְּאַרְלָעַעַן. אָנוֹ זַיְיַי האַבָּען אַזְוִי גַּעַתְהָן אָנוֹ האַבָּען אַיִדָּם שְׁבַת  
בְּנֵי בְּנֵי פְּרַיהֲנָגָעָר. נַאֲךְ עַר האַט אַזְוִי דַעַם נַאֲךְ  
זַיְשִׁטְזָעַט גַּעַנְעַטְפָּעַט. דָאַדוֹרָק האַבָּען זַיְיַי זַעַק מַזְאָרָי שְׁבַת אַעַצָּה גַּעַ-  
הַאַלְעָטָעַן. אָנוֹ עַס אַיִן בְּנֵי זַיְיַי נַעֲבָלְבָעַן אַזְוִי זַיְיַי זַאלְעָן צְרוּיקָק  
זַיְן די וּוְאָס האַבָּען זַיְיַי טַחֲרִים גַּעַוּעַיִן זַיְיַי נַאֲךְ דַעַם נַיְעַם פִּינְסָק עַר  
רַב וּוְאָס אַיִן טַבָּה דַעַם צְדִיקָרָן רַבִּי לוֹי יַצְחָק מִיט זַיְנָעַ בְּנֵי בֵּית.  
זַיְיַי האַבָּען גַּעַטְאַכְטַשׁ דַעַם חָרָם אָנוֹן האַבָּען זַעַק גַּעַלְגָּט שְׁלָאָעַן. אַיִן  
דָעַר הַיְלִינְעָר מַנְדִּיר צַו זַיְיַי נַעֲקָטָעַן מִיט אַפְּצִיעַרְדִּינָעַן פְּעַרְדּוֹס פָּאָר  
וּוְאָס זַיְיַי האַבָּען זַעַק עַרְלָוִיפְטַשׁ צַו מַאֲכָעַן אַתְּרָם אַחֲן זַיְן הסְכָנָה, אָנוֹ

## נפלוות הרבי כבדימשוב זצ"ל

וְזַה אָבֶן וְזַה פָּאָר אֲיָהֶם פָּעַרְתִּירְדִּינֶט זַה וְזַה הָאָבֶן שָׂוִין מַעֲהָר קִיְּמָן  
בָּחַ נִשְׁתַּחַט אֹוִיסְצְּהָאַלְטָעַן דִּי רְדוּפּוֹת אָנוֹ דָּעַם צָעֵר וְאָסָם דִּי מַתְּנָנְדִּים  
שְׁחוֹן זַה זַה. הָאָט עַר וְזַה נַעֲמָנְטָפְּרָט: אָיָהֶר וְאָלָט וְזַה זַה אָוֹ מַוְּשָׁת  
דָּעַם הָאָט אָיָהֶר פָּעַרְלִיזְרָעַן אַיְיָעַר קָאָפּ (אוֹ דָעַר טְנִיר וְאָל נַסְתָּלָק וְעוּרָעַן)  
נָאָר דָּאָס הָאָט אָיָהֶר מִוְּת דָּעַם מְרוֹיָה נַעֲוָעָזָן, אוֹ יְעַדְעָס מְאָל וְאָס  
וּוְעָט אֹוִיסְבְּרָעַכְעָן אַטְהָלְקָת צְוִישָׁעָן מַתְּנָנְדִּים אָנוֹ חִסְדִּים, וּוּלְאָן דִּי  
חִסְדִּים שְׁמַעְנְדִּגְמָן מַנְצָח זַיְן)

נָאָק דָּעַם חָרָם הָאָט זַה דָעַר מַחְלָקָת נִשְׁתַּחַט צְיִינְנָעַשְׁטִילָט, אָנוֹ  
דָעַר הַיְּלִינְעָר צְדִיק דִּי לְזַי יְצָהָק אִיז אַזְּפִּיק אַקְוּרְצָעַ צִיטָט צְוָרוּק נָאָק  
זְעַלְחָאוֹ, אָנוֹ פָּוֹן דָּאָרָט נָאָק פּוֹנְסָק, אָנוֹ הָאָט מִיטָּזָנָע בְּנֵי בָּת  
קִיְּמָן רָוָה נִשְׁתַּחַט נַעֲמָנְטָפְּרָט, בְּזַוְּ דָּאָס מַעֲסְטָאָל פָּוֹן וְזַיְן צָעֵר אִיז שְׂוִין  
פָּאָל נַעֲוָאָרָעָן, אָנוֹ דָעַר בּוֹרָא יְתִבְרָק הָאָט שְׂוִין אַזְּפִּיק אֲיָהֶם רְחַמְנָוָת  
יְעַקְרָגְנוֹעָן, אָנוֹ הָאָט אַרְבִּינְנָעַנְעָבָעָן אַטְהָלְקָת אַזְּנָאָק אִיז דִּי הַעֲרָצָעַר פָּוֹן דִּי  
בְּעַרְדִּיטְשָׁעוֹר יְוֹרָעָן זַה וְזַיְן אֲיָהֶם מַאְבָעָן פָּאָר אַזְּבָעָן וְזַיְעָר  
שְׁמַטָּאָרָט בְּעַרְדִּיטְשָׁעוֹר, עַר וְאָל וְזַיְלְעָרָעָן דִּי רַוְּכְטָנָע וְעַנְגָּן וְאָס  
פְּיָהָרָעָן דָעַם שְׁתָעַרְבְּלִיכָּעָן מַעֲנָטָשׁ צָוָם אַסְטָעָן תְּכִלָּת, אָנוֹ דָאָרָט הָאָט  
עַר שְׂוִין נַעֲוָיִסְטָפָן אַרְהָנוֹן לְעָבָעָן, אָנוֹ דִּי מַעֲנָטָשׁ פָּוֹן דִּי בְּעַ-  
דְּרִימְפָּעָ שְׁמַטָּאָרָט הָאָבָעָן פָּעַרְשָׁתָאָגָעָן צַי שְׁעָצָעָן דָעַם צְדִיק יְסָדָר עַלְמָה  
אָנוֹ אֲיָהֶם זַיְן צַו הַיְּלָעָד אַרְוִוִּים זַיְן נַעֲבָעָן וְזַיְן נַרְוִיסָעָה הַמְּלִינָעָן עַגְנִים  
וְאָס הָאָבָעָן פָּעַרְלְעַטְטִינְגָּט דִּי פְּגָנָדָאָטָעַנְטָבָעָן פָּנָן יְרִישָׁקִיט.

זַיְן דְּאָוָעָנָעָן כִּימָט הַתְּלָהָבָות הָאָט זַיְן בְּרָאָבָעָן יְעַדְעָנָס הַעֲרָעָץ  
אָנוֹ אִיז אֲיָהֶם אַרְבִּינְנָעַנְעָבָעָנָט אַטְהָלְקָת אַמְּתָעָר יְרָאָה, אָוֹוּ וְזַיְן דָעַר הַיְּלִינְעָר  
רְבִּי פָּוֹן סָאָדִינְגָּרָא וְנָהָנוֹ יְנַן עַלְיָינוֹ פְּלָעָנָט זַהְעָנָעָן אִיז דָעַר בְּעַרְדִּיטְשָׁעוֹר  
רְבִּי הָאָט נַעֲחָאָט אַט עַבְוָרָה קָשָׁה, חָאָטָשׁ פָּאָר אֲיָהֶם אַלְיָ�ן אִיז נַעֲנָגָן  
נַעֲוָעָזָן אַט שְׁטִילָעָן עַבְוָרָה, נָאָר עַר הָאָט זַהְעָנָעָן צַי אַזְּפִּינְעָקְלִיבָעָן אָוֹוּ  
אַשְׁוּרָעָן נַעֲוָאָלְרִינָעָן עַבְוָרָה, כְּרִי עַר וְאָל מִוְּת דָעַט הַתְּלָהָבָות דָעַט  
חַזְעָנָעָן דִּי יְוֹדָגָעָן הַעֲרָצָעָר וְזַיְן זַהְעָנָעָן תְּשׁוֹבָה טְהָוָן אָנוֹ צְוָרוּק וְעוּרָעָן  
עַרְלִיבָעָן יְוֹרָעָן.

אִיז בְּעַרְדִּיטְשָׁעוֹר הָאָט זַה וְעַל מְשִׁיחָוּ, אָנוֹ הָאָט פָּנָן חִסְדִּים חַזְקָק נַעֲמָנְטָבָט  
פְּלִיאָרָעָן עַי הַ וְעַל מְשִׁיחָוּ, אָנוֹ הָאָט פָּנָן חִסְדִּים חַזְקָק נַעֲמָנְטָבָט  
חַעֲרָנְגִּינְגָּו וְזַיְן פָּעַרְצָהָלָעָן נַפְלָוָתָה פָּנָן וְזַיְעָרָעָן גַּוְעָטָעָן נַעֲמָנְטָבָט  
חָאָבָעָן זַיְן אֲיָהֶם נַעֲזָאנָט אָז וְזַיְעָנָעָן עַר וְאָל אַמְּפָל הַעֲרָעָן דָעַט דָאָוָעָנָעָן  
פָּנָן בְּעַרְדִּיטְשָׁעוֹר צְדִיק וְאָלָט עַר וְזַיְכָעָר תְּשׁוֹבָה גַּעַתְהָוָן אִיז אַזְּפִּי-  
גַּעַתְהָרָט חַזְקָק צַי פְּאָבָעָן. אָנוֹ חָאָטָשׁ עַר הָאָט פָּנָן דָעַט אָזְּבָעָן גַּעַלְאָכָט  
פְּגָנָדָאָטָעָן אִיז עַר נַעֲמָנְגָּנָעָן הַעֲרָעָן זַיְן דָאָוָעָנָעָן, אָנוֹ אִיז זַיְן  
נַעֲשָׁתָאָגָעָן אָנוֹ אַזְּפִּינְעָקְלִיבָעָן זַיְן פְּחָדָיְנָעָן מִיטָּט אַשְׁמָנְכָעָלְדָגָן  
פְּנִים, וְזַיְן אַיְינְגָּר וְאָגָט אָזְּבָעָן דָעַט אֲיָהֶם דָאָס נַגְרָנִישָׁת. נָאָר וְזַיְן  
עַר הָאָט אָז אֲיָהֶם נַעֲחָרָט וְזַהְעָנָעָן וּבָא לְצִיוֹן נָאָל אָנוֹ הָאָט אַנְגָּעָן  
חוּבָעָן

**יב נפלאות הרבי מברדיישוב ציל**

הויבען צו שרבין די ווערטער ולשבוי פשע בייעקב (די בעיל' תשובה וואס נעהגונע זיך צוינישען יודען) מיט איזוי א מאראליישען נונן, האט איזהם אַנְגָּהוֹיְבָּעָן זיין זונדריג הערץ צו צונעהן ווי ואסער, הייסע טראערן ההאיבען גאנך אַנְגָּהוֹיְבָּעָן צו פְּלִיסְעָן פָּוּן וְשָׁעָן אַזְיָעָן, און האט נְעַזְבָּעָטָעָן אוּר ווֹלְעָרְוָנְסָט תְּשׁוּבָה טְהֻוָּן, און דער צְדִיקָה האט אַיִּחָם גְּנַפְּיָיךְ אֲרוֹיְסָעְגָּעָבָעָן אַתְּשׁוּבָה, זְהָר אַהֲילְיוֹנָעָן מעוזין, ווֹאמֶר האט זְהָר אַנְגָּעָן נְפָשָׁת אֵין נְגָנְצָעָן גַּעֲנוֹגֶר גַּעֲמָכָט.

דער בערדיטשעוער צדיק איז אמאָל געוועזון איז זאלקאווע איז  
דאַט דאָרט אין בית המדרש מתפלל געוועזין מיט זיין נרוּם התלהבות  
האָט איהם דער דאָרטיגנער נאָזן רבִי אַברָהָם אַבְּוֹשׂ וּכְרָנוֹן לְבָרְכָה גַּעַז  
אנַטן: לוֹיט אַיְיָרָע פֵּיכְרָדִינָע תְּפָלָה קָומָט אָזִים אַז אַיךְ האָכָּן  
נוֹעַשְׁת נְעַדְאּוּגָנָט" האָט עַר אַיהֲם אַזְּוִיפָּה דַּעַם גַּעַנְמֶפְּעָרָט: דער זְכוּת  
פְּקוּדָה אַיעַר תּוֹרָה אַיז אַזְּוִיפָּה אַיְיָךְ מְנִין". אַז דער היילְגָנָעָר נאָזן רבִי  
עַצְוָאָל פָּן קָאַטְינָע וּכְרָנוֹן לְבָרְכָה האָט גַּעַזְאָט אַז עַר דַּאַט סְבָּהָן גַּעַז  
וּזְעַזְיָן דַּאַט התלהבות פָּן בערדיטשעוער צדיק וועַן עַר האָט גַּעַזְאָט  
ברכו. אַז עַס אַיז ווֹי דַּאַט התלהבות ווֹאָם דער היילְגָנָעָר טַהָרְשָׁאָ  
אַחֲרָנוֹן לְבָרְכָה האָט גַּעַהָאָט, ווּעַן עַר האָט גַּעַשְׁרִיבָעָן ווּיְנַעַן חִידְושָׁי  
הַבְּרָכָה (ספר שני במאזונוב).

אין זיין עיונגע יאהרען או דער בערדוטשעויער צדיק נועזען און אנונאראען. און האט זיך איזיגעהאלטען אצימט אין די שטאדט קראוי, און עס האבען זיך צו איהם מתקרב געוועזין פיעל וויכטינע טענטשטען פון יענעם גענענד, און ריעדרנידיג מיט איהם אין תורה און ערעהנידיג זינע התלהבות האבען זיך געקריינען נרוים התחלהות, ערעהנידיג איזיפ האכערע מדרגותן פון יודישקייט. ערעהנידיג ומער גאנטס ענטה נפש פון זיין אועזקאהרען פון דארט, האט ער זיך ערעהנאנט או ער ווועט זיך שיקען זיין א תלמיד וואמ ווועט זיך ערנגען דרכים, און ער האט זיך אהון געשיקט זיין הייליגען תלמיד ר' ערונז לברכה פון זומטאויר, דער מחבר פון ספר חולאות אחרן, אהון זיענידיג אין קראלי דרייך יאהר האט ער דארט אריבנונגערעננט זעהר אונזוייסע קדושה, און דארט זענען נועזען דיזויסע און הייליגע חמירדים וואמ זענען בעויסט מיטאן נאמען חסידי אשווואר, וואמ מען האט געזאנט, או דער נאצטען פון דארט אショאָר, זאנט ומער הוכצע מדרונה. אש-וואָר (פֿײַעָר אָן לִיכְטָן), דאס הייסט דער פֿײַעָר פון תפלה און דאס לִיכְטָן פון תורה.

דער זעלבער תלמיד רבי אהרן פון זיטאָמֵיר שרייבט אַין זונען  
חדרושים וואָם ענען געדראַיקט נעוויאָרען אַין סוף ספר נאולת ישראל  
מייש דעם לְשׁוֹן: אָזֶן ווּ אָזֶק האָב געהערט פון טבן המילגאָן  
דָּגָן (ל' לוי יצחק) זבר צדיק יברכה, או ער האָט מקפֿיד נעוויאָן  
או

או איזנער דאוונט טיט א העכער קוי ווי ער רעדט כי, אויך אי  
דא מענטשען וואס זינגען בפי דעם דאוונען, און זיך רעכענען או  
טען דעם וועלען זיך קריינען התחבכות און טהן א נחת רוח דעם בזא  
יתברך כו', וואס באמת אייז דאס א פאלשע עבורה און זיך זעגען גאנק  
נישט ארין אין דעם שאטען פון אסט, ומיל דער אמתער וועגן אייז  
וואס מען ברוכט בפי די בעזרה אויסצוהן זיך פון נשמיות און  
טען זאל פינגען און טען נעפוגט זיך נישט אין גאנגען אויך די וועלט  
און זאנגען די זערטרער טיט א גאנגען קוי, און בעהעטטן  
זינע מחשבות אין די הייליג אוחיות, אויך גווט פערשטעהן דעם  
פירוש המלות, דאטאלס וועט זיך פון צילין דערוועקען דאס  
הייליג התלהבות כו'. אויז זיך האט א קפלה פון צילין הייליג  
רבין (פון בערדייטשען) זכר צדיק לברכה, און זיך צילין דער האט דאס א קפלה  
פון זיין רבי דער מניד זכר צדיק וקדוש לברכה. און ער האט עס  
א קפלה פון הייליג בעל שם טוב זכר צדיק וקדוש לברכה, און ער  
האט עס א קפלה פון זיין רבין אחיה השלוני זכר צדיק וקדוש לברכה  
או דאס אייז דער אמתער וועגן אין דיעגען דעם בזא יתברך".

נישט בלויים בפי, דעם דאוונען האט ער געהאט דאס גויסע  
התלהבות, גאנר אויך בפי יעדר מצוה האט ער זיך געתשארקט ווי  
א ליב צו מהן דעם רצון פון זיין הייליג פאטער אין היכעל טוט  
א פיערדיגע אהבה און מוט א שרעק'יכען חשק, און איהם אייז מקומות  
געווארען דער פסוק, אלה המצות אשר יעשה אותם האדם וחיה בהם",  
ויאז זעגען די מוצות וואס דער מענטש וואג זיך מהן און ער וועט דורך  
זיך לאבעגן), ומיל צויז זיך דער בערדייטשעווער צדיק האט געההן  
א מוצות, און האט פון דעם בעקמצע א פון זינעט און איהם ארין א פריש  
חיות, און האט ער געהילט און זיך זינעט און זינקיט וואס עס אייז שוער  
פארצונשטערען, וואס אויף דעם בעטען פיר, והערב נא את דברי חזורתך  
כפניו" (די ואלטט די זיד פון דין תורה זום מאכען און אונזער מוויל).  
ראדרוך האט ער צו די מוצות זעהר געניליסט און האט אהן א שעה  
געהאט און דער בזא יתברך זאל איהם ססדר צו שיקען מוצות צו  
טהן. יערכן מוצאי שבת און זום טוב האט ער שווין געהאט דער  
פאנ, זאל ערישגען ער זאל קאנגען טקיים זיין די מצוה פון תפילין. די  
נאכט פון סוכות האט ער נישט געהאט אינישלאפֿען פון נרים חשק  
או דער טאג זאל שווין קומען און ער זאל מקיים זיין די מצוה פון  
ארבעה טינים. און אויז אייז געהזון זיין אומנתוROLיכער חשק בפי  
אלע אנדרער מוצות.

זיין הייליגער תלמיד רבי אהרן פון זוטאמיר שריבט איין זיין ספר  
תולדות אהרן (דרוש יין): "זעגען מען געהט זיך שטעלען פאָר א מלך  
שרוך טען זיך פעריהער טסודר זיין וואס און זיין אויז מען זאל  
רימישען כו". און אויז אויך ברזיך מען זיך גזהן זיין פארן דאוונען, און  
איינגענעליך

## נפלוות הרבי מברדייטשוב זצ"ל

איינענטליך ברויך דין הינה צום דאועגען מעהר ציטט וו די דאס דאועגען  
אליאן נאר טיר בעיינען גוישט קמן כה און קיין שכלי צו דעם,  
דאדורך זאגען פיר נוק סומך אויף דין צדיקים פון דור וואס הייבען זיך  
אויף האלבע נעכט. און מאכען הינות צום דאועגען, אווי וו מיין  
היליגער נאנזער רבי (פון בערדיטשען) וכותז יין עליינו"

אונן ווין שטינער אוין געווען צו פערשעטיגען דעם וו טפלת,  
אווי ווין זיין תלמיד שריבט אין ספר ויכוחא רביה (רף ט"ז). און ער  
האט זוק סומך געווען אויף קריית שמע קטנה וואט מען זאנט בוי  
דין קרבענות אין דין פריה, און געוועם האט ער אין דעם געהאט  
א היליגען טעם, און טיר טארען גוישט נאך אווי אדריך יסוד עולם  
מהරח זיין. און פאר איהם וווערט געברענט אין ספר שטועות טוכות  
דריך טעטימ אוף דעם פערשעטיגען דעם וו טפלת, און דער בעטער  
טעם פון זי או דער ציריך אוין דין בחינה קון מהנה דין המאסת ליכל  
המחנות (דן האט צויאטן געקלייבען וואט אוין צו אלע מהנות), און דער  
צדיק ברענט אויף טויט זיין טפלת אלע תפלות פון דין יודען, דאדורך וארט  
ער מיט זיין דאועגען בו די דאס פאלק ערניגט זיין טפלת, נאכדעם  
ברענט ער זי איזוף אויף דעם ריכטינען היליגען ארט מיט זיין  
פיערדנע טפלת.

זיין אייניקעל דער היליגער רבי פון געסכו זכותז יין עליינו האט  
אויף איהם געוואנט או ער אוין געווען ועהר א שטארקער מהמיר אין  
די דינט פון שבת. וויל ער שריבט אין זיין ספר קדושת דוי (פרשת  
בראשית): "די קדושה פון שבת אוין גויס און דער מענש בעהעט  
זוק אין דין אויבערשטן קדושה, קומט איהם או אין שבת געהט דער  
מענטש צויריך צו זיין שורש". דאדורך האט ער זעהר געוואריםטען מען  
וואל אין שבת גוישט רירדען קיין דברי חול.

די הסידים וואט האכען איהם געווען שטעהן בוי דין ברגונע  
אונ אליאן שעפנע וואסער צו באקען מצות אויף פמח מיט א פיערדינ  
התלהבות, קֶלענען זאגען, או דאמאלס אוין ער אין נאנצען בבחנת  
הטעול וואט אוין פון פיער מיט וואסער.

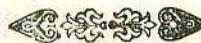
אויך דין מצוח פון הינות אורהים אוין בוי איהם געווען פיער  
אהן א שעור. וווען ער האט נאך גענעסן קעסטט בוי זיין שווערט טיש  
האט ער אליאן משמש געווען דין פיעל אורהים וואט זאגען בוי זיין  
שעור איינגעשטאנען. ער אליאן האט זי געבראכט ביןרטלעך שטורי  
און זי געמאכט דין געלענערם. און וווען זיין שוער האט איהם געוואנט  
בואר וואט ער אוין זוק אליאן טריה, און פאר וואט ער ניעט בעטער גוישט  
דעם ערל אפער נראשען ער זאָל טראגען דאס שטורי, האט ער  
איהם גענטהערט: "דאס הייסט א איינפאל מכבד זיין א ער מיט  
אווי אנרכיסט מצוה, און איהם נאך צו געבען געלד".

## נְפָלָות הַרְבִי מִבְּדִיטְשׁוֹב זָצֵל

די פּוֹלִישׁ חֲרָאכְבִּיעַס פְּלִינְגֶןְזָן דָּאַטְמָאַלְס זַעַהַר פְּלִינְגֶןְזָן די יְזָרוּשָׁע  
אַרְעָנְדָרָעָן, אָנוּ וּוֹעַן וּתְהַאֲבָעָן נִישְׁתָּנְעָהָת אֶז בְּעַצְּאַהֲלָעָן אַיְן די  
צִיטַּת וּמַעַרְעַץ שְׁוֹלְדָרָעָן, פְּלִינְגֶןְזָן וּתְהַאֲבָעָן חֲרָאכְבִּיעַס אַנְטָהָוָן עֲנֵנִים קְשִׁיטָּם  
רְחַמְנָא לִיְצָלָן אָנוּ אֶז נְעַמְנָן וּמַעַרְעַץ לְאַבָּעָן, פְּלִינְגֶןְזָן דָּרָר בְּעַרְדִּיטְשְׁוּעוּרָ  
צְדִיק אַרְומְנָהָעָן אָנוּ אֶז וּמְעַמְנָן מָאַבָּעָן נְדָבָות אַזְיסְצְוָלְמִיזָן וּתְהַאֲבָעָן  
בְּלִוְטוֹנְגָעָן הַעֲנָדָר

וּעַן די צְדִיקִים וּעַנְעָן אַרְזִים מִוְתָּא אַזְיָרְקָופּ מַעַן זָאַל  
וּעַן צְזִימְצָעָן די אַרְעָמָעָן יְזָרָעָן וּוֹאָס וּזְעָצָעָן עַל תְּהָרָה וְעַל הַעֲבָדָה  
אַיְן אַרְצַן יִשְׂרָאֵל, אַיְן דָּרָר בְּעַרְדִּיטְשְׁוּעוּרָ צְדִיק אַזְיָק גְּעוּזְעָן  
וּתְהַאֲבָעָן צְזִימְצָעָן די בְּרִיעָפּ וּוֹאָס אַיְן אַזְיָק דָּעַם צְוּעָק נְעַדְרָקָט נְעַזָּעָן  
וּאַרְעָן אַיְן יִרְוְשָׁלָם, שִׁינְנָט אַרְזִים וּוֹאָס בְּרִיעָפּ וּוֹאָס בְּלָאָזָט אַזְיָק די  
עַרְבָּאַרְמְדִינְגָעָן פְּנִיקָעָן אַיְן די יְזָרוּשָׁעָן הַעֲרָצָעָר

דָּרָר בְּעַרְדִּיטְשְׁוּעוּרָ צְדִיק הָאָט גְּעוּזְעָן מִוְתָּא בְּיִנְאָמָטָן דָּרָרָעָן  
בְּאַרְמְדִינְגָעָרָ, וּבְיַל וַיְיַן רְחַמְנָה אַזְיָק יְעַדָּעָן מַעֲנְטָש אַיְן גְּעוּזְעָן אַוְתָּא  
נְאַטְרְלוּקָה, מַעַן עַרְצָעָהָלָט אָוּן וּעַן דָּאָס מְלָכָות הָאָט אַרְזִים גְּעוּזְעָן  
אַבְּעַהָלָל אָוּן יְעַדְרָר מַעֲנְשָׁאָל הָאֲבָעָן אַבְּיָוָאָטָן אַיְן צְוָאָה אַיְן שְׁפָבָּ  
אַרְיְנְגְּעָקְוָמָעָן אַבְּאַלְיִצְיָאנָט אָנוּ הָאָט אַיְהָם גְּעוּזְעָנָט וּוֹאָס פָּאָר אַבְּצָ  
גְּאוּמָעָן עַר וּוֹיל הָאֲבָעָן, הָאָט עַר גְּעוּזְעָנְטָעָרָט דָּאָס לְשׁוֹן פָּוֹן די נְמָרָאָ  
בְּעַהָעָטָמָה דִּין אַיְן גְּאָתָם מְדוֹתָה, אַזְוִי וּוֹיְנָה עַר אַיְן אַבְּרָבָאַרְמְדִינְגָעָר  
וְאַלְסָטָם די אַזְיָק וַיְיַן אַבְּרָבָאַרְמְדִינְגָעָר, הָאָט אַיְהָם דָּרָר אַלְיִצְיָאנָט  
אַיְינְגְּשְׁרִיבָעָן דָּרָרָבָאַרְמְדִינְגָעָרָ, אָנוּ טַיְיָל עַרְצִיאָלָעָן אָזָוִי וּוֹיְנָה  
פָּאַלְיִצְיָאנָט אַיְן צְוָאָה אַרְיְנְגְּעָקְוָמָעָן הָאָט עַר גְּעוּזְעָנָט אַיְן די פְּעָרָ  
בְּיִסְעָנָעָן מְתָנְגָדִים הָאֲבָעָן אַזְיָק אַיְהָם אַזְיְנְעָטָרָאָכָט אַבְּלָכָלָ, הָאָט  
עַר אַגְּשָׁרִתָּן גְּעַנְעָבָעָן צּוֹם הַיְמָעָל דָּרָרָבָאַרְמְדִינְגָעָר, הָאָט דָּרָר  
פָּאַלְיִצְיָאנָט אַיְהָם אַבְּיִנְאָמָטָן גְּעַנְעָבָעָן דָּרָרָבָאַרְמְדִינְגָעָר.



## אַיְן דָּעַם סְפָר הַפָּאָרָת בֵּית לְוִי שְׁתָעָהָט גַּעַשְׁרִיבָעָן

דָּרָר אַיְן וְאַרְאָהָל הָאָט מָוָר גַּעַשְׁרִיבָעָן וּוֹעַן אַזְיָק בְּנָן גַּעַז  
וּעַן אָנוּ די מְדִינָה וּבְעַנְבּוֹרָגָעָן אַיְן דָּעַם יְשֻׁוָּב אַפְּאָהָרָא, וּוֹאָס אַיְוָ  
די גְּרָעָנָעָן צְזִימְצָעָן בְּיִרְעָ טַיְיָלָעָן וּבְעַנְבּוֹרָגָעָן אַיְן די הוּאָק וּעַנְעָן  
וּיְרָאִים וּשְׁלָמִים לְאַבָּעָן תְּלָמִידִי חַכְמִים, אָנוּ אַגְּנָטָן, רָאָס תְּלִיסָטָם  
די עַרְטָעָר וּוֹאָס וּעַגְּנָן נְאָחָנָט צְוָאָס מָאַלְדוֹאָוָאָס קָאָן מַעַן שׂוֹן קָיְזָן כִּוְתָּ  
כְּשָׁר פְּלִיְישׁ נְוֹשָׁת עַסְעָן אָנוּ די זְקִינִים הָאֲבָעָן טַוָּר עַרְצָעָהָלָט אָז וּלְ  
הַיְלָיוֹנָעָר נָאָנוּ פָּוֹן בְּעַרְדִּיטְשְׁוּעָן אַרְוֹמְנָעָקָה אַהֲרָעָן אַיְן וּבְעַנְבּוֹרָגָעָן אַזְיָק  
צְבָלָאָעָן דָּאָרָט דָּאָס פְּעַלְלָאַשְׁעָגָעָן יְזָרְקָהָט, אָנוּ עַר אַיְן גְּעַקְוּטָן  
בְּיַן

בבו אַפְּהָהָרָאָ, אָנוּ הָאָט דָּרָאַט נְעַטְרָאָפְּעָן דָּעַם שׁוֹחֵט וּבָרָק מְגַנְּכָן  
מִזְמָת נְיוֹת אַיִן שְׁבַת נְשִׁתָּה וּוּסְעַנְדִּינָּג אָז דָּאַס אַיִן אָזְנָד, וּמְלָאָז  
אַלְעָז וּמְגַנְּעָן דָּרָאַט אַזְוֵי מְנוּשָׂמְדִין גַּעֲוָעָזָן, אָנוּ דָּעַר בְּעַרְבִּיטְשָׁעָזָר  
גַּנְאָזָן הָאָט זַיְמָתָן גַּעֲוָעָזָן, אָנוּ אַזְוֵי אַוְיָק יְעָדָעַן אָרָט וּזְיַעַצְךָ  
הַחְמִילְיָעָן פָּסָהָאָבָעָן נָאָר אַטְרָט גַּעֲנָבָעָן, וּמְגַנְּעָן דָּיְרָאַטְמִינְגָּעָן מְעַשְׁכָּעָן  
גַּעֲוָאָרָעָן עַרְלָבָעָן יְוָעָן.

איןינטאל אויז ער נאך שטונזה-יעשרה צו גענאנגען צו פיעל טענשען זו  
זואס האבען מיט געדאוווענט און זוי געגעבען שלום. און ווי זוי האבען  
זיך אלע געוואנדערת האט ער זוי געגעטערט: איהר זאלט זיין  
גונשט זואנדערן, די אלע מענטשען זענען ביז די שטונזה עשרה נישט  
געועזון דא, נאר האבען מיט זעירע געדאנקען ארטונעשוועט אויף  
די יידען אין פרעטמע שטערט, און נאך שטונזה עשרה ביז דעם אוייס  
געעהן און צוריינען, האבען זעירע געדאנקען אויגנעעהרט צו  
טראכטען פון יענע וויטע ערטער און זענען צוריין אחים געקומטען.  
דאדרוך מוטט זוי א אמתען שלום עליכם.

ער אוין אטמאָל אַרְבִּינְגְּעֻקְוֹטָן אַיִן דָּאָרָפֶ צַו אַקְצֵב אָזֶן האָט אַידֶם  
וַיְשַׁת גַּעֲזָנְטַן וַיְעַר עַר אַיִן. דָּעַר קַצְבָּהָט אַיִם נַעֲרָעַט אַוְיבָּעַר  
אַיִן נַעֲשָׂת אַשׁוֹחַט, וַיְיַלְלַעַר בְּרוּיךְ שַׁנְעַל שַׁחַטְעַן אַבְחַמָּה, אַיִן דָּעַר  
שׁוֹחַט וַוְאוֹינְט אַפְּאָר וַוְיאָרְסְטַן וַוְיטַן פָּונְדַעַט דָּעַם דָּאָרָפֶ. דָּעַר רַבִּי הָאָט  
עַעֲנְטֶמְפָעַרט אַיִן, האָט אַיִם דָּעַר קַצְבָּהָט גַּעֲזָנְטַן פָּאָר דָּעַם שַׁחַטְעַן  
בַּחַמָּה דְּאַעֲלַט וַיְטַווּל עַר צַחַלְתַּט דָּעַם שׁוֹחַט. דָּעַר רַבִּי הָאָט  
אַיִם נַעֲנְטֶמְפָעַרט אַיִן עַר וַוְעַט אַיִם לִיְעַן צַוְּאַנְצָזַן רַוְבָּל וּוֹאָס עַר בְּרוּיכַט  
דָּעַם בְּעַדְיַינְגַן אַיִן עַר וַוְעַט אַיִם לִיְעַן צַוְּאַנְצָזַן רַוְבָּל וּוֹאָס עַר בְּרוּיכַט  
עַתָּה נַיְיַטְינִין, אַיִן האָט נַיְשַׁת נַעֲהִיסְעַן מַוְרָא הַאֲכַעַן, וַיְיַלְלַעַר עַר וַוְעַט  
אַיִם דָּאָס יוֹכָעַר אַבְנַעַבעַן, אַיִן עַר פַּאְחַרְתַּט אַרְוֹם אַוְיָף דִּי דְעַרְפָּעַר  
קַלְיוֹבַעַן נַדְבוֹת, אַיִן עַר חָאַט צַו דָּעַם הַצִּילָה, אַוְיָף דְעַרְקָאנְטַה מַעַן  
אַיִם פָּנִים אַיִן פָּנִים אַיִן עַר זַוְאַנְטַה קַמְנַן לִיְגַעַנְדַן נַיְשַׁת. דָּעַר קַצְבָּהָט אַיִם  
עַעֲנְטֶמְפָעַרט אַיִן קָאָן נַיְשַׁת יִבְעַן קַיְיַן נַעַלְדַן אַטְעַמְטַשׁ וּוֹאָס עַר  
קָאָקָאָן אַיִם נַיְשַׁת. דָּאַטְאַלְסַן הָאָט עַר אַיִם אַגְּנַעַחוֹבַעַן מַוְסָּרָן: אַיְצַט  
בְּרוּיכַעַן דִּינְעַן אַוְיְרַעַן הַעֲרָעַן דִּיבְּנַעַן אַיְנוּעַנְעַן וַעֲרַטְעַר. אַוְיָף צַוְּאַנְצָזַן  
דוֹזְבָּל וַוְילַסְטַן דִּי מַטְרַן נַיְשַׁת גַּלְיַעַבְעַן וַיְיַלְלַעַר דִּי קָאָנסְטַן מַיְקָה נַיְשַׁת, וּוֹיָ  
אוֹזְוֹיָהָי קָאָנסְטַן דִּי מַטְרַן נַיְיַעַבְעַן אַוְיָיךְ בּוֹן אַשׁוֹחַט חַחְטַשְׁ דִּי קָאָנסְטַן  
טוֹךְ נַיְשַׁת, וּוֹעֵן דִּירַן וְאַלְיַוְקָאָן אַיְצַט דָּאָ טְרַעְעַן אַטְעַמְטַשׁ וּוֹאָס אַיִן  
חוֹטְרַעַן צַו נַעַלְדַן וּוֹאָלַט עַר דִּירַן דִּי בַּחַמָּה נַעֲשַׁתְהַן הָאָטָשׁ עַר וַיְיַסְטַ  
נַיְשַׁת וּוֹאָס שַׁחַיתָה אַיִן, אַיִן דִּי וּוֹאלְסַטַּח חַסְלָסְטַן גַּעֲנַעַסְעַן טְרַפְּתָה\*.  
אַיִן וּוֹיָ דָּעַר קַצְבָּהָט אַיִם מַסְדָּה גַּעֲוּזְוֹן אַיִן עַר האָטָר רַעַכְתַּ, הָאָט  
עַר אַיִם מַנְהָה גַּעֲוּזְוֹן. וַיְעַר עַר אַיִן אַיִן עַר האָטָר אַיִם צַו גַּעֲזָנְטַן  
אַיִן חַיְינְטַן אַיִן וַוְעַט עַר שְׂוִין יִבְעַן זַוְהָר אַיִן דָּעַם.  
אַיִינְגַּעַר פָּונְדַעַט וַיְנַעַץ מְקוּרְבִּים אַיִן אַיִם גַּעֲקְוֹטַעַן פְּרַעְגַּעַן אַשְׁאַלְהַ

א טאלר

## נפלאות הרבī מברדייטשוב זצ"ל

אין דינום פון נודה ווֹאַס האָט זיך בְּיַ אִים אֵין שטוב געטראָפָּאַן, האָט עַר געפֿסְקֶנט אוּ אַיְ טְמָא. אָן דָּעַר קְרָעָנָעָר ווֹאַס אֵין געועזְנָן אָבְּרוּיסְכָּר לְמָרָן האָט זיך מִיטָּ אִים אָנְגָּעָהוּבְּעָן טְפָּאַל צַיְזַיְן אֵין ברענְגָּן דָּאוֹת אוּ אַיְ טְהָר, אָן דָּעַר רְבִי האָט אִים ווַיְנַעַּגְנָאַת צְלִילְיָנָט אֵן אָוְסְגָּעָוְיָעָן אוּ זַיְן פְּאָרְוִינָעָר פְּסָק אַיְ רַיְכָּטָן. אָן דָּעַר קְרָעָנָעָר האָט ווַדְּעָר גַּעֲרָעָנָט פְּרִישָׁעָר רָאוֹת אוּ זַיְן טְהָר, אֵין דָּעַר רְבִי האָט זַיְזַיְלָר צְלִילְיָנָט אֵן גַּעַוְיָעָן אוּ אַיְ טְמָא, אַזְוִי אַיְ גַּעַוְיָעָן פְּיַיעַל טְאַל, בֵּין דָּעַר רְבִי האָט אִים גַּעַטְמָוִרִת: אַיְזָה ווּאַל דָּיק טְיִיעַרְעָר פְּרָעָנָעָן פְּאָר ווֹאַס האָט דִּי הַלְּילָעָגְגָּה תָּרָהָה גַּעַרְוּעוּרְט אֵין גַּעַטְמָן שָׂוֹת אָפְּלָוַיְן צַוְּפָטְן אַמְּתָה, הַיְתָן אֵין מְעַן ווּעַט טְיִיר בְּעַדְרוּטְשָׁוּעָר רְבָּבָעָן אַרְוָבָּל אֵין אַיְקָה וְאַל עַרְלִיךְ פְּסָקְנָעָן ווּעַל אַיְקָה וְשָׁלוֹם צְלִילְעָבָּד עַמְּתָה דָּוָן זַיְן. נַאֲר דָּעַר אַמְּתָה אַיְ פְּאָר ווֹעַרט זַיְסְטָחָכָאָר שָׂוֹחָד ווּבַל שְׁהָאָ-חָדָר. דָּאָם הַיְסָט דָּעַר דִּין ווּעַרט טְוִיטָן גַּעַבְעָר אַיְינָס, אָן עַר קָאָן שְׂוִין אַוְיָף אִים קָיָין חֹבָן גַּעַשְׁטָן וּזְרָעָן, ווּבַל דָּעַר מַעֲנָטָשָׁ קָאָן אַזְוִי זַיְקָ אַלְמָן קָיָין חֹבָן גַּוְשָׁט וּזְהָן, אָן אָפְּלָוַיְן אַרְ ווּעַט ווּלְעַזְנָן דָּעָרְגָּהָן דָּעַמְּתָה ווּעַט עַר אַזְוִי שְׂוִין גַּעַשְׁטָקָאָן גַּעַלְכָּעָם עַר האָט אִים ווַיְנַעַּגְנָאַן בְּיַעַן גַּעַלְכָּעָנדָט. אַזְוִי אַזְוִי אַיְזָה אַיְצָת בְּיַ דִּיר, אַיְקָה בְּיַ דִּיר נַיְשָׁת חַלְיוֹת חֹשֶׁד אֵין דִּי ווּוְלָטָט מַטְהָר זַיְן דָּאָם ווֹאַס דִּי ווּיְסָט אֵין טְמָא, נַאֲר ווּבַל אַיְקָה קָאָן דִּין פְּאָר אַגְּקָרְנָעָן, אָן דִּי טְרָהָה קָאָן קְמָצָנוֹת האָט כְּחַ צְבָּרְעָנָעָן דָּעַס טְעַנְשָׁ צַוְּאָלָעָט שְׁבָעוֹלָם, צַוְּחַילָה שְׁבָתָה, נַגְּבָה, ווּבַל עַר אַזְיָן צְוַיְעָל חַוְּטָרָעָ צָוָם גַּעַלְדָּר, דָּאַדוּרְקָהָן אִים דָּעַר יִצְרָר הַרְעָאָן גַּעַנְצָ לִיכְמָט ווּבְזָעָן הַיְתָרִים אַזְוִי דִּי שְׁטָאָרְקָסְטָעָ אִיסְמָוִים ווֹאַס סְקָאָן קָאָן זַיְן זַיְן אַשְׁדָּעָן גַּעַלְדָּר. אָן אַזְוִי נַאֲרָת דִּין אַזְוִי דָּעַר יִצְרָר אַזְוִי קָאָן שִׁיקְשָׁת דִּיל אָוְנְטָעָר פְּאָלְשָׁע פְּלָוְהִים, אָן דִּי רַעְכָּעָנָסְטָזָה זַיְקָ פְּאָר אַמְּתָעָ זַיְן דִּי הַחָסָט חָס אַזְוִי דִּי קְלִינָעָ הַזְּאוֹת ווֹאַס דִּי בְּרוּכָּסְטָ נַעַבְעָן דִּין ווּבַל אַזְוִי דִּי טְהָרָה, אָן בָּאתְ בְּסָטָן דִּי נַיְשָׁת חֹשֶׁד אֵין דִּי זַיְסְטָט בְּמַזְוִיד מַטְהָר זַיְן ווֹאַס אַזְיָן טְמָא, נַאֲר דִּי ווּלְסָט אַרְזָוִים נַעַבְעָן אַדִּין אַמְּתָה, נַאֲר דִּי קָאנְסָט נַיְשָׁת קְוֹמָעָן צָוָם אַמְּתָה, ווּבַל דִּי קְלִינָעָ הַזְּאוֹת זַעַנְעָן דִּינהָ מַשְׁהָרָה. (סָפָר עַולְם הַעֲשִׂיה).

עַר האָט אַטְאָל גַּעַהְאַלְטָעָן שְׁבָת אֵין דִּי רַוְפִּישָׁע שְׁטָאָט שְׁטָקָאָלְיָעָוּ. אָן זַיְן עַר אַיְ אָרִינְגָּעָנְגָּנָעָן דָּאָרָט אֵין שְׁוֹתָל אַרְבָּין האָט דָּאָרָט גַּעַרְאוּעָנָט אִיְנָעָר אָפְּרִידְעָנְקָרָר, אָן זַיְן ווּי דָעַר צְדִיק אֵין זַיְקָ נַעַשְׁטָאָנָעָן אַזְוִי דִּי שְׁוֹעָבָּי אַיְזָה עַר גַּלְעַךְ צְרוּיק אָרִוְיְנְגָּעָנְגָּנָעָן זַיְקָנְדָּרְגָּן אֵא עַר פְּתִיחָלָט דָּאָרָט אַרְוחָ מִינּוֹת, אָן האָט דָּאָרָט אַזְוִי גַּעַטְמִיטָשָׁ רַעַם פְּסָק: וְהִיא עַקְבָּתְשָׁמְעָן, דָעַר סְזָפָן ווּעַט דָּאָקָה זַיְן אַיְזָה ווּעַט בְּזָעָן חַעְרָיָן דִּי תָּרָהָה, אַזְוִי ווּי דָעַר הַמְּלִיגָּעָר נַבְּיאָי זַיְקָאָל זַיְאנָט (כִּי לְבָבָ) וְהַעֲולָה עַל רְחָכָם הַיּוֹ לְאַתְּהָהָה (דָּאָם ווּאַגְּעָם גַּעַתְּחָ אַזְוִי צְיִיעָר גַּעַרְאָנָק ווּעַט נַיְשָׁת זַיְן), אַשְׁר אַתָּם אָוּרְמָרִים גַּהְיָה

## נפלאות הרביה מברדייטשוב זצ"ר

גהיה כנויים כמשפחות הארץ לשרת עין ובן, (וואם איהר זאנט מיר זועען זיין וו די נוים צו דענען צו האלען און שטיען), חי אני נאום ח' (אווי וו איך נאט ליעב) אם לא ביד חזקה ובזרוע נטיה ובחמה שפוכה אמלזע עליכם, (אווב איך וועל נישט אויף איך קונגינען מיטט א שטארקע האנד און א אויסגעשטראקטען ארעם און א אוינגענאנטען צארן), דאדריך ושירותם אזהם, איז דאך גליקער איהר זאלט די מזוז בעסער אלין טהווען, איידער מען גויסט אויפט איך אוי דעם ביטעהן בעטן קען הומעל בטעמא ליאבו.

מגן ערוצעהלט או עס איז א מאל נועווען אונזיסער געלענרטער אפיקורס וואם האט מלחה פנים נועזין אין די תורה שלא כהלה, און ער פלענט שטענדיין האבען ויכוחים מיט די יודישע נדוזים אין עניינים פון די תורה און מצות, שכר און עונש, און נאך די ויכוחים איזו זיין יציר הרע נאך שטארקער נועוארען און האט נונש נועוואלט הייזבחה טהון. און ווי דער בערדיטשעווער צידיק האט דאס נעהערט, איז ער צו איהם אריינגעאנגען האטטען מיט איהם איזו און ער איזו אריינגעוקטער האט ער איהם געטראפען זונצען און לערנצען מיט נורים הלהבות און דבקות און זיין פנים האט געפלאטט ווי פלייער, און ער האט איהם נישט נועוואלט שטערען, נאך ער איז יעך געשטאנגען פון וויטטען און געזאנט: "אפשר איז אמת איזו ווי ער שטעהט". דער אפיקורס האט זיך וועדר פערוואונדערט הערעדיגן די ווערטער, און סאייז איזיך פלויזלונג געפאלען אשרעך. און ווי דער צידיק האט דאס פון וויטטען בעטערקט, איז ער צו איהם צו גע-גאנגען און געזאנט: "הער איזס מײַן קינד, קיעל נדולים האבען מיט דיר שעין געהאט ויכוחים און די ביסט נארנישט נתפעל נועוארען פון ייִערץ ווערטער, וויל וויבען דיר איזהן טוש דעם נן ערנו מיטן ניגחנэм איזו אונטערניך דאזריך האב איך איזיך נונשט נועוואלט מיט דיר אריינגען אין ויכוחים, נאך הער מיך טיערער איזס, טאמער איזו אמת וואם עס שטעהט אין די תורה, און דער בורא יתרבק וועט דורך תאקו טכבר זיין מיט א שרעקליכען עונש רחמנא ליצין פאר דינע ערירות, וואם וועסט די דאמאלס מהווען". און ער האט איהם בע-ווארפען מיט נאך איזאלע ווערטער, בו זיין הערץ האט אונגעחויבען צע זינעהן, און איז געווארען א אמתער בעל תשובה.

דער בערוריטשעוויך אידיק האט פאר קיינעם נישט בעשראָקען  
און האט איהָב גומסֶרט זעהנְדִיג ווינְעַ פֿעהלעֲרָן. ער אוין אַטְמָאָל  
ותשעה באָב אַרְמוֹנוּגָאנְגָעָן מאָקען אַנדְבָה אוֹיף אַגְּרוּסָעָטָה, אָנוּ  
אוּן ער אוין אַרְטְּנוּקָעָמָעָן צוֹ אַנְבָּר האט ער דָּאָרָט גַּעַטְרָאָפָעָן אַיְחָזָעָן  
מייט נאָך נְבָרִים אָנוּ נְעַמְּסָעָן גַּעַטְמָעָן העֲגָנָעָר, האט שְׁאַל  
געַזְאָט בְּרוּךְ הַלְּצָה: ווּעַן אַיְחָר עַסְטָאַיצָּט אוֹיף די העֲגָנָעָר  
וְוָאנְעָן ווּעַט אֵידָה האָבָעָן כְּפָרוֹת עָרָב יּוֹם כּוֹרָר.

עד שלענת אַפֶּט זאנען: אַיךְ זעה העינט אַפְּערקערטע וועלט.  
פארציגיטען

פערציטטען איז דער נאנצער אמרת געוועזון אויפֿן נאם און צלע האבען נערעדט בלויים אמרת, נאר אין בית הכנסת און בית המדרש האבען זוי נערעדט שקר. און איצט איז פונקט פערקערט, אין די נאפען רערט מען בלויים שקר, און קומענדיג ארטין אין בית הכנסת און בית המדרש רעדט מען בלויים אמרת. פערציטטען איז דער אמרת געוועזון איז נאם, דער חן איז ביה די סוחרים געוועזון און דער לאו לאו, פון וווען די סוחרים געוועזון געקבמען אין שוהל ארטין און זיך געקלאטפט אין הערץ אשםנו כו' איז געוועזון נישט אמרת, וויל זי זענגען גשוועזון ערליך ליטט, זוי האבען גושט גענברעט און נישט געניזולט. און איצט איז פערקערט, און נאם הערט מען פון זוי בלויים שקר און אין שוהל הערט מען פון זוי בלויים אמרת, וויל דער נאנצער אשmeno כו' האבען זוי עזב געוועזון.

דער בערדיטשעוווער צדיק איז אטאל ארינגענקומען אין לעטבערג צו אונגיד און האט איהם געבעטען איז ער זאל איהם ערלויבען איז געכטגונג בעי איהם אין שטוב. דער גניד האט גוישט געוויסט ווועל ער איז האט ער איהם דאס אַבעניענט ערקלערענדיג איהם איז ער בעמבערג געטגונג זיך גענונג האטעלען. ער האט איהם דאס נאך אטאל געבעטען זאנענדיג איז זיין קעשענע ערליךט איהם גוישט אַייניזושטעהן איז האטעלען. האט איהם דער גניד געהיסטען געהן צו א געוויסטען מלמר. דער צדיק האט זיך גוישט געוואלאט איזיגעבען און האט טאקי גענצעטגונג בעי דעם מלמד וואס האט איהם מקבל געוועזון בסבר פנים יפות. צו מאָרנענס איז געהערט געוואָרען אין שטאדט איז דער בערדיטשעוווער צדיק איז דא, און זעהר אַנְרוֹיְסֶעֶר עולם איז אַנְגַּעֲקָוּמָעָן שלום געמען, און צוישען זוי איז אויך געוועזון דער גניד. וויל ער איז אַנְגַּעֲקָוּמָעָן האט ער געאנט צו איהם: «איך פערלאנג הייליגער רבבי איז איהר זאלט אַיִינְשְׁטָהָן בעי מיר, די אלע גדרוים וואס קומען נאך לעטבערג שטענהן שטענידיג איזין בעי טור». הערענדיג דאס האט ער איהם אויף דעם געענטהערט: «די וועלט ערנט וואס איז דש דער אונטערשייד צוישען אברההט און לוטן וואס איז די וועלט איזוי מריעיש מיט דעם חד וואס אברודם אַבעניז עלינו השלום האט געתהן מיט די דריי מלאכים וואס האט גענומען פוטער און טילך און פלייש און האט זוי גענצען, בעי לוטן שטערט דאך אויך צו ער האט פאָר זוי געטמאכט אַטְלְצִיטָה און האט געפאָקען מצות. און אווי זוי אברההט האט זוי אַרְיִינְגָּעָן זו זיך און שטוב האט זוי זומט אויך פער בעטען צו זיך. נאך דער תירזין איז איז ער גויז שטעהט ויבואו המלאיכים סРОמה, און ער האט זוי איז ער גויז שטעהט וירא והנה זענגען גרויסע פערזוניג-בקיטטען. אַפְּבָּר בעי אברההט זו זיך איז איהם פערזוניג זוי שלשה אונשים נצבים עליו, זוי האבען זיך צו איהם פערזוניג זוי גענומען איז ער זוי שעהן צו גענומען

## ב נפלאות הרבי מברדייטשוב וצל

אוזי איזיך אידער לעטבערנער גנד, וווען איזיך בון בוי איזיך געווועין זין א געווונליכער אורחה און האט בוי איזיך געבעטען אידער זאלט מינד לאזען בוי איזיך אייבערגעבעטונגען, האט אידער טיק אבענשיקט און דאתטעל ארטיין נאבדעם האט אידער טוק געהמאן געהן צו דעם מלמד גאר איצט איז אידער וערת טיק אלס בערדיטשעוויך רב. ווילט.

ווען שטיענער איז געווועין שטיענרגט מלמד זכות צו וווען איזיך יידען. איזיך וווען ער האט בוי ווי געעהן די גראסטע פעהלאערן. ער האט אטאל געיאנט אין ראנט השנה דעם פסוק: הווי נוי חותא, יידען עזען א פאלק וואס פערעהלען און פערויזטערן וויך פון אליע תאות רעדות שבועלם. עם כבד עון. א פאלק וואס איז איהם ועהר שוער איזנד צו מהן. זרע טריים קינדרער וואס עזען צו יעדען ווינו גוטען פהינר. בנימ משלחותים, קינדרער וואס פערדאָרבּען זיעער גוף צו מהן דעם רצון פון זיעער המליגען בעשעער. עזוב את ה' נאצ'ן קדוש ישראל, וווען ווי פערלאָיזען אטאל דעם אייבערשטען און זיעער צערען איהם, גוורו אחר, ריקען זיך זיך באָלד אַכְפּון דעם שלעכטען זועג און מהן שנען תשובה.

ער האט געטיטש דעם פסוק כמו תורה תקריב ללהת, איזוי ווינו א געווונערין איז טקציב אידער קרבן, וויל וווען זי געתת צום קינדר און האט די חבל לייד שוערט זי גישט צו וואויגען מעהר מיט אידער פאנן דאָרוֹךְ ברעננט זי דעם קרבן און ואוינט וויפטער מיט אידער פאנן, איזיך איזיך די יידען ווינו זי האבען געבען צרות וענגן זי און אויזישען דעם הימטעל צורייק שלום

אויך האט ער געטיטש וויכן בחדר כסאך ותשב עליו באמת, דין שטוהל זאל גענרגנערט וווערטן מיט חדר און זאלט איזיך גיצען מיט אמת. אַכְפּר וווען די גראסטע גישט דין שטוהל מיט חדר, עיצט די איזיך אידער גישט מיט אמרת בכיכול, וויל די בנט גוור און דער צרייך איז עם מבטל

ווען ער איז געוווארען רב אין בערדיטשען האט ער אויסנערעדט מיט די דאָראָעס פון שטאָרט, איז מאן זאל איהם גישט מטריה ווין צו קומען איזיך יעדע אסיפה. נאר וווען זי וועלען געהן מתקן ווין א נידי' תקנה איז שטאָרט. איינטאל האט טען איהם פערבעטען איזיך א אספה איינזטנירען א נידי' תקנה איז שטאָרט. ווינו דער צרייך איז געקוטען איזיך די אספה האט ער זי געהראנט וואס איז דאס די נמי' תקנה וואס זי ווילען איינזטנירען, האבען זי איהם געהמאן איז זיילען אונטערברגעגען דאס וואס די אַרְעַמֵּץ ליטט געהן ארים איזיך די פהירען בעטלען נדבות, נאר מען זאל מאבען א שטאָרט פושקע און

און מען זאל יעדען אַרְעַמָּן צְהַלְעַן חֹדְשָׁצָלֶד . ווּ ער האט דאמ געעהרט האט ער נועאנט מיט פערדרויס צו די דואורעס : אַיִיךְ האב דאך מיט אַיִיךְ אוַיְנָעַרְעַט אוֹ אַיְהָר וְאַלְמָט מְזֻקָּה גַּוְשָׁתָה רְוֵפָעָן וְוַעֲן אַיְהָר טַאַכְט אַסְפָּה וְוַעֲן אַלְטָעַת תְּקָנָה . אַזְוֵף דעם האבען זיך אַיְהָם גַּעַנְטַהְרַט : רְבִי מִיר וְוַילְעָן דאַך אַיְנְגִינְהָרָעַן אַגְּנִיעַת תְּקָנָה וְוַאֲסָם בְּיוֹ אַיְצָט האט נאָך אַזְוִינָם גַּוְשָׁת עַקְוִיסְטוּרַט . דער צְדִיק הָאַט זַיַּך אַיְרָאַנְשָׁ אַיְנְגָלָאַכְט אָונָן גַּעַנְטַהְרַט : אַיְהָר האט אַט וְעַתָּה , דאמ אַיְזָוְן אַזְהָר אלְטָעַת תְּקָנָה וְוַאֲסָם האט נאָך עַקְוִיסְטוּרַט אַין סְדוּם , טַעַן זַאַל אַרְעַמָּן נִישְׁתָּלְאַזְוּן אַרְמוֹנָעָהן אַוְיפָּה די טַהְוִירָעָן , אַזְוֵי וְוַיְיָם בְּעָקָאנְט די טַעַשה פָּן דעם מְעָדָרָיו וְוַאֲסָם האט אַבְעַלְעָר גַּעַנְעַבָּעַן אַשְׁטִיקָעַל ברוֹיט , האבען זיך די מְעַנְשָׁתְשָׁעַן פָּן סְדוּם אַיְנְגָלָשְׁמַרְתָּה מיט האנְגָּן אָונָן זיך אַגְּנִיעַדְרָעַ גַּעַלְיָהָנְט פְּאַר די בְּיַעֲנָעָן . אָונָן דער שָׁאוֹפְּשָׁר עַנְטָהְרַעְתָּה האט גַּעַוּרְקָט , אָונָן מַעַן האט די נִמְעַץ אַכְזִוְשָׁעַת תְּקָנָה גַּוְשָׁת בעשטעטְנָגָט .

**א אפיקורום** האט אמאָל געטשעפֿעַט דעם בערדיטשעוּרְ רֶבֶּן  
אוֹ דיּ נְרוּסָעַתְּגָנָםְ האָבָעַן אוֹזֵק גַּעֲהָאַטְּגָנָעַטְּ טָעוֹתִיםְ, אָנוֹי וַיְיַדְּעַרְתָּהָגָנָהְ רְבִּי עֲקִיבָּאְ הָאַטְּ אַטְּעַוְתָּגָנָעַטְּ אַיְןְ בְּרַכּוֹבָאָגָן אָזְעַר  
אוֹיְ מְשִׁיחָה אָזְעַרְתָּהָגָנָהְ אַיְהָםְ נְאַבְּגָעַטְּמָרָאָגָעַן וַיְיַעַגְּלַיְרָאְרָ (עַיְיַ) בְּמַמְּזָנִיְּ צְדָקָמְשָׁקָלְיַ). אָזְיַף דֻּעַם הָאַטְּ אַיְהָםְ דַּעַרְתָּהָגָנָעַטְּ בערדיטשעוּרְ  
וְעַנוֹתְּהָגָנָעַטְּ אַמְשָׁלְ.

— עס איז געווועזין אקז'ווער וואס האט נעהאט און ייחיד וואס ער  
האט איהם געליעבטן ווינ זיין אויגן אין קאָפּ. פֿלוֹצְלִינְגַּן האט דער זווע  
ויניך צו געהאטט צו נישט פֿרִיטְשַׁע עסען און איז וועהֶר געפְּהָרְלִיךְ  
קראנק נועוֹאָרָעַן. מען האט געברעננט דוּ נרעסטע פֿרָאָדְעָסָאָרָעַן פֿון  
די גרעסטע שטערט און זיירע מעדיזינען האבען נאָרְנוּישַׁט געהאלְפָּעַן  
מען האט געמאָכְט אָנוֹרוֹיסְעַ קָאנְסְלִיעַ פֿון פֿערְשְׁוּעְרָעַן דָּאָקְטוּרָעַם.  
אונַן אַינְגָּעַר פֿון זייל האט גענָאָט, אָוּן מַעַן זאָל אָוִיסְמְבָּרָעַן אַלְילָאָגּ  
מִומּוּ וועהֶר אַשְׁאָרְעַן זאָל אָוּן מַעַן זאָל דעם קָראָנְקָעַן אַיְנְגְּהַילְעַן  
נאָקָעַט אַיְנְגָּהָעַקְעַט, אָוּן ער זאָל אַזְוִי לְגַעַן אַגְּנְגָּעַן זאָכָט.  
אונַן דָּאָם וועט אַיְנְגָּהָעַקְעַט אָוּסְטִיטְעַטְעַן די שלְעַכְטָעַ באָקְצְּוּלְעַן פֿון זיין  
קרָאנְקָהָעַט. אַזְוִיפּ דעם האט דער צוּוַּיְתָּעַר דָּאָקְטָאָר פֿרָאָדְעָסְטִיטְעַר,  
אונַן האט ערקלְעַהְרָט אָוּן דער קָראָנְקָעַר אַיְ� צוּ שְׂוֹאָךְ אָוּן ער וועט  
גִּישְׁטַ קָאנְגָּהָעַן אָוִיסְהָאָלְטָעַן די נְרוֹיזְעַסְטָעַ שְׁמַעְרְצָעַן וואָס די זאָרָבּ וועט  
אָיהם קָעְרְשָׁאָפְּעַן. דער דָּרְטָאָר דָּאָקְטָאָר האט גענָאָט גענָאָט אָוּן דָּרְפָּוָת  
געַהְעַלְתָּ אַזְוִי אַדְיוֹעַ אָוּן ער זאָל דעם קָראָנְקָעַן געַבְעַן שלְאָפּ—  
געַטְרָאָנְקָעַן אַזְוִי אַדְיוֹעַ אָוּן ער זאָל שלְאָפּעַן אַגְּנְגָּעַן זאָכָט אָוּן נִישְׁט  
פֿילְהָלָעַן די שְׁמַעְרְצָעַן. אַזְוִיפּ דעם האט זיך אָנְגְּנְעָרְפָּעַן דער פֿיעַרְתָּאָר  
דָּאָקְטָאָר אָוּן דער קָראָנְקָעַר האט וועהֶר אַשְׂוֹאָךְ הָעָרָן אָוּן אַזְוִי  
אַדְזָעַ שְׁלָאָפְּגָּעְטְּרָאָנְקָעַן קָאוּ אֵידָם אַיְנְגָּהָעַן דעם גַּרְעַסְטָעַן גַּעֲהָאָתְרָאָרְמִינִי  
ברענְגָּעַן

**כב נפלאות חרבי מברדייטשוב וצ'יל**

ברענגן. דער פִּינְגֶּטֶר דָּקְטָאָר הַאָט נְעַנְכָּעַן דֵי בַּעֲמֹת עַזָּה, אָנוּ דָּאָס לְנַעַךְ מִיט דֵי זָאָב אַיְוָן אַגְּנַעַטְרָאָנָק נְעַדְלָט אַיְהָם זְעַרְנָוָט, נַאֲרַטְעַז וְאַל אַיְהָם נְעַפְעַן דָּעָס שְׁלָאָגְנַעַטְרָאָנָק אַיְנְגַעַנְגָּעָם. עַר וּוּעַט שְׁלָאָגְעַן צְוֹוִי שְׁעָה אַגְּנַעַטְרָאָנָק זְוִיכָּרָאָעָם, אָנוּ וּוּי עַר וּוּעַט שְׁרַיְעַן פִּיהְלָעַנְדָּנוּן דֵי שְׁמַעַרְצָעַן זְהָאָגָל טָעַן אַיְהָם צְוֹרִיק אַיְינְשַׁלְעַעַן אַזְוִיפָּה צְוֹוִי שְׁעָה, בֵּין עַר וּוּעַט אַיְוָבְּרָקְמוּעַן דֵי נְאַנְגָּעַץ נְאַכְתָּ בְּשָׂלָם. מְהָאָט אַזְוִי נְעַמְהָן אָנוּ דָּעַר חַזְולָה אַיְוָן פָּן דֵי רְפֹואה נְעוֹנָד נְעוֹוָרָעָן.

אווי אווי ווי דער רבונז של עולם האט דערזען או ווין בע-  
לייעבט פאלק ישראילס נשמה אויז געהערליך קראנק געווארען. און  
די אלע רפאות וואם זיין גרויסע היילונג דקטוריים האבען איהם  
געגעבען קאנען איהם נושט העלפען, האט ער געטאטט א קאנגוליע  
טמיט דיז פטלייא של מעלה, און עס אויז געלובען א טזאל דעם יוד  
ארנונווארטען אין פינסטערן נגות ארטין, נאר אווי ווי זיין הערץ אויז  
שוויך און ער וועט נושט קאנען אויסהאלטען די צדות און רדיפות  
חאל מען איהם איינשלעהן אין א שרעקליכען יאוש, נאר יעדר צויז  
דרדי שעה איהם אויקוועקען מיט אתקוה פון א פאלשען משה און  
איהם צוירק איינשלעהן בייז די גאנצע נאכט פון גלוות וועט ארבער  
בבלוזם אויע דער אמת ער משה וועט ערשבינען. און צולעב דעם  
ענברעלענדט דער הימעל אויך די אויגען פון די גרויסע געטלביכע  
בענטשטען ווי דער היילונג תנא רבוי עקיבא אויז זיין א מועל  
האבען און טיינען אויע דער משה השקר ווי פר כוכבא אויז א אמת צער  
משיח, און נאכדען אלין דערזען ווייר טעות.

אין דעם בערדייטשעוער צדיקס צוית האט מען געואנט איזיף  
אַ יודישען כלל-טהווער וואָס האט געהאט פראָטערקציע בײַ די גראָטמע  
הוּכוֹנְעַשְׁתָּלְמָעָן מִעְגְּנָעָן אָז עַר וּוּעַט בְּרַעֲנָעָן די יְהִוּשָׁע נָאָלָה,  
חָאָטֶשׁ דָּשֶׁר עַסְקָן אֵין גַּעוּווֹן וּהְרָאָה וּוּתְּפָן יְוִוִּישְׁקָהָט. אַזְּיָף דָּעַם  
הָאָט דָּעַר בערדייטשעוער פְּרָאָטָעָטְוּרָת מִוְּתָּא טַיְעָרָן מְשָׁל. עַם אֵין  
גַּעוּווֹן וּהְרָאָה אַנוּסְכָּר מִילְאָנָּר וּוָס האט גַּוְשָׁת גַּעהָט מַעָּרָה  
וּוָיָּוָן אַיְינְגָּעָן טַאָכְטִיעָר אַיפָּת הַוָּאָר אָנוּ אַנוּסְוּסְטָעָן מְלֻמְדָה, אָנוּ האט  
הָאָט אַיהֲר גַּעֲוָכָּט אַגְּרוֹיסָעָן. אָנוּ רַיבְּכָעָן שְׂרוֹךְ. נָאָר וִינְס אַידְרַ  
הָאָט אַיהֲר עַרְקְעַהָרֶט אָז עַר וְאָל בְּעַסְעָר גַּעֲטָעָן פָּאָר אַיהֲר אַחֲנָן  
הַפְּנִין אַרְעַטָּעָן שְׁתָאָנָר, וּוְיל אַרְבָּכָעָר חַתָּן וּוָס אֵין עַרְצָוְנָעָן אַין אַרְבָּזָ  
הַזְּהָוִין אָנוּ גַּעוּווֹיגָט מִוְּתָּא דִי רַיְיכְטָעָת תָּעָנוֹגִים וּוּעַט זָקָנָגְשָׁת טַאָכָעָן  
זָקָנָגְשָׁת זָקָנָגְשָׁת דִּיְיכְתָּהָוָם, אָנוּ פָּאָר דָּעַם מִינְדָּעָטָעָן וּוּעַט עַר וִין  
טַאָכְטִיעָר שְׁלַעַכְתָּא בְּעַהְאנְדָּלָעָן. אַבְּכָעָר דָּעַר אַרְעַטָּעָר חַתָּן וּוּעַט שְׁטַעְנָדוֹגִין  
וּוּסְפָּעָן צִי שְׁעַצְעָן דִי רַיבְּכָעָן פָּרוּי וּוָס אַיהֲרָע עַיְתָעָרָעָן האָבָעָן אַיהֲר  
אַזְּיָוי נְלוּקָהָגָן גַּעֲטָאָכָט אָנוּ עַז וּוּעַט בַּי אַיהֲר שְׁטַעְנָדוֹגִין וּוּסְפָּעָן פָּעָן  
אַז גּוֹט אָנוּ זָיָס לְעַפְעָן.

## נפלוות הרבי מברדייטשוב זצ"ל כג

די עזה האט דעם מיליאנער וערער נעהאלען און ער האט זיין בת יהירה חתונה געטמאכט מיט אָרכטטען בחור און האט זי נאך געגעבען אנרים פערטמעגען מיט כל טוב. עס איז אועקנענאנגען א ציבט האט ער זיין וויב געערטרט נראבע ווערטער, און זי נישט גוט בעהאנדרעלט. זי איז אהיהם געגעגען צו איזר פֿאַטער מיט א געווין, און פאר איזם געטערט איז ער בעהאנדרעלט זי וער נעמין. דער פֿאַטער האט אויף איזם אוייסגענסען זעהר אָפֿערידיןען צו צאָרָן און האט איזם אָרוּסְנֻעָרֶפְּעָן. נאָר ער האט פֿערשטאמען צו בעפּון זיין רייכען שוער איז ער זאָל איזם דאס מאָל פֿערציזהען, און ער האט איזם צונזעאנט איז דאס צוומתע טאל וועט דאס שוון נישט פֿאַרְפֿאַלען. זי האבען זיך געלאָזט אִיבְּרֵבְּעָטְן און עס איז געוואָרָען שלום. עס האט לאָגָן גוּשָׁת גַּדְעִירְטָרָט איז די פֿאַכְּטָר ווּינְדְּעָר אָהָרְנָפְּטָן צומ פֿאַטער מיט אָמְטְּרָלְיוֹק גַּעֲוָוִין, איז איזר מְזָן האט זי געשלְאָגָעָן און ער גוּשָׁת איזר גוּשָׁת קְיָזִין גוט וואָרט. דער פֿאַטער האט איזם ווּינְדְּעָר אָרוּסְנֻעָרֶפְּעָן מיט נוֹזִים כָּעַס. נאָר ער האט געפֿאַרְדְּעָרָט פֿוֹן דעם שועהָר דאס פֿערטמעגען וואָס ער האט איזם געשענְקָט. דער שועהָר האט איזם געענטפֿערָט: "דאס פֿערטמעגען האָבָּאָזְדָּרְעָן זיך געגעבען ווֹזָן מְזָן פֿאַכְּטָר ווּעַט זיין בְּזִי דִיר אַנְעַט שעכטע פֿרוּז, אַפְּרָע ווֹזָן די ווּיסְט גוּשָׁת צו שְׂעַצְעָן מְזָן קְנָדָר, געהר דאס פֿערטמעגען גוּשָׁת דִיר".

דער רבוננו שי עלם האט געהאט די תורה אלס בת יהירה, און האט מיט איזר געוֹאַלְט טהָן אָשְׁרוֹק מיט עשוֹן און ישטעמאַלְעַן און נאָך אַנדְעָרָעָר רייכע פֿעלְקָעָר. האט איזם משה רבוננו עלוי השלום געזעאנט: "רבוננו של עולם, זיך דיק זוּשָׁת טְשָׁךְ מיט די פֿעלְקָעָר", ווּילְ דִין בת יהירה וועט בְּזִי זי גוּשָׁת גוט בעהאנדרעלט ווערטען, ווּלְ דעם נְדוֹן ווּאָס די גוּסְט איזר, ארץ ישראל. שפּוּעָט בְּזִי זיך רְאַלְיָע גוּשָׁת, ווּלְ זיך האבען געונג לענדער און פֿערטמעגענים. אַך האָבָּאָזְדָּרְעָן אָרְעָטָן בחור אַין מְצָרִים ווּאָס הַיִּסְטָרָאָג, בְּזִי איזם וועט דִין פֿאַכְּטָר ווּיסְט פֿוֹן וועהָר אַגְּוָת לְעָבָעָן, און דִין נְדוֹן, דאס חמיסט ארץ ישראל וועט בְּזִי איזם וועהָר אַנְרִים חַשְׁבוֹת האָבָעָן". דער פֿאַטער אַין חוּמָע איז אוף דעם מְרֹצָח געוואָרָען, און האט דעם שרבען משההן געגעבען זיין פֿאַלְמָאַכְט אַוְיסְצּוֹפְּרָהָרָען דעם שְׁדוֹק, און די אָרְעָטָע יידען האבען גענומען די תורה פֿאָר אַפְּרָז. דאס ערשטע טאל האָבָעָן זיך די רייכע תורה שלעכט בעהאנדרעלט און זיך האט געהנט געווינט פֿאָר איזר פֿאַטער אַין חוּמָע, האט ער זיך פֿערטוּבָעָן נאָך בְּבָל נאָר ווּ זיך האבען איזם געבעטען און צונזעאנט איז זיך וועלען שׂוֹין ווּיסְט זיך בעהאנדרעלן, האט ער צוֹרְשָׁעָן זיך שְׁלוֹם געטמאַכְט, נאָכְרָעָם האָבָעָן זיך זיך נאָך שְׁלַעַכְטָר בעהאנדרעלט, האט ער זיך ווּינְדְּעָר אַוְיסְעַטְרִיבָעָן זיך זיך פֿאַלְאָסְט, נאָר זיך שְׁרִיבָעָן איזן ווּלְעָן ארץ ישראל אַחֲן די מהרה

תורה, איזוף דעם ענטהערט זיך דער אין הימעל : «ארין יישראל», דאס החישט פון טאכטעריס נדן, האב איך צייך נאר בענעהבען דאטמאלים, ווען איהר וועט גוט ליעבען מיטן פון תורה, אבער ווען איהר בעהאנדרעלט פון בת יהירה זעהר שלעכט, ווּ קומט איהר זיך פָּאַדְרָעָן אַרְיָן יישראל».

דער בערדיטשעוור צדיק האט אטאל ערקלעהרט בז יבן זאגען די תפלה : ווּתְנִילְלֵה אַיְשׁ דִּי מַחֲסָרוֹן כֹּו. (ניב יעדען מענטש געגען וואס עס פעהלט איהם). ולא יצטרכו עטך ישראל זה לה ולא לאם אחר. (און דינן יודיש פאלק זאלען גושט בעדרארטען אײַנְגָּר צום צויזטען און גושט צו אַנְדָּרְעָן פָּאַלְק). און ער האט געשרוינען אױיפֶּן קול : «איך פָּעָרְשָׂתָה דָּאָס גַּוְשָׁת, וְוּאָס קָאָז דָּאָס שָׁאָרָעָן ווען פָּרָעָמָרָע גַּוְיִם קָוְמָעָן אַזְּנִי יְוִוִּישׁ נְעֻזָּלֵב אַרְיָן סְחוּרָה אַזְּנִי מַעַן פָּעָרְדִּינְטָה בֵּזְזִי אַשְׁפָּאָרָעָמָעָט, נָאָר דָּעָר מַיְנָנָן פָּנָן די תפלה אַזְּזִי, אַזְּזִי ווּזְזִי מַשְׁפָּט דָּעָם יְזִיד אַזְּנִי הַמְּעַל אַזְּנִי מַעַן זעהט אַזְּנִי זְיַנְדָּגָן, דָּאָטָאָלָס שְׁטָעָלָט דָּעָר אַיְבָּעָרְשָׁטָעָר אַקְעָגָעָן גַּאֲזָק אַזְּנִי אַזְּנִי גַּרְעָסָעָרָן זְיַנְדָּגָעָן וואס ער זעהט אַזְּזִי ווּזְזִי אַצְּדִיק גַּעֲגָעָן אַיְם אַזְּנִי ער גַּעֲהָט אַרְזִים זְכָאִי, אַזְּנִי ווּזְזִי דָּאָס גַּאנְצָעָז יְוִוִּישׁ פָּאַלְק אַזְּנִי חַלְילָה זְיַנְדָּגָן, שְׁטָעָלָט דָּעָר אַיְבָּעָרְשָׁטָעָר אַקְעָגָעָן אַזְּנִי זְיַנְדָּגָן פָּאַלְק וואס ער זעהט אַזְּנִי זְכָאִי. אַזְּנִי דָּאָס בְּעַטְעָן טִיר אַזְּנִי יְוִדָּעָן זְאַלְעָן זְיַנְדָּגָן צְדִיקִים אַזְּזִי זְאַלְעָן גַּוְשָׁט גַּעֲרָזִיכָּעָן אַיְנְגָּר צום צוּוֹמָעָן אַזְּנִי גַּוְשָׁט צו אַנְדָּרְעָמָעָט פָּעָלְקָעָר, אַזְּנִי מִזְטָה דָּעָם זְאַלְעָן זְיַנְדָּגָה זְכָאִי, נָאָר זְיַי זְאַלְעָן פָּאַר זְיַקְאַלְעָן יְבָן זְכָאִי אַחֲן אַקְעָגָעָן שְׁטָעָלָעָן גַּאֲזָק זְיַנְדָּגָעָן פָּאַר זְיַי».

אַזְּסִיכָּר דָּעָם בערדיטשעווערט אַרְבִּיט וועגען די יְוִוִּישׁ גַּשְׁמָות אַזְּנִי זְעָהָן זְיַי זְאַלְעָן האַבָּעָן אַדְבָּקָות צום אַיְבָּעְרְשָׁטָעָן, האַט ער שְׁטָעָנְדָּגָן מַתְּפָלֵל גַּעֲגָעָן אַזְּזִי אַזְּזִי די יְוִוִּישׁ קַעְפָּטָר זְאַלְעָן האַבָּעָן זְעוּרָעָץ חַצְטָרָכָות אַזְּנִי זְאַלְעָן חַלְילָה גַּוְשָׁט ווּזְעָמָעָן פָּנָן דָּעָם בִּיטָּעָן עֲנוּזָת וואס אַזְּנִי טְבָעָר מַדְעָת קָוּנוּ רְחַמָּנוּ לִיצְלָן. אַזְּנִי חַאְטָשׁ די הַיְלָנוּ גַּמְרָא זְאַנְשָׁת אַזְּנִי חַנִּינה דָּפְטָה עַיְאָ אַזְּנִי דָּעָר בּוֹרָא יְתָה, האַט גַּוְשָׁט גַּעֲגָעָן אַזְּזִי אַגְּטוּ אַזְּזִי פָּאַר יְוִדָּעָן ווּדְאָס עֲנִיות, קוֹנְדָּעָטָה וועגען האַט ער פָּעָרְנָאָסָעָן טִיכְעָן מִזְטָה הַיְסָעָט טְרָעָרָעָן אַזְּנִי פְּיַעַרְדָּיָעָן חַפְּלוּת אַזְּנִי יְוִדָּעָן זְאַלְעָן בָּעַסְעָר זְיַנְדָּגָן, אַזְּנִי מַעַהְרָה גַּוְשָׁת גַּעֲגָעָן צְוָן דָּי נְמָרָא אַזְּנִי עִירְבוּנָן דָּפְטָה עַיְבָּעָן אַזְּנִי פְּנִיתָה פְּנִיתָה אַזְּזִי יְוִדְשָׁקִיט, אַזְּזִי ווּרְשָׁיְחָרָעָן בָּרְעָנְגָּט אַזְּנִי יְוִדָּעָן זְאַלְעָן גַּוְשָׁט האַבָּעָן אַזְּזִי אַחֲרוֹת, אַזְּזִי ווּרְשָׁיְחָרָעָן בָּרְעָנְגָּט אַזְּנִי יְוִדָּעָן זְאַלְעָן גַּוְשָׁט קְבִּין אַחֲרוֹת, אַזְּזִי ווּרְשָׁיְחָרָעָן בָּרְעָנְגָּט אַזְּנִי יְוִדָּעָן זְאַלְעָן גַּוְשָׁט שְׁרִיבָּט אַזְּנִי פְּרַשְׁתָּקָן אַזְּפֶּן פְּסָאָק יְפָתָה מְרָאָה. אַזְּנִי ער פָּלָעָנְט שְׁטָעָנְדָּגָן שְׁרִיבָּט אַזְּנִי זְיַנְדָּגָן אַזְּנִי וְיַעַן דְּרָשָׁות אַחֲרוֹת, אַזְּנִי ער פָּלָעָנְט אַפְּטָה שְׁרִיבָּט צום חַמְטָל טִיט דָּעָם לְשׁוֹן :

רבענו של עולם, רבי אלען אותיות פון דין הייליגע תורה; ענין דין נשומות פון דין יורייש פאַידיך. וווען דינ' זאהה אוּ גאנען טאָר טען גוישט אוּן אַיהֲר אָיסְטַמְעָקָעָן קִיְּזָן אָות, אַבָּער וווען דינ' תֹּורָה אוּן צָו טיילט אוּפֶן חֻטְשִׁים אוּן קִיְּזָן אִסְּטוּרָה גַּנְשָׁט אָיסְטַמְעָקָעָן אוּן אַיהֲר אָות, אָזְ�זָן אָזְּיךָ ווֵן דינ' יָוָרָעָן האָבען אַחֲדָה בְּרוֹךְ דָּעָר קְטִינָר גַּנְשָׁט טָאָרָעָן אָיסְטַמְעָקָעָן פָּוּן זָהָן זָאָר, אָונָן זָהָן לְאַזְּוָעָן עַקְוּסְטִירָעָן.

איינטאל האָט מען אַיהם ערואָרְטַעַט ער בער יומַן כְּפֹור אַן מְקוֹה אָוּ ער זָאָל זָוָק קוּטָעָן טְוָכְּלִין זָיַן, אָונָן ער האָט זָוָק זָעָר פֿערְשְׁפַּעְטִינְטַעַט מְעָהָר ווֵן יְשָׁעָט יָאָהָר. דער עולָם האָט גַּעֲפְּרִעְנְּט אַיְגָעָם פָּוּן זָיְנָעָן לְיִבְמְעַנְטְּשָׁעָן דֵּי סְבָה פָּוּן דָּעָם, האָט ער זָהָן עַרְצְּעַלְתַּסְטַעַט, אָוּ נְיִשְׁטָאָל אָנְגָּאָט זָוָק אַיְגְּנָעָר פֿאָר אַיהם מְוַנְצָל גַּעֲוָעִין אָוּ זָיַן וְזָבָב אָיִן אַמְּוֹרָה אָונָן זָיַן וּוּוּלָן גַּנְשָׁט גַּעֲהָן טְבִילָה. ער האָט גַּעֲלָאָזְטַעַט רְוַהָעָן דֵּי פֿרְזִוָּן אָוּן אַידָר צָו טְסָרָן. נְאָר זָהָן האָט זָוָק מִיטַּטְרָעָן פֿעָרְטַעַט שְׂיִירִונְטַעַט: פֿאָר ווּאָס זָאָל אַזְּקָה יְאָאָגָעָן טְבִילָה, ווּעָן דָּעָר אַבְּרוּשְׁעָר מְטָן גַּעַט טְוִיטַע דֵּי קְינְדְּרָעָר קִיְּזָן פֿרְוָתָה גַּוְשָׁטַעַט. ער האָט גַּעַרְתַּעַט דָּעָם מְאָן האָט אַיהם אַגְּנְעַזְאָנט אָוּ אַזְּיָף אַיהם לִינְטַע אַחֲבָב מְפָרָנָס אָוּ זָיַן מְוַשַּׁט דֵּי קְינְרָעָר, אָונָן ער האָט צָוְנִישָׁעָן זָהָן שְׁלוֹם גַּעֲמָבָטָט, נְאָר אָזְ�זָן ווֵן דָעָר רְבִי האָט גַּעֲזָהָן טְוִיטַע זָיַן רְוֹחַה הקְדוּשָׁה אָוּ דָאָס יָאָהָר ווּעַט זָיַן אַהֲנְגָעָר יָאָהָר, האָט ער אַיִן דֵּי הַיּוֹם מְתַפְּלָל גַּעֲוָעִין אָזְּנָאָנָט צָוָם אַיְבְּעַרְשְׁטַעַט, אָוּ ער ווּעַט אַזְּקָה אַיהם מְבִיטָה טְבִילָה פֿאָר דָּעָם הַיְלִינְעָן יּוֹם כְּפֹור, בְּזָהָן ער ווּעַט אַזְּקָה אַיהם מְבִיטָה זָיַן ער ווּעַט זָעָהָן מְפָרָנָס צָו זָיַן זָיְנְעָרָעָר, אָונָן מְהָאָט אַיהם דָאָס צָהָן גַּעַזְאָנט, אָונָן ער אַיִן דָאָטָאָלָס גַּעַגְאָנָגָעָן אָזְּנָקָה אַרְטִינְזָן. אָונָן ווּעָן ער אַיִן אַהֲיָנָמְגַעְנָאָגָעָן פָּוּן מְקוֹה הָאָט ער אַיְגְּנְעַטְמַשְׁטַע דֵּי גַּטְרָא אָונָן פְּסָחוּם דָּרְקָה קְיוּשָׁן. לייבט דָעָם טְרָקָה ווּאָס מעַן אָזְּזָן אַיהם מְנַצְּחָה אָונָן ער פֿרְיִיד זָוָק אַזְּפָעָם.

אוּזָק הַלְּעַנְטַע ער אַטְטַע זָאָגָעָן: רְבָעָנוּ של עולם, קָאָר ווּאָס זָאָלְסַט זָיַן זָוָק גַּנְשָׁט פֿוֹתְרָעָן ווֵן אַגְּנוּעַלְיִיכָּר בְּעַלְ-הַבִּית. אַיךְ האָב גַּעֲזָהָן זָיַן אַגְּנוּעַלְיִיכָּר בְּעַלְ-הַבִּית האָט אַזְּאָלָס אַרְאַכְּנוּעַלְאָוֹת אַזְּיָף דֵּי עַרְדָּעָם תְּפִילִין של רָאָש, האָט ער זָוָק אַיְגְּנְעַבְוִינְגָעָן אַזְּיָף דֵּי עַרְדָּעָם האָט עַס אַיְגְּנְעַהְיִיכָּעָן אָונָן גַּעַקְשָׁט. אָונָן דִּין הַיְלִינְג פֿאָלָק יִשְׂרָאֵל ווּאָס אָזְּזָן דִּין הַטְּפִילִין, האָסְטַט דֵּי שְׂוֹן אָזְּזָן פֿוּעָלָיְהָרָעָן אַרְאַכְּנוּעַלְאָוֹת אַזְּיָף דֵּי עַרְדָּעָם לְאָזְּמָנָה זָהָן הַטְּפִילִין, האָסְטַט דֵּי זָהָטָט ווּיְמָעָן טְרָעָט אַזְּיָף זָהָן אָזְּזָן זָהָן שְׂרַקְלִינְקָה מְבוֹהָה, אָונָן דֵּי הַיְלִבְשָׁט זָהָן צְרוּקָה אַזְּיָף.

ער האָט אַטְאָל דְּעַרְעוֹהָן ווֵן אַגְּנוּנְלִיכָּר בְּעַלְ-עַלְהָה שְׁטוֹעָת אַגְּנוּעַתָּהָן טְרִיאָת אָונָן הַטְּפִילִין אָונָן שְׁמִינְעָרָת דֵּי רַעְרָעָר פָּוּן ווּאָגָעָן, האָט ער טְוִיטַע הַתְּלִבְגּוֹת אַיְגְּנוּחְוִיבָּעָן זָיְנָעָה הַעֲנָד צָוָם הַזְּבָעָל אָונָן גַּעַזְאָנטָה: זָהָה נְאָר רְבָעָנוּ של עולם ווּאָס פֿאָר אַהֲיָנָמְגַעְנָאָגָעָן פֿאָיךְ דֵּי האָסְטַט, אָוּ ווּעָן פֿשְׁמִיעָרָעָן

## כ' נפלאות הרבי מברדייטשוב זצ"ל

שמיערין די רעדער געהען זי אוק אונגעטהון טלית און תפילין זי אונגען מיט גרויס התחבות די ווערטער: דרי מעלה עט ער אונגעהייבען צו זונגען מיט גרויס התחבות די ווערטער: (די איננו אונגען פון הימעל און מטה יפחרון וירעדון מאימת שטן). די איננו אונגען פון די ער צוטערן און אונגען פאר דיבן פירקטליךען נאַהמען). דרי תחום עט דרי שאָגּוּר ירעשן ווֹרְנוּן מאימת דיניך די וואָס וואָינגען און התהום און די וואָס וואָינגען און נרוכז ציטערן און שרעקען פאר דיבן פירקטליךע דערערטען). אבל צדיקים מתקומן ערן זידנען זומרו לשטן. (אַבְּעָרְדִּי צדיקים פון אַרְטִּז ווֹן דער נֵן ערן זונגען און ליבען דיבן נאַהמען). וכן אני לוי יצחק מברדייטשוב באתי פֿנִיק בתפלתי ובבקשתי. (דאדורך בין אַיך לוי יצחק בערדיטשעוער נעה קומען פאר דיר מיט מיטן געבעט און פֿערלאָגן). מה לך אצל ישראל (וואָס האָסְטִטִּי די צו יודען). דבר, צו ווּעַמְּעַן רעדטן די, אל בני ישראָל ישאל, (צו, די יודען). אמר, צו ווּעַמְּעַן זאנַכְטִּי די, אל בני ישראָל (צו די יודען). צו, ווּעַמְּעַן געבעטן און את בני ישראל. (די יודען). כה תברכו, ווּעַמְּעַן האָסְטִטִּי די בענטשען, את בני ישראל. (די יודען). אייבער דעם פֿרְעָג אַיך דיזק, מה לך אצל ישראל (וואָס האָסְטִטִּי די צו יודען), הלא יש לך כמה כדרים פרסים ישמעאלים מדנין. (די האָסְטִטִּי דאָך ווּקְיֻלְּקָלְעָר פֿערסיאָנָעָר טירקען און מדנין), מה לך אצל ישראל (וואָס ווּילְסָטִּי די פון יודען), אלא מאָטוֹ געדראַגנְעַן זיַן אָז חביבן ישראל שנקראו בניס לטקומים ברוך הוא. (או די יודען זענְעַן בעלוועט, או זיך רוזען זיך דעם אייבערשטען קוֹנְדָּעָר)".

אווי א שטארקער מלמד זכות אַוִּיפּ דִּי פֿערצעיטוועש און הינטינע יודען זיך דער בערדיטשעוער צדיק אַוִּיפּ דִּי ערטער זיך געוועזון געהונט מען נישט צוּוּשָׁען אלע צדיקים, אַוִּיפּ דִּי ערטער זיך חכמי הנמרא זענְעַן מלמד חוב פֿיהרט עט דאס צו אַז זוכות. צו במשפיעל דאס וואָס שטעהט און ספר עבדת ישראל (דרושי שבועות) אוית דעם פֿסְקָה ווּזְאָה משה את העם לקראת האלקי טן המבחן, (משה האָט אַרְוִיטְנָעָצְיוּנָעָן דאס פֿאֶלְקָה געגען נאָט פון די מהנה). עט שטעהט אין מדרש, או אַזין דעם טאג פון טהן תורה האָבָעָן די יודען געוואַלט שלאָקָעָן אַזין די פֿרְהָה אָנוּ ווּמַעְרָשָׁלָאָפּ אַזין זום געוועזון, ביז טהה רבינו האָט זיך אַזְיְגָעָנוּעָקָט. ואָנט דער נאָן אַז צדיק הרב רבִּי לוי יצחק זברונו לברכה, חילכך צו טראכטען אַוִּיפּ דעם הייליגען פֿאֶלְקָה או זיך זענְעַן אַרְיִינְגָּעָלָעָן אַזין קוֹוְלְקִיטָּה אַזין שלאָפּ אַזין דעם הייליגען טאג וואָס זיך האָבָעָן געוויסט אַז דער אייבערשטער קומט זיך געהען זיין תורה. נאָר אַזער בוגה אַז געוועזון לשם שמיט, ווּיל פון צוּוּתְּעָן טאג אַזין סיַן האָבָעָן זיך אַנְגָּעָה הייבען מטאָכָעָן הכנות צו קבלת תורה און זיך זענְעַן אַזְוּי פֿערטאטטערט געווארען או זיך האָבָעָן זעהר געשרהָקָעָן או זיך זענְעַן ווּאָלָעָן נישט קָאנְעָן מְקָבֵּל וּבָנְיָה תורה מיט רײַינְע געדאנְקָעָן זיך עט ברויכט

נפלאות הרביה מבדייטשוב זצ"ל

ברזיל, וכן דרום האבען ווי' בענוצת דעם שלאף או וויער מזה  
וזאל געשטארקט וווערטן און זאלען קאנען שטעהן כי רעם באיג  
סיני מיט רינגע נעראנקען

דר עיר היילינגר ער צדיק ר' ברוק מעזיבעזער זכהתו יין עלינו האט  
אויף דעם בערדיטשעזער רבון, דארט איזו געוועזין איז בערדיטשעז ער זעהען  
האט איהם ערצעהטל איזו ער צו איהם ארטנונגאנגען איז שוחל הערצען ווועגן  
זיביגע געשעלטען איזו ער צו איהם יוצר טשרטים ואשר משתרטו כלם  
עדוואנען, איזו וויא ער האט גען גענאלאָקען מושט א שטארקען כעם איז  
עומדיםכו, איזו ער צו מיר צונעלאָקען מושט א שטארקען כעם איז  
האט צו מיר גענרגען וויא ער ליב: "וואס ווועט דער מלאך טיכאל  
זאנגען, וואס ווועט דער מלאך גבריאל זאנגען". איזו דאס האט אוינטגע-  
זעגן גענגען דעם דין. איזיפ דעם האט איהם דער מעזיבעזער רבבי איז  
ענטפערט: "אַלְסֵט וּוֹסֶט אָוֹ דָעֵר הַיְלִינְגֶּר בְּעַרְדִּיטְשְׁעַזְעַר רַבִּי אַיִזְרָאֵל  
פָּאָר דִּי פַּמְלִיאָה שֶׁל מַעֲלָה וְעַד שְׁתַּעֲלִין צו שְׁתַּעֲלִין דַּעַם כַּעַם אַיִזְרָאֵל אַיִזְרָאֵל  
ער פַּעֲמִידִינְג זַיִן שְׁתַּעֲלִין צו שְׁתַּעֲלִין דַּעַם כַּעַם הַיְמִינְלָה אַיִזְרָאֵל  
דרעם דאַוועגען וויאן מען קומט צו די ברכה יוצר אורכו כי' כלם עומרדים  
ומטמייעים, דאטמאַלים איזו די ציטט וואס די מלאכאים אין הטעטל וויא  
מייכאל און גבריאל שְׂעַר אַטְמָלֶעָן זַיִק מלמד זכות צו זיין אויף יודען.  
איזו דער היילינגר בערדיטשעזער רבבי איזו דאטמאַלים איזיך אַדְּיִנְגָּע-  
זאנגען איזו דעם נבל פָּוּן די מלאכאים מלמד זכות צו זיין אויף  
ייזרען. איזו איזו טאקו דאטמאַלים געועזין, איזו וויא ער האט דייך  
דאַטמאַלים גענערן שטעחן פָּאָר אַיִזְרָאֵל מִנְטַב די גַּרְוִיסְעַת עַבְרִיה וואס די  
האט טאקו איזו דעם זעלבען טאג געטהון וואס ער האט אויף דייך  
קזין שום זכות גוישט געקאנט געפֿגען. וויל אַטְמָאָל בְּרַעְנָגְט דַעַם  
מענטשען דאס אַרְעַמְקִיְתְּן צו גַּנְבַּעַנְגָּעָן אַפְּכָעָר די בְּוֹסֶט דָאָק אַרְיִיכָּעָר  
יוז און האט דַיְקָן גוישט געשעטט איז גַּנְבַּעַנְגָּעָן אַיִזְרָאֵל נַאֲסְתָּהָיו אַיִלְבָּעָר-  
געם לעפֿעל. דאַדוֹזָה האט ער נַעֲבָעָךְ גַּעַשְׁרָגָעָן צו דייך וואס וועלען  
די יודיעש טלייצִי זילאָר וויא די מלאכאים טיכאל און גבריאל זאנגען אויף  
די יונד וואס די האט טעטחן, וויל זי' האבען אויף דייך קזין שום  
זכות גוישט". וויא ער מענטש האט דאס רעדעהער האט ער אַנְגָּע-  
חויבען זעהר צו בִּוּטְרָן. איזו ער דער רבבי ר' ברוק האט איהם גענאנט  
או ער האט קזין כפְּרָה גוישט בִּזְוּ ער ווועט גען צום בערדיטשעזער  
צדיק איזו איהם בעטינן או ער זאל איהם געבען אַתְשָׁוּבָה אויף די

על האט אטאל נזעאנט ברוך צוחה: דער בזרא יתברך האט  
זיך כביבול פיט אונז מתרחן געועזין און האט נזעאנט וווײיתם לי  
סנגלה (אייהר זענט טור ליעב), וויל פיד זענען מיזחטס, קינדרער פון  
אברזרם יצחק און יעקב, און דו גאנט וווער אינו דין פאטצער. האטט

## כח נפלאות הרבי מברדייטשוב זצ"ל

דו דען אַפְּאָטָעָר אֵי חִיכָּן נָאָר דָו הָאָסֶט דָוֹק פָּאָרְנָעַשְׁתָּעַלְט אָוֹ דִי  
בִּיסְטַ רִימַךְ מִיטַ נָעַלְ אָזְוִי וּוֹי עַם שְׁטוּחַת לִי הַכְּסָפַ וּלִי הַזָּהָב נָאָמַ  
הַ (אַיְךְ הַאָבָ דָאָס זַוְלְבָעָר אָזְן אַיְךְ הַאָבָ דָאָס נָאָלָד, נָאָטָס רִימַר) .  
אָזְן אַיְצָט נָעַבְ דָאָס נָאָלָד וּוֹאָס דִי הָאָסֶט דָוֹק מְתַחְיַב נָעֻוּזַיְנַי".

אַמְּאָל אֵי נָעַקְוּמָעָן אַסְוָרָ נָאָק בְּעַרְדּוּתְשָׁעוּרָ מָאָכָעָן אַגְּעַשְׁתָּמַ  
אָזְן הָאָט אָזְוִי וּזְיַן פָּוֹהָר מִיטַ נָעַנְמָעָן אַגְּרָעַמְעָן יְוָד וּוֹאָס הָאָט נָעַ  
וּוֹאָלָט בְּעַטְעַן דָעַם בְּעַרְדּוּתְשָׁעוּרָ צְדִיק אָזְ עַר וְאָל פָּאָר אִיהָם מְתַפְּלָל  
וּזְיַן. דָעַר סְוָרָהָאָט נָעַוְאנְשָׁן צְזָעַם אַגְּרָעַמְעָן אָזְ עַר וְאָל שְׂזַעְלָעָר  
נָעַחַן צְזָעַם דְּבָבִין וְוַיְלָל עַר רְעַכְעַטְשָׁן שְׂזָוְיק אָזְ פָּאָרְעָמָעָן  
אֵי אַרְבִּינְגְּעַנְמָעָן צְזָעַם דְּבָבִין אָזְן הָאָט נָזָק פָּאָר אִיהָם מְזָכִיר נָעֻוּזַיְנַי  
אָזְן אִיהָם עַרְצְעַהָלָט וּזְיַן שְׂרָעְקְלִיךְ דְּחַקְתָּהָרָתָה לְצִילָן. דָעַר רַבִּי  
הָאָט דָאָס גַּנְטַ אָזְמָעַט אָזְן הָאָט אִיהָם נָעַחְיִסְמָעָן וְאַרְטָמָעָן אַטְאָבָ  
עַר הָאָט אִיהָם עַרְקְלָעָהָרָת אָזְ עַר הָאָט נָוְשָׁט קְזָעַן נָעַלָד אָזְ בְּעַזְאָהָלָעָן  
פָּאָרְעָן צְזָוְיק פָּאָהָרָעָן, נָאָר דָעַר סְוָרָהָאָט אָזְלָט שְׂזָוְיק אָזְ  
פָּאָהָרָעָן נָעַטְטָ אִיהָם בְּחָנָמָט אָזְוִי וּזְיַן פָּוֹהָר. הָאָט אִיהָם דָעַר בְּבִי  
נָעַנְטְּפָעָרָת : "וּוֹאָס קְאָזְן אָזְקָהָן וּזְיַן אַיְךְ הָאָב שְׂזָוְיק אַרְבִּינְגְּעַנְמָעָן  
אָזְן טִין הָעָרָעָן אַנְדָעָרָנָס צְעָר, אָזְזָוְיַן וּזְיַן דָעַר אָזְן הַמּוֹעֵל וּזְיַן הַעֲלָמָן  
דָעַם וּוֹאָס אַיְךְ פְּרִיחָל אַיְצָט וּזְיַן צְעָר, אָזְן וּזְיַן אָזְ דָעַר בּוֹרָא  
אַפְּלִידְגִּין הָעָרָעָן אַרְבִּינְגְּעַנְמָעָן דִּין צְעָר, אָזְן וּזְיַן אָזְ עַר הַעַלְפָט מִירָן נָאָר דְּמָטָאלָס וּוֹעַ  
אַיְךְ פְּרִיחָל יְעַנְעַטָּס צְעַר נָוְשָׁט וּוֹעַנְגָּרָר וּוֹי יְעַנְעַר אַלְמָן".

אָזְן דִי יְוָנָגָע יְאָהָרָעָן אָזְן דָעַר בְּעַרְדּוּתְשָׁעוּרָ צְדִיק נָעֻוּזַיְנַי  
אָזְן דִו שְׁטָמָאָרָט קְרָאָלִי אָזְן אַונְגָּרָעָן. אָזְן דְּמָטָאלָס אָזְן דָאָרָט נָעַ  
וּזְיַן דָבָר דָעַר נָאָוָן רַבִּי מִשָּׁה אָרְיִי זְכָרוֹנוֹ לְבָרְכָה וּוֹאָס דָעַר נְזָעָ  
בְּיַהְוָה בְּרַעֲנָנָט אִיהָם (תְּנִינָא חַלְק אָזְרָחָתָם סִי קִינְגָן), אָזְן דָעַר צְדִיק  
אָזְן אַרְבִּינְגְּעַנְמָעָן אָזְן וּזְיַן בִּיתְהַמְּדָרָשָׁ אָזְן נָזָק נָעַוְאָלָט טִיטָ  
אִיהָם דְּשָׁרָקָאָנָעָן, נָאָר דָעַר רַבִּי אָזְטָזָק פָּוֹן אִיהָם מְתַרְהָק נָעֻוּזַיְנַי,  
וּבְיַל עַר אָזְנָעַוּזַיְנַי פָּוֹן דִו מְתַנְגְּדָרָם וּוֹאָס הָאָבָעָן נָעַחְלָטָעָן דִי  
חִסְדִּים פָּאָר אָמָנָן נָעַפְעַהָרְלִיבָעָ כְּתָה. נָאָר וּזְיַן וּבְיַבְדִּיל דִי דְבִּיאָצָן הָאָט  
וּזְכָה נָעֻוּזַיְנַי צְזָעַם דָעַם בְּעַר ? שְׂעַוְעָרָ פָּאָר אַגְּנָעְטְּלִיכָאָן  
מְפָן, אָזְוִי וּוֹי דִי נְמָרָא זְאָנָט אָזְן בְּרָכוֹת דִּף ? אָזְ אַפְּרִוִּי דָעַר-  
קְאָנָט מְעַחַר דִי אָזְרָחָים וּוֹי דָעַר מְפָן, דְּאָדוֹרָזְ הָאָט ? אָזְ אִיהָם  
נָעַבְרָעָנָט אִיהָר זְיַנְגָּרָדָגָן קְוִינְדָ רִי יְוָנָתָן בְּנָמִינָן (וּוֹאָס אִיהָם נָאָכְרָעָם  
נָעֻוּזַיְנַי רָב אָזְן טְשָׁעַגְנָעָר) אָזְן עַר וְאָל אִיהָם בְּגַנְטָשָׁעָן, אָזְן עַר הָאָט  
אִיהָר מְרָמוֹ נָשְׁוּזַיְנַי מִיטַ זְיַנְעָ וּוּרְטָעָר אַיְצָן וּוֹאָס עַם וּוּעַט יְיַעַד  
פָּאָסְיָרָעָן מִיטַ דָעַם קְיַינְדָ בְּיַוְיַן זְיַנְעָ, אָזְן עַר הָאָט נָזָק אָזְן זְאָבָ  
נָעַפְעַהָלָט. וּוֹאָס אַיְיךְ אָזְן דָעַם הָאָט מְפָן נָעַזְחָן אָזְ עַר בְּעַזְיַצְטָ  
אַרְוחָה קְוּדָשָׁ.

דָעַר הַיְלִינְגָּרָרָבִי פָּוֹן נָעַסְכָּיו זְכָתוֹ יְנַעַלְיָנוֹ וּוֹאָס אֵי נָעֻוּזַיְנַי

## נפלאות הרבי מברדייטשוב זצ"ל כט

בין איניקעלם מאן ערצעהלאט, או וווען ער האט זיך טויט איהם משדק געווועזין, האט ער איהם געאנט איז ער קאנ איהם גושט געבען קאסטט מעהר וויל פיער יאהר און אלע האבען דאס ועהר בעוואונדרערט, און וויל עס האט זיך געאנדיגט די פיער יאהר איז ער בערדיטשעווער צדיק נסתיק געווואָרען. און אלע האבען געעהן בחוש, איז ער איז בעיינצען רוח הקודש און האט געווישן עתירות.

ווען ער היילגער גאנן רבוי שניאור זלמן פון לאָרי וכותז יין עלינו איז אַרְעֶסְטִוּרֶט געווואָרֶן קיין פָּעַטְעֶסְטֶבֶּרֶגֶן דורך מלשינות, אייז צי איהם אַרְבִּינְגְּנֶאָנֶנֶן ווין שׂוֹאָנֶעָרֶב רבי ישראָל קָאָזִיךְ אָנוּן האט איהם געפרענט וואָס עס אייז צו מהזון, האט ער געאנטפֿערֶט איז ער זאל תיכפּ פָּאָהָרֶן נאָפּ פָּעַטְעֶסְטֶבֶּרֶגֶן, אָנוּן אַיִּין מענטש זאל פָּאָהָרֶן צום בערדיטשעווער צדיק איז ער זאל פָּאָר איהם מתחלל זיין. דער מענטש איז געקומען נאָפּ בערדיטשעווער צום צדיק און האט גוישט געוויסט וויל דער לאָרייר צדיק איז געווועזין בעראַשְׁטֵט פָּוּן דעם אַרְעֶסְטֶט. האט ער האט אַנְגְּנָהְבֶּעָן ועהר בְּוּטְעָרְלוּקְזָה צו שְׂרִיבְּעָן פָּאָר וואָס ער האט דאס שערנצען צו פָּרְעָנֶעָן. נאָפּ דעם האט ער געפרענט דעם מענטש אויב דער לאָרייר צדיק איז געווועזין בעראַשְׁטֵט פָּוּן דעם אַרְעֶסְטֶט. האט ער איהם געאנטפֿערֶט איז ער איז געווועזין ועהר צוֹרָאָנֶעָן ווילער געפרענט אויב ער איז געווועזין צו טראָאנֶעָן נִיסְטְּלִיקָה אַדְרָעָר קָעָרְפְּעָרְלוּקְזָה גוישט נִיסְטְּלִיקָה, אַכְעָוִינִיז אַיִּז, אָנוּן דעם שפְּיוּעָל האט ער פָּעַנְגְּעָסֶעָן אַנְצְּוֹתְּהָעָן אָנוּן טלית אָנוּן תפְּלִין האט ער גוישט שערנצען צו געמען. דער בערדיטשעווער איז פָּוּן דעם עַנְפְּמָעָר ועהר גהטעל געווואָרֶן אָנוּן האט געאנט: דער לִינוּטָאָקְ קָוֵקְטָוֵט. נאָכְרָעָם האט ער איהם נאָפּ אַמְּאָל געפרענט וויל הימסט די מוטער פָּוּן יַאֲדִיעָר דְּבִין. האט ער איהם געאנטפֿערֶט איז ער האט שערנצען דאס צי שרענצען, נאָר אַיִּין מִיטְעָן וועג האט ער זיך דער לאָרייר רבי האט ער שווין גוישט געווואָלט צוּרִיךְ פָּאָהָרֶן, וויל דער לאָרייר רבי האט איהם גע-הוּ-דִּיחְיָצְעָן תִּכְפּ פָּאָהָרֶן. אוֹיפּ דעם בערדיטשעווערט טויש איז געליינען אַחְנֶש, אָנוּן וויל ער האט איהם געאנט האט ער זיך אוֹיפּ געאנטפֿערֶט די פרשה מײַן דער פְּסוֹק כי יש שב"ר פְּמָצְרִים (איין מְצִירִים געאנט זיך געטרידער), האט דער בערדיטשעווער געאנט איז די מוטער טוּן הימסען רבכה, וויל דאס ווילר שב"ר מאקט שניואר בן רבכה, און גע האט באמת איזוּי געהיטצען. און דאס האט מרתו געווועזין אוּזְוּי וויל יוסף הצדיק איזוּי אַיִּין מְצִירִים בערדיטשעווערט געווואָרֶן פָּוּן זיין בלבוּ, ווועט דער לאָרייר צדיק אין בעטערסְטֶבֶּרֶגֶן אוּזְקָאָרוּסְטֶבֶּרֶגֶן רִיןְ פָּוּן דעם בלבול איזוּי וויל עס איזוּי באַחַת געווועזין.

אמְּאָל האט איהם אַיִּין געאנט געערענט אַעֲצָה אוּפּ אַשְׁרוּךְ, האט ער איהם געאנטפֿערֶט איז זיין זוּג זינצט נאָר אַיִּין די שְׁמָאָרֶט פְּרָאָגֶן,

## נְפָלָות הַרְבִּי מִבְּרְדִּיטְשֶׁבָּ זְצִיל

אָנוֹ עַר הָאָט טַאֲקָנוּ נַעֲוֹעַן פָּוּן פְּרָאָן, אָנוֹ הָאָט גַּעֲהָאָט  
אַ זְהָהָן דַּעַם חַילְגָּעָן צְדִיק יִסְׂדֵר עַלְמָם רַבִּי יְחֻזָּקָאָל פָּוּן נִשְׁמָתָאָרָט וְאַט  
אַ חַלְפָּע וּוְעַלְט וּזְעַנְעָן צַו אִיהָם נַעֲפָאָהָרָעָן.

מִוּט דַּעַם כָּה פָּוּן וַיַּן תָּזָרָה אָנוֹ הַפְּלָה הָאָט עַר גַּעֲרָעָנָט פְּיִיעָ  
מַזְכָּת אָנוֹ יִשְׁעוֹת פְּאָר יְוָהָעָן. אָנוֹ דַּעַר הַיְּלִינָּעָר רַבִּי יְחֻזָּקָאָל דַּעַר  
וְזָהָן פָּוּן הַיְּלִינָּעָר בְּעַלְעָר רַבִּי יְחֻזָּקָאָל זְכוֹתָו יַעֲנָן עַלְנוּ, אָנוֹ  
וְזָהָן דַּעַר הַיְּלִינָּעָר בְּעַרְדוּתְשָׁעוּר צְדִיק הָאָט גַּעֲהָאָט אַיִן רַאֲשָׁה הַשְׁנָה  
וְהָיָה פְּקָד אַת שָׁרָה וּזְעַנְעָן אַוְיְגָנָעָבְּנָרָעָן גַּעֲוֹאָרָעָן חַוְּנוּעָרָט פְּנָעָר אָנוֹ  
אַכְּצָגָן עֲקוֹרוֹת וּוְפְּנִיעָל דַּאָּם וּוְאָרָט פְּקָד בְּעַטְרָעָט (ס' וּכְרָוּן טָבָּ).

דַּעַר בְּעַרְדוּתְשָׁעוּר צְדִיק הָאָט אַמְּטָלָל מְלָה גַּעֲוֹעַן אַ קִּינְד, אָנוֹ  
פְּאָר דַּי פְּרִיעָה הָאָט עַר זְיָה וְעַהְר פְּעַרְטוּעָט אַיִן אַ וְאַונְגְּדָרְלִיךְ  
דַּבְּקוֹת אָנוֹ הָאָט נִישְׁטָפָר פְּרָעָר גַּעֲוֹעַן, אָנוֹ אַלְעָט מַעֲנְטָשָׁעָן פָּוּן בְּרִית,  
הַאֲבָעָן זְיָה וְעַהְר פְּעַרְוּוֹאַנְדָּרָט, אָנוֹ וּזְעַנְעָן וְעַהְר דַּעְרְשָׁרָאָקָעָן גַּעֲוֹאָרָעָן  
וְעַהְעַדְנוֹג אֹז דַּאָּם קִינְד אַיִן בְּעַנְוִי טָוִיט, אָנוֹ וְהַאֲבָעָן אַיִּחָם גַּעֲוֹאָרָט  
אַיְבְּעָרָה אֲקָעָן יְבָנְדָקָות, נַעַר אַיְידָע וְזְעַנְעָן צַו אַיִּחָם צַו גַּעַ-  
נַעַנְעָן הָאָט עַר זְיָה אַוְיְגָנָעָחָפָט וְזַיְן אַזְסָעָן שְׁלָאָפָּ. אָנוֹ וְעַהְעַגְ-  
דִּינְג אֹז דַּאָּם קִינְד הָאָט שְׁוֹיָן קִיְּוָן רֹוח חִים נִישְׁטָמָט. הָאָט עַר מִיטָּמָט  
הַתְּלָבָות גַּעֲוֹאָנָט אַזְמָעָל: רַבְּזָנוּ שְׁלַעַלְמָם, אַזְוִי וְזַיְן אַיְקָן בְּנָן  
גַּעֲוֹעַן בְּיַד דַּעַם קִינְד חַוְּתָּק וְוִיל אַיְק אַזְוִי וְזַיְן פְּרָעָר. דַּאָּם קִינְד  
הָאָט נַלְיָךְ צְרוּק גַּעֲקָרִינָעָן זְיָה רֹוח חִים, אָנוֹ עַר הָאָט עַם פְּרָעָר  
גַּעֲוֹעַן, אָנוֹ עַם אַיִן פְּעָלִין גַּעֲזָנְד גַּעֲוֹאָרָעָן.

עַר הָאָט אַמְּטָלָל גַּעֲהָאָט שְׁבָת אַיִן דַּי רַוְּסָעָ שְׁטָאָרָט  
מִיקָּאָלְטִיאָעָוּ, אָנוֹ דַּאָּרָט הָאָט גַּעֲלָאָקָעָט אַמְּנָפָה פָּוּן מַאֲוָלָעָן צְוּוֹיָשָׁעָן  
קִינְדָעָר וְחַמְנָא לִיצְלָן, מַעַן הָאָט אַיִּחָם טְכָבָד גַּעֲוֹעַן מִיטָּמָט סְנְדָקָוָת,  
אָנוֹ בְּיַד דַּעַם מְלָה זְיָה דַּאָּם קִינְד הָאָט עַר גַּעֲוֹאָנָט: דַּי מַאֲוָלָעָן אַיִן  
דַּאָּק אַזְוִי אַטְמָעָת, אָנוֹ דַּעַר דַּי אַזְמָעָן דַּאָּק אַזְוִי אַיִּחָה צְרָעָת  
אָנוֹ פָּוּן דַּאָּמְטָלָם אָנוֹ הָאָט דַּי מַנָּפָה אַוְיְגָנָעָה עָרָט, אָנוֹ אַלְעָט  
קִינְדָעָר זְעַנְעָן גַּעֲזָנְד גַּעֲוֹאָרָעָן.

אָנוֹ דַּי נַרְוִיסָעָ נַוטָּע יְוָדָעָ עַרְצָהְלָעָן, אָנוֹ דַּעַר בְּעַרְדוּתְשָׁעוּר  
צְדִיק זְכוֹתָו יַעֲנָן הָאָט דַּי נְפָלוֹת דַּי נִשְׁטָמָט בְּעַוְוִיָּעָן דַּוְרָק הַשְׁבָּעוֹת  
הַטְּלָאָכִים אַדְרָעָר דַּוְרָק דַּי שְׁמוֹת הַקְּדוֹשִׁים, אַזְוִי וְזַיְן תַּלְמִיד שְׁרִיבְּטָט  
אָנוֹ סּוֹף סְפָר וְיִכְהָא רְבָה מִוּט דַּעַם לְשָׁוֹן: «אַדְקָה אַדְקָה גַּעֲרָעָנָט טִין  
(בְּעַרְדוּתְשָׁעוּר) רַבְּנָן זְכוֹרָנוּ לְבָרָכה, אַזְוִיב סְמִיר הַאֲבָעָן רְשָׁאות צַיִן  
בְּעַנְזָעָן דַּי שְׁמוֹת הַקְּדוֹשִׁים אַדְרָעָר הַשְׁבָּעוֹת אַזְוִי וְדַי פְּעַרְצִיטִיטָעָ  
מִקְוְבָּלִים הַאֲבָעָן מִוּט וְזַי בְּעַוְוִיָּעָן קְבָלה מְעָשָׂוֹת. הָאָט עַר סְמִיר גַּעַ-  
עַנְטָעָרָט אַיִן פְּרָה אַדְמָה אַזְוִי וְזַי רַבִּי טְרָפּוֹן, אָנוֹ וְזַיְן דַּוְרָק דַּעַם  
גַּעֲוֹעַן טְהָוִרִים, הַאֲבָעָן זַי גַּעֲטָעָנָט בְּעַנְזָעָן דַּי חַשְׁבָּעוֹת אָנוֹ הַיְּלִינָּעָן  
שְׁמוֹת

## נפלאות הרבי מברדייטשוב זצ"ל

שמות. אֲבָרְעֵל מִיר הַאֲבָעָן דָּעַם דֵּין קָנוֹ טֶמֶטִים (ד' וּוֹאָם זָעַנְעָן טֶמֶט אַנְרִיתְרָעָן וְזָקָן אֵין אֶבֶר מִינָן), אָנוֹ מִיר טָאָרָעָן נִישְׁתָּעָסֶק עַוְסָּק יְיָן אֵין דֵי הַמִּילְגָּע זָאָכָעָן". אָנוֹ וִין אַיְינִיקָּעָל דָּעַר הַיְּלִינְגָּעָר ר' פָּנְחָס זָכָר צְדִיק לְבָרְכָה הָאָט פְּנַי אִיחָם נַעֲמָת אַקְטִיעָה וּוֹאָם עַר הָאָט גַּעֲפָעָן אַחְלָה רְחַמָּנוּ לִיצְלָן, אָנוֹ עַם אֵין אִידָּר נִשְׁתָּאָנוּן קָיְיָן שֵׁם פְּנַי שְׂמָתָה הַקְּרוֹזִים אַזְּיק קָיְיָן נַאֲחָמָעָן קָנוֹ אַמְּלָאָה, נָאָר דֵי וּוּרְטָעָר: לֹוי יִצְחָק בֶּן שְׁרָה סָאָטָה הָאָט נַעֲזָאָנָט אָוּ דָּאָס חֻלָּאת זָאָל אַטוּקְגָּעָהָן". אָנוֹ דֵי קְטִיעָה הָאָט פִּיעָל נַעֲהָאָלְפָעָן. עַר הָאָט דֵי קְטִיעָה נַעֲגָעָעָן אַזְּיק אַנְדָּרָעָעָק קְרָאָנְקָע אָנוֹ הַאַלְטָעָנְדָּגָן דָּאָס אַקְרָעָץ צִיט וּזְעָנָעָן זָיָן נַעֲזָוָנָר נַעֲוָאָרָעָן.

דָּעַר הַיְּלִינְגָּע בְּעַרְדִּיטְשְׁוּעָר צְדִיק וּוֹאָם הָאָט שְׁטָאָרָק גַּעֲנְלִיבָּט וּוֹאָם דֵי הַמִּילְגָּע נַמְּרָא זָאָנָט, אָנוֹ דָּעַר צְדִיק אֵין נְזָר אָנוֹ דָּעַר אַיְיבָּרְשְׁטָעָר אֵין מְקִים, הָאָט בַּיְּזָק נְעֻזְוִיסָט אֵין וִין הַיְּסָע תְּפָלה אֵין וּוֹי אַנְדָּלְעָנְגָּע שְׁלִימָעָל צַו עַפְעָנָעָן אַלְעָשָׁרְיִי רְחָמִים אֵין הַיְּמָעָל אָנוֹ עַר הָאָט נַעֲלָעָנָט זָאָנָעָן דָּעַם טִיטָּש אָנוֹ דֵי נַמְּרָא בְּרָכוֹת: הַשּׁוֹתָה מִים לְצָמָא אַזְּמָרְשָׁבָל נַחְיָה בְּדָבְרָוּ", (אוֹ אַיְינְגָּע טְרִינְקָט וּוּאַסְעָר אֵין וִין דָוְשָׁת זָאָנָט דֵי בְּרָכוֹת שְׁחָכָל כ'ו, דָּאָס אַלְעָן אֵין נַעֲוָאָרָעָן טִיטָּזָן וּוֹאָרָט), אָנוֹ דָּעַר וּוֹאָם טְרִינְקָט דָּאָס וּוּאַסְעָר קָנוֹ דֵי תּוֹרָה מִיטָּה דָוְשָׁת, זָאָנָט דָּעַר אַיְיבָּרְשְׁטָעָר אֵן אַלְעָן זָאָל וּוּרְטָעָן וּוֹי עַר זָאָנָט. אָנוֹ ר' טְרָפּוֹן אֵין מַזְפָּחָה: "בּוֹרָא נְפָשָׁות רְבוּת", דָּאָס הַיְּסָט אָנוֹ נָאָט זָאָנָט אֵין דָּעַר צְדִיק זָאָל וּוֹי אַבּוֹרָא נְפָשָׁות, עַר זָאָל קָאָנָעָן מִחְיָה מִתִּים יְיָן, אֵזְוִי וּוֹי אַלְיהָוָה אָנוֹ אַלְיָשָׁע.

אַזְּיק הָאָט דָּעַר בְּעַרְדִּיטְשְׁוּעָר צְדִיק לוּזָת. זָיָן שִׁיתָה נִשְׁתָּעָט בְּרוּכִים צַו פִּיהָרָעָן זָקָן וּוֹי אַנְדָּרָעָע בְּעַלְיָה מִופָּת צַו בְּעַשְׁוּעָהָרָעָן דֵי מְלָאָכִים מִיטָּה דֵי הַמִּילְגָּע הַשְּׁבָעוֹת, וּוּבְלָעָר הָאָט נַעֲזָאָנָט אָנוֹ דֵי מְלָאָכִים הַאֲבָעָן קָיְיָן כְּחַנִּישָׁת מְשִׁפְיעָע צַו יְיָן קָנוֹ זָקָן אַלְיָן, אֵזְוִי וּוֹי זָיָן הַמִּילְגָּע תַּלְמִיד שְׁרִיבְטָה אֵין סָוִף סְפָר חַולְרוֹת אַחֲרָן: "אַיְקָה הָאָבָעָן נַעֲהָרָעָט קָנוֹ הַמִּילְגָּע רְכִין קָנוֹ בְּעַרְדִּיטְשְׁוּעָוֹר פָּאָר דָּעַם נְרוֹיְמָעָן מְנִידָה קָנוֹ מְעֹרְיוֹתָשׁ אַזְּיק דָּעַם פְּסָוק (איּוֹב י'ב) אֲשֶׁר בַּיּוֹדָה נְפָשָׁת כֹּל חַי וּרוֹחַ כֹּל בָּשָׁר אִישׁ. (וּוֹאָם אֵין זָיָן הָאָנְדָר אֵין דָּעַר נְפָשָׁת קָנוֹ יְעָדָאָן לְעַפְעָנְדוֹגָעָן אָנוֹ דָּעַר נִיסְיָסָט קָנוֹ יְעָרָעָן מְעַנְשָׁלְכָבָעָן קָעְרְפָעָר), אָנוֹ וּוֹאָם עַס שְׁטָעָהָט דְּאָפְעָלָט אֵינוֹ דָּעַר מִינְגָּנוֹן, אָוֹ דָּעַר מְעַנְטָשָׁה הַיְּסָט חַי, אָנוֹ דָּעַר מְלָאָק הַיְּסָט כֹּל חַי וּוּבְלָעָן אַלְעָן זָאָכָעָן אָפְלִיאָן אַיְן דָּעַם מְלָאָק זָעַפְגּוֹנָט זָקָן אַזְּיסְוּנְדְּרִינְסָט אָנוֹ אֵין אַנְנוּגְנְדִינְסָט, נָאָר בַּיְּזָק אַיְזָק אַיְזָק אַיְזָק אַזְּיסְוּנְדְּרִינְסָט אָנוֹ אַזְּיסְפְּטָלִיק, דְּאָזְרוֹרָק רְוַעַת עַר זָקָן כֹּל חַי (אַלְעָן לְעַכְבָּט), אֲבָרְעֵל דָּעַר מְעַנְטָשָׁה וּוֹאָם זָיָן אַזְּיסְוּנְדְּרִינְסָט אַיְזָק בְּזִיסָּט עַר, רְוַעַת זָקָן כֹּל חַי. אָנוֹ דָּאָס זָאָנָט דָּעַר פְּסָוק אֲשֶׁר בַּיּוֹדָה נְפָשָׁת כֹּל חַי (וּוֹאָם אֵין נָאָטָה הָאָנְדָר אֵין דָּעַר נְפָשָׁת קָנוֹ מְלָאָק וּוֹאָם רְוַעַת זָקָן כֹּל חַי), וּרוֹחַ כֹּל בָּשָׁר אִישׁ (אָנוֹ דָּעַם נִיסְיָסָט

צ'יסט פון מענטש). דאראוך קאנען די מלכים נישטו משפייע זיין לא אראב אויף די ערירישׁ וועלט, וויל זי האבען מיט איתר קמן החקשות נישט, דאראוך האט דער בערדיטשוויל צדיק נישט גע-ברזיכט צו בענוצען מיט די השבעות צו די מלכים או זיין ואילען אראב משפייע זיין אטובה, נאך די תורה אוינו געוועין זיין דאקטאר-בוק, און ער האט אין איתר געגען אעזה צו יעד זיך און אט טינעל צו עטען זיין די רינעם פון די חומילישׁ השפעה".

אויך איין ער געוועין אט בקי אין דאקטאר-בוק זיין רעצעטטען האבען פיעל קראנקע פון טויט נערעטעט, אווי זי דער הייליגער נאון פון בוטשאטש ברעננט אין ספר ער טקודש (ס"ע). אויך אין זיין ספר קדושה לוי פרשת בא און פרשת בלק, ברעננט ער יודיעות פון דאקטאר-בוק און בערטיבט זיין דער מענשליכער מוח ועהט אום. עם איין אמאָל צו איהם נעקומען אט בעי ענלה און האט זיך פאָר איהם טאנצל געוועין או איזו זיין די פרנסה אוועקוואָרֶן. דער צדיק האט צו דאַווען בעבורו, זיין ער נעטט אויף אַרְעַמָּאָן אויף זיין וואָגָעָן בחנם. האט ער איהם געַנְטֶקָעָרֶת או יאָ, האט ער געַנְטֶקָעָרֶת או יאָ, שטעטהט אין די הייליגער תורה ויצא יצחק לשוח בשרה, (יצחק איין געַנְטֶקָעָרֶת שפאָצִיאָרֶעָן אין פֿעָלָד), איזי דער טיטש אט ער האט אַנְגַּוְוִיבָּעָן אַרְיִינְקָאָרֶשָּׁעָן, צו וואָס ניבט מענטשען וואָס ברוֹיכָעָן פֿאָחָרָעָן אַיְלָעָדָעָן ערטרער, צו קאנָן זי דען גישט דער בורא יתרבָּעָן מפרנס זיין כי זיך אין שטוף. וירא והנה גטלים באים, (ער האט געַזְעָהָן או קעטלאָן קומען או), נמלים הייסט קאָטְפָּאָנִיעָם וואָס ריאָעָן אין וועג, און צו ייעב די קאָטְפָּאָנִיעָם האט דער אין הומעָל דעם געטמאָכָט פֿאָר אַכְּל ענלה צו ער זאל די וועג-מענטשען פֿינְהָרָעָן זיין זי געַבְּרוּיכָעָן".

אווי זיין דער טרייער דאקטאר איז מקרב דעם חולה און זיין איהם ערינסטט געוונדר מאָכָעָן, האט דער בערדיטשוויל צדיק מקרב געוועין זינדריגע טענטשען און ער האט זי מהיר ליטוטב געוועין, אווי זיין הייליגער תלמיד שרייבט אין ספר תולדות אהרן פרשת חולדות: "עם איין אַכְּל אַכְּל אַז אַכְּל בָּרוֹיכָעָן ער צדיק מקרב צו זיין רשעים מעחר פֿאָר כשרע מענטשען, וויל וווען מען ווועט דעם רשע לאָעָן געַהן פון וויטטען ווועט ער פֿאָלְזָוִירָעָן וווערָעָן אוין זיין רשות, אַבְּער וווען מָעֵן איין צו פֿיעָל מקרב דעם ערְוִיכָעָן יוד. קאנָן ער נאָפָּה פֿון דעם קריינען נאות. און אווי פֿיְעָנָט זיך פֿנְהָרָעָן טין הייליגער בערדיטשוויל רבִי, און האט זעהר מקרב געוועין זינדריגע מענטשען און דורך דעם התקרכות זענען זי צויק געוונדרען כשרע יודען". אויך דעם ער גענְעָבָעָן אַט מעם וואָס חסדים מירינקען משקה געשט פֿאָר דעם חולה און די אַוְגָּזָן, און יער תפלה אויף זיין געונדר ווערט

ווערט דורך דעם אַנְגָּנוּמָעַן. מיר נַעֲמָנָעַן בֵּין אַסּוֹתָה, זָאנָעַן  
די חכמים אָזּוֹי ווּ די מִים המאורים וענָעַן זֶה בָּזָדָק וענָעַן זֶה אַלְיךָ  
בָּזָדָק אַיהֲרָטָן חָאָטָשׁ עַר אַיזְנִישְׁטָדָרְבָּטִי. זָעָהָן טִירָדָאָךְ אָזְ  
מַשְׁקָה הַעַלְּפָטָה אָפְּלָוְוָשָׁלָא בְּפָנָיו. אַזְנָעַן דָּאָסְ אַזְנָעַן אַזְיָקָדְיָה  
אַטְדָּה טֻובָה פָּן אַיְיבָּרְשָׁטָעַן אַיזְ מַעֲהָרָה פָּאָרָה אַטְדָּה פּוּרְעָנִיתָ,  
וּזְעַן מַשְׁקָה הַעַלְּפָטָה בֵּין אַסּוֹתָה ווּאַסְ אַיזְ אַטְדָּה פּוּרְעָנִיתָ אֶלְלָשָׁן  
אוֹן די מַשְׁקָה בְּרוּיכָתָה הַעַלְּפָטָה בֵּין אַטְדָּה טֻובָה דָּאָסְ הַיְשָׁטָבָן  
בְּגַבְגָּר חֲלָגְדִּים .

או דער רבוננו של עזים ווועט זיין מוסיף זיין נאך גוטע טהירות אבנ' זען  
ואלען אייננויליגען אויף דעם טויש, און מיט פיעל טיהע און מאטער  
זענען זי בעתטאנען. און וויאיך בין געקבומען צום בורה יתברך  
בעטען די הופפה, האב איך דארט נזעעהן זענען נאך דריי גאטונגען  
טהירות וואס מען ברוייכט זי נושט דארט, און זי רופען זיך בנין,  
חי, מזונא, (קינדרער, לעבען, פרנסה), און איך האב דעם איבערשר=  
טען געבעטען או ער זאל זי דאס צו געבען, און ער האט מיר דאס  
צוליבע געטחן. און אוי זי איך האב אונגעחויבען אוואק גען.  
האט ער מיה גערויפען און געאנט: "לוּי יִצְחָק, מֵיר גַּעֲמָעָלֶת וְעַדְךָ  
דאָס וואס די בעטיהסט דורך איז זי יודען, זאג מיר וואס פֿאָר  
אלזין די זוילסט פֿאָר דעם". האב איך גענטפערט או ער האט ער  
דאָס שלא על מנת לקבל פרם. זי ער האט דאס געהערט, האט ער  
מיר געאנט: "די דריי סחרות בנין, חי, מזונא, וואס איך האב זי  
דורך דיר מוסיף געוויזין, וועלען ליגען אין דיין האנד, די קאנטט  
זי געבען און אוועקנעם פון זעםען און זי זעםען די זוילסט".  
דאָריך זאג איך דיר גראמער מעקלער, איזיב די ווועסט מיר איצט  
זיין געהארכזאָס זאג איך דיר חי (עבען), און וווען גישט ווועט  
חלילה זיין פערקערט, וויל די געטסט דעם אָרְעַמְעָן מַעְקָלָעָר אוואק  
מזונא". נאך דער גראמער מעקלער האט דאס וויטער גישט געהארקט  
און איז פִּיו אוועקנאנגען. און איז באָלד זעהר געהערליך קראנק  
געוארען, דאמאָל האט ער געשיקט בעטען דעם היילגען צידיק צי  
ער זאל איהם מוחל זיין און ער האט מקים געוויזין זיין פֿאָר.

נאך וווען ער האט געעהן או ער שלעכטער מענטש אין  
א קשה עורך און ער איז גישט מעניליך איהם מהויר למוטב צו זיין  
האט ער איהם מבער געוויזין פון די וועלט. דער צדיק רב מאייר  
הורוויז איז דורך דעם בערדוטשעווער או געקבומען, נאך שעפס, האט  
שעפס, און וווען דער בערדוטשעווער או געקבומען, נאך שעפס, האט  
ער איהם געהערנט: "נוּ מְאַרְיֵל הָאָב אֵיך דַּיְלָ נְגַדְּאַיִת". האט  
ער איהם גענטפערט או איז שטאדט איז דא אינגער וואס ער רודפֿט  
איהם איז א שעהר און ער מסרט איהם צום רענירונג. אין דער  
פֿרִיה וווען דער בערדוטשעווער האט אונגעחויבען צו זאגען יידל, האט  
מען איהם געאנט או דער זעלבער מסור או אַרְיִינְגְּעַקְּוֹמָעָן. און זי  
דער צדיק האט געאנט יהן לרשות רע ברשותו, ער גוועט דעם רשע  
שלעכטס לוייט זיין רשות), האט ער מיטן פֿוּנְגָּעָר געוויזין אויף  
דעם מסור, און ער איהם גענט גערויערט איז ער פֿאָן די וועלט  
אוועקנאנגען.

א חסיד האט זיך פֿאָר איהם מוכיר געוויזין או אינגער האט איהם  
מסיג נבל געוויזין און האט אויסנעריגען זיין גארטען בתי דעם שרלה  
האט ער איהם מבטיח געוויזין או ער ווועט גישט ארבען אין דעם  
גארטען

## נפלאות הרבי מברדייטשוב זצ"ל לה

נארטען. און אווי געועען, און אידער ער אויז ארין האט ער  
וועך לאין ראם לעפנען געגעמען.

ווען הייליגער תלמיד ר' אהרן הון יוטאטיר וכותה יין עלינו  
שריבט און ספר גאולת ישראל, און דער בערדייטשעוער צדיק האט  
געקוקט אויף יעדרענס גוף וויאזיפ אהייליגע זאך וואס נאטס נאהטען  
רוזט זונך אויף איהר. דארוזק פלענט ער שטענדיג והארענען מען זאך  
דעט הייליגען גוף גוישט מחלל וווען מיט דברי חול. און אויז פלענט ער  
אפט זאנען: א' מענטש טאר קיינטאל גוישט טראקטען שלעכטע  
מחשבות חם ושלום, וויל דער מוח פון מענטש אויז קרש קדשים,  
און דאסטר לונט דער און מיט די זהות, און מיט די שלעכטע מחשבה  
שטעלט ער חם ושלום ארין אכלס אין היכ. נאר דער מענטש  
ברזיך שטענדיג טראקטען אין תורה. און איבערשטען נדרות. און  
יראת שםים און וווען דער צדיק הייבט אויף זונע הענד צום הימעל  
און מיטען דאוועגען מיט נויז דבקות און תלהבות, אויז אווי וויאז  
און דעם הייליגען היכל האבען די כרובים פערשפירות זיערע פלונען  
און דער הויך".

דער הייליגער און רבי אברהם דור פון בוטשאטש זכרונו לברכה  
האט ערצעת, און ער מיט זונן הייליגען חבר הון קאסוווע האבון  
געלאריגנט סתרי תורה און קבילה מעשיות בוי ומיר המליגען רבין  
ר' משה ליב סאסוווער וואס ער האט זונך געהאלטען שטאך בידיות  
מיט דעם בערדייטשעוער צדיק, און פיעל מאל אויז איניגער צום  
אנדרען געהארען און וויאז דער בוטשאטשער רבוי האט געיעדן דעם  
בערדייטשעוער הייסע דאוועגען האט ער געהאט השק צו איהם צו  
פאחרען, און ער האט געבעטען בוי דעם סאסוווער רבון און ער זאך  
אייהם דאס ערלויבען, האט ער אייהם געהנטפערט: "עם שטעהט און  
פסוק אשר כה בהם לעמוד בהיכל המלך (וואס זונך האבען כה צו  
שטעהן אין קייזערליךען פאליגן). דרשין די חכמים און זונך האבן זונך  
איינגעעהאלטען פון שלאך און פון אלע אנדרער מטעןשליכע בעז-  
דארכאנישען. און איצט און דעם דור געהוגען זונך צויז צדיקים סורי  
עלום, דער רבוי ר' שטעללקה פון גוקלשלונג, און דער בערדייטשעוער  
רבוי ר' לי יצחק וואס זיערע תפלהות ועגען וויאזים פיעיך און יעדער  
זאך וואס זונך טהון האבען זונך דאפעט מסירת הנפש, דארוזק יעדרער  
מענטש וואס ער וויסט בוי זונך און ער קאָן זונך אינגהאלטען פון  
לאכען זעהאנדריגן זיערע תנומות און זיערע העויתן בוי די עבדה, קאָן  
צו זונך פאהרען. הערענדיג דאס האט איהם דער בוטשאטשער צו  
געזאנט און ער ווועט זונך קאָן זונך אינגהאלטען און גוישט לאבען. און  
אויז אופ שכת געהארען נאך בערדייטשען. און וויאז זונך געויצען  
שבת בוי דעם הייליגען טיש און האט געועהן זונען משונהדריגע  
תנומות האט ער זונך בשום אופן גוישט געהאנט אינגהאלטען און האט  
אנגעהויבען

אנגעחויבען צו לאכען, און ער אוין באילד משונע נועווארען איז מהאט  
אייהם געומות אוענקעטען פון טיש, און תיכף נאך הברלה האט מען  
אייהם מוט א שומר אהים געשיקט נאך סאמעוע. און ווי דער סאסעהער  
רביהאט איהם גיעזען, האט ער טויט הרעומת געשיקט אונשריבען אבריעפ  
זום בערדיטשעוער דבן: «איך האב דיר געשיקט א גאנצע און  
די האסט מיר צורייך געשיקט א צובראכענע כל'י». נאך דרייסונג טאג  
אי ער צורייך גיעזנד נועווארען. יעדרעס יאהר האט ער איז דו ציטט  
געמיינט א סעודת-חודאה, און האט ערצעהילט דרי מעשה, און גענדיגט  
הוזו לה' כי טוב כי לעולם חסרו.

דער בערדיטשעוער רביה אוין אטאל געקובטען צו הייליגען רבין  
ר' שמעלקא פון ניקלשפורג זוכתו יין עליינו. און וווען דער רביה  
ר' שמעלקא אייז געתשאנען און געדזאוונט פארץ עמוד. אוין דער בער-  
דייטשעוער געתשאנען און געתשומט מיט איגונען מענטשען דברי  
חולין פון עס האט דראט איין תלמד פערדרדאסטען, און האט צו אייהם  
א געשרט געתהון: שויניג און ווי דער רביה' שמעלקא האט גענדיגט דעם  
דאועגען, האט ער דעם בערדיטשעוער גענשבען א בריעטען שלום  
עליכם און האט איהם אוינגעגעטען מיט איפערידינגע אהבה. דער חסיד  
האט זיך פערוואנדערט און געהרגנט דעם רבין ר' שמעלקא: «היתכן  
אוויי מקרוב צו זיין א מענטש וואס ערלויבט זיך א羅יסצונגבען פון  
טזיל אואלאכע שיחות חולין אין דו ציטט פון דעם דאוונגען». אויף דעם  
האט איהם דער רביה' ר' שמעלקא מוט א ליעבלוק פנים גענטשטערט:  
«די הייליגע גמור ערצעהילט איז רב האט קיינטאל אין זיין לעבען נישט  
געטשומט קיין שיחות חולין. וואס דאס אוין זעהר שוועהר צו לעבען  
אין פראסטען פשת, נאך דו אמת'ע כונה אוין, איז אפלו זינען ווערטער  
זואס זעהן אויסוונדריג אויס ווי חולין, זענונג איז נישט געוועזין קיין.  
חולין, און ער האט זיך אין זי געהרגען גרויסע און הייליגע כנות.  
און דער לי יצחקל האלט שווין אויך ביי דרי מדינה». און אווי שביבט  
דעם הייליגען קאנזיצער מנידס זוחן אין זיין ספר בארכא, או זיין  
פְּאַטָּעֶר האט געואנט אויף דעם בערדיטשעוער או ער האט געהאט  
א הייליגען מות, און אלען וואס ער האט נאך גערעדט און געתהון  
אייז געועזין מיט א דבקות און אהיליג התקשות און אייבערשטען.

ער אוין שטענדייג געוועזין פְּרִילְקָה און אוינגעהתערט. אווי ווי  
דער המלונער רביה פון געסכוין שביבט: «און איז זאלסט זיך גוישט  
זואנדערן פְּאַר וואס האט דער בערדיטשעוער צדיק גוישט אַרְבִּינְגָּעָנוּטָעָן  
ירושלים אין זיין קאָפָא און גוישט זיך מצער געוועזין אוין איהר הורבן  
אווי ווי מיר זענונג לויט דין מחובי, וועל איך דיר ענטשטערן אמת'ע  
ווערטער, או ער צדיק האט חיליה גוישט פְּעַרְעָסָעָן צו טרייזען  
אויף גוות השכינה און אוֹפֵן חורבן בית המקדש. נאך דער יעקר אוין  
פְּצָעָן זאל זיך מצער זיין אויף גוות השכינה. און דאס האבען נאך בכח

## נפלוות הרבי מבדריטשוב זצ"ל

די נרוייסע צדיקים, און וויל נישט יעדר געונגלויבער מענש פערשטעהט דעם עניין פון גנות השכינה, דארוך ערלייפט די תורה מאָל זוק פֶּגְזַעַר מצער זיין אויף דעם חורבן ירושלים, און דורך דעם ווועט ער זוכה זיין צו קומען לשמה און פֶּגְרַשְׁתַּעַן ווֹי צו טרויערן אויף גנות השכינה. און דאס זאָנט אונז אָן די הײַלְינָע תורה: וכור את אשר עשה לך' מלך (געדרנק וואָס עמלק האט דיר געטהון). גע-דענַק וואָס עמלק האט דיר געטהון, פֶּהְלַן די רעדות וואָס ער האט דיר גורם געועזון. והיה בהגinit כו' תמחה את זכר עמלק מתחת החטאים, (וואָן די ווועט האָבָעָן מנוחה זאָלסט די אָבָמַעָקָעָן עמלקים געדעכאניש פון אונטערן היומעל). די זאָלסט וען צו ווירקען או די זאָלסט איהם אָבָמַעָקָעָן פֶּאֲר דעם וואָס ער האט דיר גורם געועזון אונטערן היומעל, וואָס ער האט גורם געועזון עס זאָל זיין אַ ואָנד צוינשען אייבערשטען אַין צוינשען יידען".

נאָך ערצעהטל דער געכיזער רבוי פֶּאֲר דעם בערדיטשעוווער צדיק אָן ער האט געוזנט: דער מטען ברזיך גוּש פִּינְגְּנָעָן מיט סנופים און תעניתים, וויל דאס אָין אָצְוריידענויש פון יציר הרע כדי זיין מוח זאָל ווערען אָבענַשׂוֹאַכְט ווועט ער טמילאָ נישט קאָנָעָן עסוק זיין אַין עבדות השם יחרבך. און דאס פערשטעהט מען על פֿי משל, צוויי האָבָעָן זוק געשלאנען, האט אוינען פון זיין געוזאנט, אָז אַיך וועל איהם נעבען אַקלָּאָפּ אַין אָאָבר ווועט איהם נאָר דער אָבר ווועט מהונ, נאָר ווען אַיך וועל איהם נעבען אַקלָּאָפּ אַין טוח, ווועט איהם פון דער גער נאנצַעַר קערפֶּעֶר ווועט מהונ, און אַיך וועל קרבנְגַּאֲלָעָן אַין דער יציר-הרע זום פָּאַסְטָעָן, כרי דער מוח זאָל ווערען אָבענַשׂוֹאַכְט, און דורך דעם ווועט ער טמילאָ אַרְבְּנְגַּאֲלָעָן אַין זיין נאָעָן".

אין דעם ספר שפתוי צדיקים פרשת וירא וווערט געבעגענט פֶּאֲר דעם בערדיטשעוווער צדיק, וואָס ער האט געפרענט וואָס די מנילה שריבט אויף אָזֶוּ אַרשַׁע ווֹי המן שמה וטוב לב (פריליך און גוט ערציון), וואָס דאס אָזֶוּ אַמרה וואָס צדיקים ווערען מיט אַיְהָר בערומות און ער האט גענטפֶּערט אָז דאס אָזֶוּ המן געקטמען וואָס ער האט געגעסען פון די הײַלְינָע אַסְתָּרָס סעודה וואָס אָזֶוּ געועזון פָּאַל מיט קידושה וטהרה.

אויך אָזֶוּ ער בֵּית זוק געועזון זעהר אנרוייסער עניין, אָז ווען מ'הָאָט איהם געמאכט פֶּאֲר בערדיטשעוווער רב האט ער אַנְרַיְסָעָר עניין צום דור אָז אַיך בין זיין געוזאנט: "וועת פְּסֻק עניין ה' אל צדיקים. (נאָטָס אָזֶוּן צו צדיקים), צדיקים בָּרוּכָּיכָּעָן האָבָעָן צוּוִינָעָן, מיט אָזֶוּן אוֹיג צו זעהן דאס גדלות פון אייבערשטען, און טימַן צוּוִינָעָן אוֹיג דאס געדערינְקִיט פון זעה אלְגַּן".

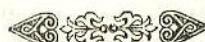
ער שלענטן זאגען, או עט קומען פראסטע מענטשען אין סוכָה אַרְבִּין מזוּסָן זַיְסָבָן וַיְזַיְסָבָן נִשְׁתָּחָוָה זַיְן, וַיְלַיְלֵד דָּרָר אַיְבָּרְשָׁטָעָר אַזְּאוֹן אַזְּיךָ אַסְּבָּלָן אָזְּנוֹשָׂא עָזָן, אָזְּנוֹשָׂא עָזָן לְעִתָּר וַיְזַעֲקֵב דִּי צְדִיקִים וַיְעַלְעַזְעַזְעַן אַזְּנָה סֻכָּה דִּי לְיִתְּרָן אָזְּנָה זַיְן מַזְּוִי הַשְּׁבִינָה, וַיְעַלְעַזְעַזְעַן אַזְּיךָ אַזְּרְבִּינְיָסָעָן, אָזְּנוֹשָׂא אַיְינָעָר וַיְעַטְמֵךְ וַיְעַלְעַזְעַזְעַן מִזְּבָּחָוָא רֶפֶעָן, וַיְעַלְעַזְעַזְעַן אַזְּיךָ אַיְדָם זַעֲגָעָן, אָזְּנָה טַבָּן סֻכָּה זַעֲגָעָן אַזְּיךָ אַזְּרְזִיסָּוָא רֶפֶעָן, מַגְּזִיעַצָּעָן מַגְּשִׁמְעָן דִּינָעָן מַעֲנַטְשָׁעָן אָזְּנָה אַזְּקָב זַיְסָבָן (שְׁפָרִי צְדִיקִים).

עם שטעהה אין ספר שמצוות תוכות, או א' פראסטער מענטש הדאט זוק צונעווואוינט זו זיעצען ביז דעם בערדיטשעוווערט טיש. אין תלדעת תלמידים האבען דאס נישט געקאנט פערטראגען אוון האבען אייהם געוואלט אַבזאגען, האט ווי דער צדיק געגעטפערט או: "לעתיד הווען בען ווועט זיעצען זו ואטצען מיט דיזיובען יורייש פאסטער (סוכה דרכ' נ'ב), אוון די סעודה וואס דער אַיכערשטער ווועט מאכען פאר די צדריקם (פסחים דף קי"ג), אוון וווען שור ווועלען אריזווארען דעם עס החרין ווועלען די צדריקם מוק עס הארין אויך אריזס-היהרען מיט בושה פון זעיר טיש, וויל געגען די צדריקם בין איך אויך נישט טער זוון א' עם הארין חאטש איך בגין דער בערדיטשעוווערט רב".

טאג טענלויך האט ער מיט זיך נעטנאכט א החשבון, און פיז נאכט אידער ער אוין אינגעשלאלען האט ער גוט מפשפש געוועזין אין זיין עמעשימים וואס ער האט אין דעם פערנטגנענען טאג געתהון, און האט מדרקך געוועזין אין זיין מעשים כחוט השערה, און וווען ער האט און זיך געהונען דעם מונדיעסטען פום, האט ער לנויך געתהון תשובה און געוואנט: "לי' יצחק ווועט שיין דאס טעהר נישט טהון. לי' יצחק ואכטען האט דו דורך אויך דאס צוועאנט, נאכטען האב איה נישט געוואנט אמת און הימט זאג איך שיין אמרת".

וין זהן דער היילונער גאון ר' מאיר זכרונו לברכה שרוייבט אין  
הו הקדמה פון ספר בתר תורה. חנוך נאנצע וועלט וויסט וויפיעל  
שייענדרע

טויזענדער תלמידים פון הייליגנער פאָטער האָט מעטר געוועזין, און ער האָט מיט זי געיערינט נمراָ פוםוקים תשובות, און הערענדיין זיין זעיגען האָבען זי נאָקְרִינְגָּן תחליבות צו עבדות הבורה יתברך"



די גראָט פון זיינע טיזענדער תלמידים  
זעיגען געוועזין די נײַן, וואָס די נאנצע וועלט  
קלינגעט מיט זיינער חסידות און מיט זיינער  
תֹּרֶה.

(א) דער הייליגנער רבי ר' אהרן זכרונו לברכה וואָס איז געוועזין  
מניד אין יוטאמוֹר, און האָט מהפֿר געוועזין דעם ספר תורה אהרן  
אוֹף תורה.

(ב) דער הייליגנער נאָזן רבי אברהם דוד וואָס איז געוועזין רב  
אין בוטשאָטש. און ער ערצעהלט אין סְפָּר עֲזָרָה אַוְיֵן אַבְּנָן  
העדר (סימן ע"ז) דאס נדלות פון בערדיטשעוער רב.

(ג) דער הייליגנער נאָזן אין מופֿת הדר רבי ישראָל וואָס איז  
בעויסטע מיטין נאָמָּן דער קאנַצְעָר מניד זכוֹת יין עלינו. נאָר  
פייל מְאָל האָט ער זונֶה נישט אַוְיֵן גַּעֲבָעָן אוּ ער איז זין תלמיד,  
ווײַיל די מקובלִים האָבען געוועזנט אוּ דער בערדיטשעוער צדיק איז  
געוועזין די נשמה פון תנאָ רבי עקיבא, און זיינע תלמידים זעיגען  
נְאַשְׁפְּטָאַרְבָּעָן אין זיינער יונגען ואָהָרָען.

(ד) דער הייליגנער רבי ר' אברהם מרדכי פון פִּינְטְּשָׁעָר זברונו  
לברכה, דער שווּעָר פון גַּרְוִיסְעָן צדיק רבי י"א פון קאמָאָרָא זכוֹת  
יין עלינו.

(ה) דער הייליגנער נאָזן רבי משה פון סָאַבְּרָאָן זכרונו לברכה.  
וואָס די וועלט ערצעהלט פון איהם נפלאות.

(ו) דער צדיק יסוד עולם רבי יוסף פון געטְרוֹב זכרונו לברכה,  
דער מהפֿר פון ספר ויכוחאָ רבה, וואָס האָט געהאלטען זוכחים מיט  
דעם זוילגעט גאנָּס תלמידים און האָט זי געוועזען דאס הייליגנקייט  
פון די חסידישע זעיגען.

(ז) דער הייליגנער רבי ר' ישכְּר בער זכרונו לברכה, דער מהפֿר  
פון ספר זכיה.

(ח) דער הייליגנער פִּוְסְטִינְגָּר רב רבי חיים יוסף זכרונו לברכה, דער  
מחפֿר פון ספר תוספות חיים אוֹף תורה.

(ט) דער הייליגנער רבי ר' הירש חמְרָאָר פון יאטְפְּלָאָן זכוֹת יין  
עלינו, דער מהפֿר פון ספר אמרוי צדיקים.

דער הייליגנער רבי פון געבעזען ערצעהלט, אוּ דער הייליגנער צדיק  
,

## ט נפלאות הרבי מברדייטשוב וצ'יל

ר' אהרון פון זוטאטור איז פַּרְיָהָעֶר גַּעֲוֹעָזָן דָּעַם וַיְלַגֵּעַ גַּאוֹנָס הַלְמִיד  
נוֹאָר וּוֹי עַר הַאָטַּה נַעֲחָעַר דָּאָס צְדֻקָּות פָּוֹן בְּעַרְדִּיטְשְׁעוּרַ צְדִיק אָנוֹ  
וּוֹי גַּרוֹזִים אָנוֹ חַיְלִינוֹ וַיַּן יִשְׂבָּה אָיז, אָיז עַר צַו אִיהָם גַּעֲפָאָהָרָעָן  
אָנוֹ הַאָטַּה אַנְגָּעָהָהָבָעָן בַּיַּ אִיהָם צַו לְעַבְגָּעָן, אָנוֹ עַר הַאָטַּה  
גַּעֲבָעָן דָּעַם פַּיְנְגָּטָעָן פְּלַאָז פָּוֹן אִיהָם חַאָטָשׁ עַר אָיז שְׂוִין דָאַטָּאָלַט  
גַּעֲוָעָזָן מַעֲהָר לְטָרָן פָּאָז דָוִי תַּלְמִידִים וּוֹאָס זַעַנְעָן גַּעֲזִיאָעָן פָּאָר אִיהָם  
וּוַיַּל עַר הַאָטַּה גַּעֲוָאָנָט אָזָו כָּל וּמָן עַר וּוּעַט גַּעֲשָׁת וּוּרְעָן אַוְיסְנָעְלִיבְּרָעָט  
וּוַיַּל עַר הַאָטַּה גַּעֲוָאָנָט אָזָו כָּל וּמָן עַר וּוּעַט גַּעֲשָׁת וּוּרְעָן אַנְכְּרָעָט וּוַיַּל  
וּוַיַּל עַס בְּרוּכָת וַיַּן וּוּעַט עַר אִיהָם גַּעֲשָׁת מְקָרְבָּן וַיַּן, נַאָר נַאָכְרָעָט וּוַיַּל  
עַר הַאָטַּה גַּעֲוָעָזָן אָזָו עַר אָיז שְׂוִין רַיְנָן אָנוֹ רַאֲוִי צַו זַיְעָן גַּעֲבָעָן אִיהָם  
הַאָטַּה עַר אִיהָם גַּעֲנְטָעָן צַו זַיְעָן אָזָו גַּעֲלָעְרִינְטָמָט אִיהָם דָוִי סְוִוִּיאָ  
מְצָא שְׁמָר חֹב אַטָּאָי לָא יְחוֹזֵר (אָזָו עַר הַאָטַּה גַּעֲגָנָעָן אַזְוּקְעָל  
פָּאָר וּוֹאָס זַאָל עַר גַּעֲשָׁת צְוֹרִיק גַּעֲבָעָן), אָנוֹ עַר הַאָטַּה אִיהָם גַּעֲטִיטְשָׁט  
וּוַיַּל עַס אָיז גַּעֲפָאָגָעָן גַּעֲוָאָרָעָן דָּעַר שְׁמָר חֹב דָּעַר טַעַנְשְׁלִיכָּר חֹב,  
פָּאָר וּוֹאָס זַאָל עַר גַּעֲשָׁת וַיַּן אַחֲזָר בְּתְשׁוּבָה (ספר זכרון טוב)

וַיַּן גַּעֲהָמָעָן הַאָטַּה גַּעֲשִׁינְטָמָט אַוְיָפָרְדָּי גַּעֲנָצָעָן וּוּעָלָט, אָז דָוִי  
גַּעֲסְטָעָן גַּאוֹנִים אָנוֹ צְדִיקִים הַאָבָעָן פְּעַרְלָאָנָט וּוַיַּן הַסְּבָתָה אַוְיָפָרְדָּי  
סְפָרִים, אָנוֹ טְוִר גַּעֲגָנָעָן וּבַנְעַץ הַסְּבָתָה אַוְיָפָרְדָּי וּוּהָר פְּנִילְסְפָרִים, וּוַיַּל  
תּוֹלְדוֹתְאָדָם וּוּהָר. שְׁאָלוֹת וְתְשׁוּבּוֹת מָאִיד נְתִיבִים. קֹל אַרְיָה. אַבְנָה פְּנָה.  
אַוְרְפָּנִי מְשָׁה. דָּגָל מְחַנֵּה אָפָרִים. וּרְעָאָבָרָהָם. צְמָה לְאָבָרָהָם. טָל  
אַזְוָה. שְׁעָרִי גַּעֲנָה. מָאוֹר עַיִּים. תְּשׁוֹאת חַנְאָזְפָּן סְפָר בְּרִית  
מְנוֹחָה.

דָּעַר בְּעַרְדִּיטְשְׁעוּרַ צְדִיק אָיז גַּעֲפָאָהָרָעָן צַו דָּעַם הַיְלָנוּעָן צְדִיק  
רַבִּי בְּרֹךְ פָּוֹן מַעֲזָבוֹן זְכוֹתָם יִנְן עַלְיָנוֹ, אָנוֹ דָעַר בְּעַרְדִּיטְשְׁעוּרַ  
פְּלַעַנט אִיהָם רַוְהָטָעָן שְׁלָא בְּפָנָיו, אָנוֹ בְּפָנָיו הַאָטַּה עַר אִיהָם גַּעֲוָאָנָט  
חַסְרוֹנָתָמָט אַיִן וּבַנְעַץ חַתְּגָנָהָנָת אָנוֹ הַאָטַּה אִיהָם גַּעֲזִיסְרָתָמָט. אָנוֹ דָעַר רַבִּי  
רַי בְּרוֹךְ הַאָטַּה זַיְעָן גַּעֲקִוְהָרָת פְּעַרְקָעָרָת, בְּפָנָיו הַאָטַּה עַר גַּעֲרָוָהָמָט דָעַם  
בְּעַרְדִּיטְשְׁעוּרַ, אָנוֹ שְׁלָא בְּפָנָיו הַאָטַּה עַר אִיהָם קְלִיאָן גַּעֲמָאָכָט. אַיִינְ  
מְאָל אַיִן דָעַר פְּרִיחָה נַאָק דָעַם דָּאַוְעָנָעָן הַאָטַּה דָעַר בְּעַרְדִּיטְשְׁעוּרַ  
גַּעֲפְּרָעָנָט דָעַם רַבְּנוֹן רַי בְּרוֹךְ אַוְיָב אִיהָם גַּעֲעָלָט וּוַיַּן דָּאַוְעָנָעָן, הַאָטַּה  
עַר אִיהָם מִוְטָא שְׁמִיכָּעָל גַּעֲעַנְטְּפָעָרָת אָז זַיְעָן דָּאַוְעָנָעָן גַּעֲפָעָלָט אִיהָם  
גַּאָרְכָּעָת תְּנוּעָות, וּוֹאָלָט עַר דָעַס בְּוּמְעָהָל פְּעַרְנָאָסָעָן אָנוֹ דָוִי מְנוֹרָה  
צְוֹבְּרָאָכָעָן.

דָעַר בְּעַרְדִּיטְשְׁעוּרַ אָיז אַטָּאָר דָוְרָכְנַעַגְאָהָרָעָן לְוּבָלִין. אָנוֹ וּוַיַּ  
דָעַר רַבִּי פָּוֹן לְוּבָלִין הַאָטַּה זַיְעָן פָּוֹן דָעַם דָעַר דָעַרְוּוֹסָט,  
אָז אַלְעַז וּבַנְעַץ טַעַנְטָשָׁעָן וְאַלְעַז אִיהָם אַקְעָנָעָן גַּעֲהָיָה מִוְטָא  
אָנוֹ אַזְוִי אָיז גַּעֲוָעָזָן אָז אַלְעַז פָּוֹן וַיַּן הוֹי זַעֲגָעָן אִיהָם אַקְעָנָעָן גַּעֲ  
גַּאֲנָגָעָן, נַאָר דָעַר צְדִיק רַי חַוְרָשְׁעָלָעָן זְוִידְרִיטְשְׁעוּרַ זְכָוֹתָיְנָעָן עַלְיָנוֹ  
הַאָט

ההאט נועואט איבערבליבען אין שטוב אונ ווּהן ואָס דער רבִ פָּן  
זונובילין מהוט אין די ציט אירער דער בערדיטשעוער צידיק קומט אין  
די הירשעעל האט זיך בעהאלטשען אין די קליגער שאנק ואָס אַיז גָּעַ  
שטאנגען אין מיטעלטצען חדר, און האט געוועהן ווּ דער צידיק געהט  
אַאיינער אלילין הָן אָן צוֹרֵק אַיז די דָּרְבֵּן שטובן אָן ואָט מיט גָּרֶס  
ההארהבות: רפונו של עולד ווּ אָנוֹי קָאנַז אַיך אַזיפֿהיבען מִין פְּנִים  
פְּאָר אָנוֹי אַהיליגען נוֹיסְפָּעָן צידיק, ער ווּעַט דָּאָך וּבָעָר דָּעַקְעָנָשׁ  
אַיז מִין פְּנִים מִין ערְך. די נָאָנָצָע וּלְדָתָ רַעֲבָנָט אַוְיף טָר אַיז  
בָּבָן אַצדִּיק, אָוּבָ ער ווּעַט דָּאָך גָּלְבָּך דָּעַקְעָנָשׁ אַיז בָּנָן קָוָן  
צדִּיק נישט, אָן אַיך שָׁם ווּך אַיהם טְקַבְּלָנִים צָו וּזְין, אָן ווּעַ  
פְּאָר דָּרָר, ווּלְ אַיך דָּרָר עַנטְשָׁעָרָן. ווּזְיל די וּמְהֻסָּט מִין שְׁמַעְנָרוֹג  
אַיז בָּנָן שְׂזִין מִיט דָּרָר גַּעֲוָאָוִינְט, אַבָּעָר דָּרָר בערדיטשעוער צידיק  
אַיז דָּאָך אַבָּשָׂר וּדְם, אָן אַיז מִיט טָר נְוָשָׂט גַּעֲוָאָוִינְט, אָן ער  
מִינְט אַיז בָּנָן באָמָת אַצדִּיק". דָּאָס האט ער ווּפְרִיעָר מָאָל גָּעַ  
זָאָט מִיט אָנוֹי אַתְּהָבּות אַיז דָּרָר רֵי הַירשעעל האט גַּעֲזִיטערט פָּן  
שרעך אָן האט גַּעֲוָאָט אַרְזִיכְלִיבָּעָן, אָן ער האט אַיהם אוֹלְגָעָנָטשׁ מִיט אַפְּצִירְוִינְעָ אַהֲבָה  
אַרְזִינְגְּעָקְמָעָן, אָן ער האט אַיהם אַנְיָעָר גַּעֲזִיצָא אַיז דָּעָם מיטעלטצען חדר  
אָן האט זיך מִיט אַיהם אַנְיָעָר גַּעֲזִיצָא אַיז סְרוֹתָ פָּן מְקוֹה.

ווען דער בערדוטשעוויך איז נסתק געווארען (כ"ה תשרי שנת תתק"ע) האבען אלע וואט האבען איהם מלהה געוועין געווען אעטוד אש (шибות מהר"ן ט"י, קצ"ז), וויל ער איז באטח געוועין אעטוד אש פאר דעת יידושען פאלק צו וויזען און פיהרען זיין אן די הימיליננסטען ווינגען וואט אויפֿ זו ליגט דער אברער מיענטישליךער תכליית. און אוווי האט איהם דער הייליגער רבינו ראהוועז וברוננו לברכה מספיד געוועין (שבתי צדיקים פ' תבא).



**אוי פלענט דער בערדיטשעוער צדימ זאנען**  
בונזט אין די פויטים, אוי ווי דער גאון רבי  
**אפרים זלמן מרגליות שריבט** (шиб ניטין אוט י').

דער בערדיטשעער אויז אמאָל געקוּמַען נאָך פּוֹינָא, אָנוּ ווּ דְשֶׁר  
דאָרטיגנער רָאַשׁ יִשְׂבָּה הָאָט גַּעֲוָעָן וּבוֹן תַּהֲלָכּוֹת אָין דָּאוּגָעָן.  
הָאָט עַר אַיִּם גַּעֲרָעָנֶט אוֹבֵר קָאָן אוֹיד לְעָרְגָּעָן, הָאָט  
עַר אַיִּם גַּעֲנָטְפָּעָט יִאָ, הָאָט עַר אַיִּם גַּעֲרָעָנֶט אָשְׁוּחָר שְׁטוּקָעָל  
גְּמָרָא, אָנוּ ווּ עַר הָאָט אַיִּם עַם גַּעֲוָאנָט, אוֹז עַר אַיְבָּעָרָאַשְׁטָן גַּעֲ-  
נוֹאָרָעָן

## מב נפלאות הרבי מברדייטשוב זצ"ל

וזוארכן און געווינט או עיר האט אנטיליבקען שב' און ער הערט דאס דעם אמורא אלין, האט איהם דער בערדיטשעוער געגענטהערט או דאס או טאכן די נאנצע קונסט צו הערען די מאמרין פון די אטטוראים אלין.

ווען עס או געווינן די גרויסע שפה אין בערדיטשעוער, ועגען דאטאלס פערברענט געווארען זיין הייליגע כתבים אויפ פפלול, נאר ווינגי פון וו זענען גערוריקט געווארען און דעם תוספות חדשין אויף משניות. אויך אין אנהייב ספר מאיר נתביב, אין אנהייב ספר כתר תורה, אויך פיעל צדיקים ברענגן זיין חדשין אין וויארע הייליגע ספרין.

אויך או יי דער בערדיטשעוער צדיק געווינן בערזחטט מיט זיין געטע קינדרער זיין ערשותר זהן או געווינן דער הייליגער נאון אין צדיק יסוד עולם רבוי מאיר וכורנו לברכה, דער מהבר פון ספר כתר תורה. אויך או פון איהם דא חידושי תורה אין ספר קדושת לוי קמא פרשת ויקה, אויך אין קדושת לוי תנינה. אויך זיין ברודער דער נאון רבוי ישראלי פון פיקאנו ברעננט זיין חדשין תורה אין זיין ספר חולדות יצחק בן לוי: דער רבוי מאיר או געווינן א אידיעס פון קאיליגער רב דער הייליגער נאון ר' אליעזר דער פאטער פון דעם באטושאנער רב ר' משה, דער שוועהר פון הייליגען ריווניגער רבון ר' ישראל זכותו יגון לעילו, דער ר' מאיר או נסתלק געווארען אין זיין יונגע יאהר העדרן, אין יאהר תקסז, ווען זיין פאטער האט נאך געלעבט און דער הייליגער נאון רבוי שניאור ולטן פון לארי זכותו יגון עליינו האט איהם געשיקט א טרייסט בריעפ וואס או גערוריקט געוו אונ דעם תניא. אויך אין אנהייב ספר כתר תורה.

דער צויניטער זהן פון דעם בערדיטשעוער צדיק או געווינן דער הייליגער נאון רבוי ישראל וואס או געווינן רב און פיקאנו, אין נאך זיין פאטער פטירה או ער ער געווארען בערדיטשעוער רב און האט מהבר געווינן דעם ספר חולדות יצחק בן לוי אויף תורה אויך אין קדושת לוי פרשת וישב שטעהן פון איהם חידושי תורה. אויך אין יצט או פון איהם גערוריקט געווארען א ספר תורה ישראל. אויך או פון איהם גערוריקט געווארען חידושי תורה אין דעם ספר תפארת בית לוי (צד כט).

דער דרייטער זהן פון בערדיטשעוער צדיק או געווינן דער הייליגער צדיק רבוי בעריש וכורנו לברכה וואס או נפטר געווארען אין יאהר תקסז. און די דרי זיין זענען בעהאלטען געווארען אין תורה פון זיינער הייליגען פאטער, און אויף זיין אוינגעשטעלט געווארען זעהר א גרויסער אהל, און עס קומען שטענדיג אהין מענשען מהפיל זיין.

## נפלוות הרבי מברדייטשוב זצ"ל מנ

דעם בערדיטשעוווערט טאכטער אוין געוועזון דאס וויב פון הייליגען רביין ר' יוסף בגין זכרונו לברכה. דער פאטען דעם גרויסען חסיד רבי יקוחיאל ולטן, דער פאטען פון דעם נאון ר' לוי יצחק, אַאיידעם פון הייליגען נאון און צדיק יסוד עולם רבינו מנחם מענדל פון לייבאָוישט אַאייניקעל פון הייליגען נאון רבינו שניואר ולטן הון לאָרי זכותם ינ' לעלינו.

דער בערדיטשעוווערט צדיק האט געהאט נאך אַטְאכטער, דאס וויב פון דעם צדיק רבוי נתן פון קאנזען.

יעדרע נאכט פון יומ כפואר פֿלענט דער הייליגען רוייזנער רבוי ר' ישראָל זבורוּן ינ' עליינו, ערצעהלען נפלוות פון בערדיטשעוווערט צדיק, און ער האט געוועזונט אוֹ דאס אוֹ אַסנוֹלה מטחיק צוֹ ווֹן די דינִים. און דער הייליגען רבוי פון סאָדיגוּראָה האט געוועזונט, אַז מיטין בּוּסְעָן זאגען דעם נאָהמָען בערדיטשעווּוּוּ דערוואָעקט זיך דער זכות פון דעם צדיק, און ער ברעננט אַזְיף דעם אַרְאי פון די גمراה הָרָזָה אָזָמֵר ברקיי כו', זאגט רשי' צוֹ דערמאָנָען דעם זכות פון די אַבָּות ווֹאָס לִינְעָן אַין חֶבְרוֹן.

מייאט אַמְּאָל דעם בערדיטשעוווערט צדיק געהרטענט, פֿאָר ווֹאָס אַז ער שטערנְדִּין אַזְיף אַרְעַט, און קְלָעָנְרָעַ גוֹטָע ווֹדָען פון אַיהם זענְעָן ריבּיך. און ער האט אַזְיף דעם גענטפֿערט, אַז צוֹ אַיהם קומְעָן אַמְּתָעָ חֲסִידָם ווֹאָס פֿאָלָאנְגָּעָן פון אַיהם אַז ער זאָל פֿאָר זיך מְתַפְּלָל זיין דאס זיך זאָלעָן זיין עריליכּע יירעָן, און פון עשרות דערטאנְגָּעָן זיך גָּרְנְיָנְשָׁט אַזְיף זיְעָרָעָן קוּוֹטִיכּעָה, דאָרוֹךְ בעט ער פֿאָר זיך נאָר אַזְיף חַיִּים של וַיְהִי שָׁמִים, און חַיִּים של עֹשֶׂר וכְּבָד דערטאנְגָּעָן ער נאָר גַּוְשָׁת, און די גַּמְרָא זאגְּט אַזְיף פֿאָרִין צוּוֹיְטָעָן אַזְיף אַזְיך ווֹאָס ער געבערוויכּט זיך אַזְיף פֿאָר זיך, ווֹעֶרט ער מיט די זיך פֿרְיוֹהָעָר געהאלְפָעָן פֿאָר דעם צוּוֹיְטָעָן דאָרוֹךְ ווֹעֶרט דער בער- דיטשעוווערט צדיק ווֹאָס אַמְּאָל טָעהָר צהִיך. אַבְּעָר צוֹ די אַגְּדָעָע גוֹטָעָן קומְעָן געוענְלִיכּעָן מְעַנְטְּשָׁעָן ווֹאָס פֿאָלָאנְגָּעָן פון זיך דעם חַיִּים של עֹשֶׂר וכְּבָד, און זיך בעטָעָן פֿאָר זיך עשרות, דאָרוֹךְ גַּוְשָׁעָע זיך פֿרְיוֹהָעָר געהאלְפָעָן מיט עשרות.

דער בערדיטשעוווערט צדיק האט געהאט אַזְאנְיָשָׁעָן כה צוֹ ווֹיְזָעָן אַז די ספּוּרִים ווֹאָס שְׁטַעַהָן אַין די גַּמְרָא, זענְעָן מְרוּמוֹ אַין די פְּסֻוקִים פון די הייליגען תורה. אַזְיף זיך דער ספּוּר ווֹאָס די גַּמְרָא ער- צְעַדְלָת, אַז דער הייליגען תנָא רבוי פְּנַחַס בָּן וַיָּאִיר אַזְיף אַרְצִינְגְּנָקְומָעָן אַין אַשְׁטָאָרְט ווֹאָס דָּאָרְטָה האט זיך געהאנְגָּעָן אַשְׁלָאָגָּן ווֹאָס האט גַּעַרְנִיט מְעַנְטְּשָׁעָן. די מְעַנְטְּשָׁעָן האָפָעָן אַיהם געוייזָען דאס אַרְטָה ווֹי ער לִיגְט בעהאָזְטָעָן, אַז ער האט אַרְוִיְּפָנְעַשְׁטָעַלְטָן זיין פָּום אַזְיף דעם לאָך אַזְיף דער שאָלָאנְגָּן אַזְיך ווֹי ער האט אַיהם אַבְּסָגְּנָעָן געפְּגָרְט

געפנרט. דער תנא האט גענטטען דעם טויטען שלאנג איזוף זייןע פלייצעט און איזו מיט איהם גענאנגען איין בית המדורש אריין און געיאנט צז די תלמידים: „זעהט גוישט דער שלאנג הרנט' נאר די זינד הרנט'“. שרייבט דארט רשי הkowski פאר דעם תלמוד ירושלמי. איז דעם ווענדט זיך ווער עס קומט פָּרוּהַעֲרֵךְ צז אַוְאַסְעֵר אֶזְרָעֵל דער שלאנג קומט פָּרוּהַעֲרֵךְ צום וואסער, שטארכט דער געביסענער, און אויב דער געביסענער קומט פָּרוּהַעֲרֵךְ צום וואסער שטארכט דער שלאנג, איז דא געשען אַס אַס אַגְּנַטְעֵר רְבִי פָּנְחַס בָּן וְאַירְהַאֲט זיך געעמענט אַקְוֹאַל כְּדִי שְׁרַאֲלַפְּרוּהַעֲרֵךְ וְבַנְּיַבְּנֵי דָעַם וואסער, און דער שלאנג איזו דורך דעם געפנרט. האט דער בערדיטשעווער מיט דעם קונסטלהַק אַיְינְגַּעַטְיַתְשַׁטְּט דעם פסוק (דברים ח' ט') המוליך במדבר הנגד והנהרא (ער פְּקוּדָה דִּיקְהַאֲזִין דֵי נְרוּסִיכָּע שְׁרַעְלְיוֹכָּע מְדֻבָּר), נחש שرف ועקרב, (ויז עס גע- פְּנוּעָן זיך שלאנגען, ברענאנדען שלאנגען, און איינידען), וצמאן אשר אין מיט, (איין אַדְוָשְׁתָּוּג אַרְט וְזַוְּעַס גַּעֲפָנָט זיך געפנרט קיין) וואסער, האט די דאַך מְוֹרָא צז האבען טאמער וועט דער שלאנג קומען פָּרוּהַעֲרֵךְ צום וואסער וועט די דאַך חילַה שטארכען, דאטאלט) המוציא לְך מִים (ציהוח ער עקסטרע פָּאַר רְוֵר אַוִּים וואסער און עעננט אַגְּנַטְעֵר דיבנע פָּוּס אַקְוֹאַל כְּדִי זַאֲלִסְטַּת זַיְנֵן פָּרוּהַעֲרֵךְ בְּיַמִּים וואסער אַס האט דִּיקְהַאֲזִין געפינען זאל פְּנֵר').

אםאל איין געקטען אַיְוד וואס האט אַיְינְגַּעַט מיט וְבַנְּיַבְּנֵי אַנְמִיט זַיְנֵעַ קְלִיְּדָעָר וְזַיְנֵעַ נְזִיְּרָהָן אַנְמִיט עַר האט צום רבין, נאר די משמשים האבען געננט גע- לאוֹט. ער האט אַנְנַהְעַבְּכָעַן צז מאבען אַזְּלָכָעַ נְעַזְלָדָעַן בְּיַי דער רְבִי האט דעם דערהערט אַנְמִיט אַיְהָם צז זיך אַרְבִּינְגְּעַלְאָוָת, אַנְמִיט עַר האט עַרְצַעְתָּהָט צז עס האט אַיְהָם געעהומט צז ער הערטט אַקְוּל פָּזְנַעַל וואס זאנט אַיְהָם אַז ער זאל גלְזַיְק זיך אַוְיְהַיְבָעַן אַנְמִיט שומחה: יאָ אַזְּוֹי אַיְוד קומט טוֹר אַיְצָט זעהר צוֹנָזָט אַזְּוֹי זיך אַז דעם שטערטעל לאַכָּאוֹ זענען די יְוָדָעָן אַיְן אַנְרוּסִיכָּע סְכָנָה דורך זיעט עליית הדם וואס די עלילט האבען איזוף זיך גלְזַיְק זיך אַז זאל זאלט דארט אַהֲרָעָן. אַנְמִיט זיך מאבען צוֹיְשָׁעָן די שונאי ישראל וויז אַנְיָי, בְּנֵי זַיְנֵן דִּירְמָנָה וְבַנְּיַבְּנֵי אַמְּתָה, ווילַ דִּי זַעֲמָת בָּאַמְּתָה אַוִּים וויז אַנְיָי. אַנְמִיט דעם גענצען זיינ אַיְיך דִּיר צז חַלְקָע וּלְוִים הַכְּבָאָה. ער יְודָעָה אַיְהָם געעהרכט אַנְמִיט אַיְיזְנַעַק געפאהרען אַיְן דעם שטערטעל אַרְטִין. אַנְמִיט זיך רְאַלְיָעַ צוֹוְשָׁעָן די נְיוּם אַזְּוֹי גוֹט געשפּוּלָט. אַז זיך האבען אַיְהָם גערכענט פָּאַר אַנְעַבְּזִירְעַגְּעַם נְזִיְּרָהָן, אַנְמִיט אַיְהָם אַלְעַז מְנָלָה געווועזון, אַנְמִיט צז די דָרְטִינְגָּעָן יְוָדָעָן אַיְזְנַעַק דעם געקטען אַפְּישׂוּה.

## נפלאות הרבי מברדייטשוב זצ"ל מה

עם איז אטאל צו איהם נעקומען איניגער און איהם ערצעהטל, און איז און ברענט אין איהם א פיעירידיגען חشك צו זיין א אבענעהטעןער ייד און אבחייטען דעם מינדרעטען יידושען מנוג, און באלאד אויפֿן צויזטען טאגן ברענט אין איהם א חזק עזבר צו זיין אויף די גראטער עבירות פֿן די תורה. עשר בערדייטשעווער האט איהם גליצ'ק געען ענטפֿערט: דאס איז וויל די טראנסט שעטנו, דאדוריך געגען זיך איז דער צוויי דערגעגען ואכען דער יציר הרע מיטין יציר טוב". עשר האט גליצ'ק בעטראכט זיין קליער און האט טאקס און זיך געגען שעטנו, און וויל האט זיך יציר הרע פֿן איהם אונגעטען אונגעטען אבענעהטעןער.

איינטאל איז פֿאר איהם פֿערבי נענאנגען א יידוש איניגעל און האט זיך פֿאר איהם אראבןעונגטען דאס חומטעל. עשר האט אויף איהם א טוועגן בלוק גענבען און אונערת נעטחן: "אט דאס איז א צוועט טווענדערער טמור". די חסידים וואס זענגן מיט איהם מיט דעם צו גאנגען האבען איהם נערענט וואס עשר מיטט מיט דעם. עשר האט זיך געגענטפֿערט, איז דאס איניגעל האט די נשמחה פֿן דעם איניגעל וואס איז מיט צוועט טווענדער יאהר צויק פֿערבי נענאנגען פֿאר רבי עקיבא און האט זיך פֿאר איהם אראבןעונגטען דאס חומטעל, און רבי עקיבא האט איסנסעוווען איז עשר איז א בן נודה און אטמור (מסכת כליה). די חסידים האבען אונעהוזיבען חוקר ודורש צו זיין און זענגן דער גאנגען איז דאס צוועיט איניגעל וואס איז פֿערבי נענאנגען פֿאר דעם בערדייטשעווער, איז אויך איז א בן נודה ומטור, און האבען זיך איבער-צינט איז זעיר רבי איז נשמת רבי עקיבא.

עשר האט אטאל בז דעם זאנען דעם פֿיזט גונתנה הזקף, איז זעטיטש: בראש השנה יכטבון. איז ראש השנה שטיבען די . . . . ובזום צום כפור יהתמן, איז יום כפור חתמיינען זיך. כתה יברון, זוינועל נשים מאכען זיך מעופרת איז די היליגע טען וכטה יבראוץ, זוינעל מפוזרים בעשאטען זיך איז די חת זיך טען. דאדוריך פֿרען איך דיך רבנן של עולם מוייחיה, וווער ברוצט לאבען כו.

ווען דער בעל מאור ושותט איז געועזין א קלטן קינד האט עשר ויך בעהאלטען איז בערדייטשעווער אידיקס קליער, איז פֿן דאטאלס און האט זיך איז דעם קינד אונגעזינערן דאס היליגע יודיש פֿיעיר. און ווען ער איז אויפֿנוואקסטען האט זיך דער בעל נועט אליטליך בערומט איז ער איז זיין תלמיד. און וויל דער בערדייטשעווער האט א בלוק גענבען אויף דעם פֿנים פֿן מאור ושותט האט זיך דער בער-קאנט איז געזאנט: ער איז מינער. נאך דאטאלס ווען ער איז אלט געועזין פֿינפֿס יאהר און האט זיך גליצ'ק דער ער געקריגען דעם אמתען כה פֿון קדושה".

וויל ער האט דערהערט די ביטער בעשרה איז זיין היליגאַל תלמיד

נפלאות הרבי מברדייטשוב זצ"ל

תלמיד רבי אהרון פון יוטאמיר איז נפטר גענוארען אין די אונגראוישע שטאדט קראיע. האט ער געזאנט: איצט מוא איך פאהרען נאך אונגראען מטהר ווין דעם דארטינען אויר וויל כי שם מת אהרן" (דרארט אין אהרן געשטארבען). און ער איז גליד אוחן גענאהרען.

ראש השנה בפי רעם מופף, וווען מען ואנטן הבן יקייר לי אפרים כו', האט דער בערדייטשעוויך נעלענטן אווי צז זאנגען מיט זעהר א שענעם גאנן: דער טאטען זקרונע לברכה האט מיר ערצעהילט, אטאל אויז צז אויהם נעקומען א יורהנען מיט אנדרויס געווין, האט ער זי געערענט וואס זי וויבנט, האט זי אויהם געענטהערט: ווין אווי זאל איך גושט ווינען או איך האב אואַלכען קאָפּ שמערטצען. האט ער איהר געניאט: זיו זיו ווועט ווינען ווועט דיר דער קאָפּ נאָקּ ערנער וועה טהון: האט זי אויהם געענטהערט: קאָן איך מיך דען איניהאלטען און גושט ווינען, וווען עס געהן אואַלכען פֿאָרכטונג טען און איך האב אוין איניציגן קינד, איכ האב דאָך מורה פֿאָטער ווועט ער נישט זוכה ברידן זיין. האט איהר דער טאטען געניאט: א טאטען האט רחמנות אויף זיין קינד ובפרט אויף אווי א טיער און איניציגן קינד, אווי זיין אין פסוק שטעהט: הבן יקייר לי אפרים אם ילד שעשוועים כו' רחט א郎המונן נאום כ"ז

דער היליגנער נעטכזער רבוי זכותו יון עליינו, וואס האט חתונה געהאט מיט דעם בערדיטשעוער אײַינוקעל אונ. האט געגעטן בי צוין היליגנער טיש פיער יאָהֶר, האט אַפְּאַל דערזעחן זוּי דער בער= אונ נעטט מיט זוּך בראָאנֶקען אונ געהט מיט אַידָם אין מרוחען ארבען זוּאַס דָּאָרט פֿלעגָען שלאָפָען אלע פֿרַעַטָּע וואָס האָבָען נוֹשֶׁת געהאט אוּזִיך אַאֲכְּבָנְיאָא. דָּאָרט האט ער אוֹיפֿנְעַזְוּקָט אַאֲרַעַטָּען יַד אַונְיַד אַיִּהָם נַעֲנַטְפָּעָרְטָא יַא, נַאֲרָוּ וּרְאַתָּה זַיְדָה אַתָּה אַיִּהָם קִיןְוָוָאַסְעָר זַיְדָה אַבְּצָאָנוּסָעָן דֵּי גַעַנְעָל, האט ער נוֹשֶׁת גַעַוָּאַלְטָט טְרִינְקָעָן. נַעֲבָעָן אַיִּהָם אַיְזַעַלְגָּעָן דָער ערְל וואָס היַעַצְטָז דַעַם מַרְחַע אַתָּה דָער בערדיטשעוער אוֹיפֿנְעַזְוּקָט דעם ערְל אַונְיַד ער האט אַיִִים גַעֲוִוְעָן דעם בראָאנֶקען האט ער אַיִִים מיט אַיִִן טָאַל אַוְיַנְעַטְרָוְנְקָעָן דער בערדיטשעוער אַיִִים נַעֲנַנְגָּעָן מיט שְׂמָחָה אַונְיַד חַלְלָבוֹת אַונְגְּדוֹרִין רְבָּנוֹגֶן של עָלָם. זַעַה דעם אַונְטַעַרְשִׁוּד צוֹוַשְׁעָן דעם יוד אַונְיַד בעמ ערְל".

ער אין אמאל געשלאָפֿען אין אַנְפְּתָהוֹן אַיִן מִיטָּפָן וְעַן צָו  
אַמְּפָעָן מִטְּסָחָרִים, אַנְן זֶה האָפָעָן נִישְׁתָּנוּ וְעַד אַיִן דָּעַל  
בְּעַרְבִּיתְשֻׁעוּרְ רַב. אַזְוִי וּנְעַם אַיִן נָאֵר טָאנְ גַּעֲוָאָרָעָן האָפָעָן זֶה  
גַּעֲוָאָלָט שְׁנָעֵל אַפְּדָאוּנָעָן אַנְן דָּרָאָט אַיִן מְעַהָּר נִישְׁתָּנוּ וְעַן  
אַיִן פָּאָר תְּפִילִין. הָאָט יַעֲדָר אַנְגַּעַשְׂתָּהָן דִּי תְּפִילִין אַנְן שְׁנָעֵל אַבְּיָה  
גַּעֲדוֹעָנָט

עדראוונט, וויל' זיך האבען זיך געאנזילט אויפֿין יריד. נאך דעם וויל' זיך האבען געאנזיגט האט זיך דער בערדייטשעווער צו נערופֿען, און וויל' זיך האבען צו נאאנגען האט ער געפלאפעט מיטן' מיל': מא טא מא וואר וואר וואר. און נאך איזאלכע האלבע אונגערטשטנדלבע ווערטער או זיך האבען איהם בערטראקט וויל' אמשונגען. דאסטאלס האט ער זיך אונגעחויבען טוסרין: "אייהר פערשטעהט גישט טיבען ווערטער. אייהר אליאן האט דאך מיט איזאלכע ווערטער איצט מתפלל געווונן צום אייבערשטען און אייהר האט איזין גאנז ווארט גישט געוזנט". אויף דעם האט איהם אייניער פון די סוחרים געגענטערט: "אייהר האט געיזען וויל' דאס זימנערינע קונד לנט און פלאפעט אין' ווינעלע: מא בא". און וויל' אליעץ חכמים וועילען צו געגן וועלען זיך גישט וויסען וואס דאס קינד וויל'. נאך וויל' דער פאטער און טומער וועלען צו געגן וועלען צו באילד וויסען וואס אם וויל' מהען ארער מלך. און מיר הײַסטען דאך גאנטס קונדרער און ער איז אונגעער טאטע, און ער פערשטעהט אונגעער בלאפען". דער בערדייטשעווער האט זיך זעהר געפֿרייד הערגנונג דעם ענטער, און יערען ראש השנה האט ער דאס דערמאטן אין' וויל' דרשא.

דער מעזיבעוער רבי ר' ברוך זכותו יין עלינו וואס האט גישט געלעבט בשלום מיטן' בערדייטשעווער, האט איהם וויסט אחסיד גע-ברענטן די יודעה או זיך בערדייטשעווער איז'ו נטלך געוזאָרען און ער האט זיך בזורה געפֿרייד. דער מעזיבעוער האט אונגעחויבען זעהר יאמערליך צו ווינען. און דער חסיד האט גישט משלים שנטו געווונן. דער מעזיבעוער האט געוזנט, און ער האט טיט איהם גע-האט מהלווקת, וויל' די מלאכאים האבען מקנא געווונן וויל' דאָוונען, דאָרוּך האט ער זיך משתק געווונן מיט דעם וואס ער האט אויף איהם געערעדט שלעכטס, אָבָּר איז הערין האט ער איהם געהאלטן פֿאָר אָצִיק יסוד עולם און האט איהם לוייב געהאלט אהבת נפש.

איינט אל יומ כפור بي די עבורה וויל' דער בערדייטשעווער האט געוזנט "אחת" איז ער אונערדר ער נעהאלען אויף די ער טיט וויל' פֿיעַרְדוֹן דבוקות, און דער עולם האט זיך גישט דערשראָקען פון דעם וויל' זיך האבען איהם שווין געקאנט, נאך וויל' זיך האבען געיזען איז ער דזיערט שווין צו לאנג און ער היבט זיך גישט אויף, האבען זיך איהם געפרוכט אויפֿוועקען, נאך זיך האבען גישט געקאנט, מסען האט געבעננט דאקטויר איז טהאָט איהם געגעבען פֿערשׂוּרְעָגָעָן רפואות איז ער האט גישט געהאלטען, און דער עולם האט שווין געהאלטן בי' מונחה. פֿלְזִילְגָּן איז ער צויק אַרְיֶנְגָּעָמָּן טיט אַתְּהַלְבָּהּוֹת אֵין בֵּית המדרש און האט געשרונען "ואחת" און האט געדאוונט אלין כסדר. דער חמילגער קאָזְמִיר רבי ר' ייחוקאל זכותו יין עלינו איז אטאָל געווועצע

## מח נפלאות הרבי מברדייטשוב זצ"ל

געזיעץין כי די פערורה וואם ער האט געמאכט אין דעם בערדיטשעוווערט  
 יאהרצית, און ער האט געפֿרענט אויב עס געפֿאנט זיך גוּשַׁט בְּנָה  
 דעם טיש ווער עס האט געקאנט דעם בערדיטשעוווערט צידק. און דארט  
 האט זיך געפֿגִּונֵּן אַלְמָעָר זעליחאווער ייָד, און ער האט ער-  
 ערצעלהט אָז ער געדענקט נאָז דעם בערדיטשעוווערט צידק ווען ער איי  
 גאָז געווועין זעליחאווער רב און האט ערצעלהט וואם פָּאָר אַטְּמוֹפָּת  
 ער האט איהם געטהון, אַזין די וואָז פָּוּנְחַנְכָּה פֶּלְעָנְט ער אַרְוָמְנָעָת  
 אַזין די דערעהָר קליזען געילד פָּאָר אַרְעָמָע לִיט. פָּאָרָן גַּאֲכָת אַיִּז  
 ער אַרְבִּינְגְּעַקְּמָעָן צַיְּמִיר אַזְּרָפְּט אַרְבִּין אַזְּקָה אַבְּ אַיִּם גַּעֲנָבָעָן  
 אַנְרָבָה, נאָר ווַיְלָע עס אַיִּז שְׂוִין גַּעֲוָעָן שְׂפָעָט אַזין די גַּאֲכָת האט  
 ער בעי מיר אַיְבָּרְגְּעַנְעַכְּטִינְט. ווי ער האט געעהָן אַז אַיִּק שְׁלָאָפְּ שְׂוִין.  
 האט ער זיך אַיְלְגְּנָעַהְזָבָעָן אַזְּנָרְטָפְּצִיעָרָט חַנְן אַזְּנָרְזִיק אַזְּנָ  
 שְׁטוּב אַזְּנָרְזִומָּט ווי אַבְּיָעָן אַגְּנָנְצָע נַאֲכָת, אַזין דער פריה אַזְּנָ  
 ער גַּלְּיָך אַוְעַקְּגַּעַפְּאַהְרָעָן. שְׁפָעָטָר האט מיר דער שְׂרוֹת גַּעֲוָאָלָט  
 אַוְעַק גַּעֲמָעָן די פָּאָכָת, אַזְּקָה בְּנֵי גַּלְּיָך אַרְבִּין צֻוְּמָן צְדִיק אַזְּקָה אַיִִּם  
 ערצעלהט מְתִין אַוְמְנָלִיק. ער האט מְיֻך גַּעֲהִיסָּעָן בְּרַעֲנָגָעָן אַרְיָין שְׁטִוקָּעָל  
 פָּאָפִיעָר, אַזְּנָר ווי אַזְּקָה אַבְּ אַיִִּם גַּעֲבָרְגָּנְט דָּאָם פָּאָפִיעָר, אַזְּנָר ער  
 מִוּט דַּעַם אַרְבִּינְגְּעַבְּרָאָכָת אַיְלְגְּנָעַוְיְקָעָלָט ווי אַבְּרִיעָט, אַזְּנָר האט מִוּט גַּעֲהִיסָּעָן  
 דִּיק אַרְבִּינְגְּעַבְּרָאָכָת אַיְלְגְּנָעַוְיְקָעָלָט ווי אַבְּרִיעָט, אַזְּנָר גַּעֲהִיסָּעָן  
 דָּאָם גַּעֲבָעָן דַּעַם שְׂרוֹת. אַיְלָעָז ווען האט אַזְּקָה דַּעַם בְּרִיעָט גַּעֲהִיסָּעָן  
 אַזְּנָר ווי עַרְשְׁטוֹנָט בְּנֵי אַזְּנָרְאָרָעָן גַּעֲהִינְדָּיו אַזְּנָר עַס שְׁטִיעָהָת אַפְּילָו  
 גַּוְשָׁת אַיִּין ווְאָרָט אַיְלְגְּנָעַשְׁרִיבָעָן אַזְּיָּף דַּעַם פָּאָפִיעָר, נאָר פָּעַרְגָּאַלְעָז  
 אַזְּקָה האט דָּאָם גַּעֲבָעָן דַּעַם זַעֲלָבָעָן שְׂרוֹת, אַזְּנָר ער האט אַיִִּם  
 דָּוְרְגְּעַקְּקָט אַזְּנָרְגָּנְט אַזְּנָרְאָרָעָן גַּעֲהִינְדָּיו אַזְּנָר זַיְּנָר פָּאָכְטָעָר. ווי אַזְּקָה  
 האט דָּאָם ערצעלהט דַּעַם צְדִיק, האט ער מיר גַּעֲמָעָן אַזְּנָר ווען אַזְּקָה  
 ווֹאָלָט דַּעַם בְּרִיעָט גַּעֲמָעָט גַּעֲמָעָט, ווֹאָלָט דער פָּאָכָת מיר גַּעֲלִיבָעָן  
 אַזְּיוֹשָׁה אַזְּיָּף קִינְדָּעָר".

דער גַּוְיִסְעָר צְדִיק רַבִּי מְשַׁהְלָעַ גַּוְעַתְּיֵלָעַ דער זוֹהַן פָּוּן חַמְלִינְגָּן  
 טַנְיִיד הַוְּנוֹ זַלְאַטְשְׁעָוָר רְבִּינוֹ אַזְּנָרְמָעָן דָּאָרָט יְהָרָעָם יְהָרָעָם גַּעֲהִינְדָּרָעָן צָוָם  
 בעַרְדִּיטְשְׁעָוָר רְבִּינוֹ אַזְּנָרְמָעָן דָּאָרָט זיך אַיְלְגְּנָעַהְאַלְשָׁעָן דָּרְתִּי ווְאַכְּעָן, נאָכָת  
 דַּעַם אַזְּנָר גַּעֲהִינְדָּרָעָן נאָזְמָעַיְבָוָן צֻוְּמָן הַיְלִינְגָּן רַבִּי בְּרִיְקָל אַזְּנָר  
 דָּאָרָט זִין דָרִיטִי טָעַג נאָזְשָׁבָת, אַזְּנָר צְרוּיק צַו זיך אַהֲיָם פָּאַהְרָעָן.  
 ער אַזְּנָר אַמְּמָל נַעֲקָמָעָן נאָזְמָעַיְבָוָן נאָזְקָה זִין בְּעַוְכָעָן דַעַם בְּעַרְיָה  
 דִּינְטְּשְׁעָוָר רְבִּינוֹ. אַזְּנָר ווי ער אַזְּנָרְגְּיָעָן שְׁבָת בַּיִּנְאָכָת בַּיִּנְאָכָת  
 בְּרוּקְיָלָם טִיש זַאְנָט רַי בְּרוּקְיָל צֻוְּמָן אַחֲסִיד אַזְּנָר זַאְל פָּאָר  
 אַיִִּים נַאֲכָמָכָעָן די אַלְעָתָן תְּנוּעָות אַזְּנָר קְלוֹזָת פָּוּן בעַרְדִּיטְשְׁעָוָר, אַזְּנָר  
 דער חַסִּיד האט דָעַם מִזְטִיל לִצְאָנָת נַאֲכָמָטָכָת, אַזְּנָר רַי בְּרוּקְיָל האט  
 זַעְהָר גַּעֲלָאָכָת פָּוּן דַעַם, אַזְּיָּיך צַו טַאֲגָנָעָן נאָזְדִּי דַיִּי סְעוּרוֹת האט  
 אַזְּאָיִים ווְיַעֲדָעָר גַּעֲמָמָעָן דָעַם טְהָרָן אַזְּנָר יְבִין לְאָכָעָן אַזְּנָר גַּעֲוָעָן  
 אהָנוֹ

## נפלוות הרביה מברדייטשוב זצ"ל

מט

אָחָן אֲשֶׁר. ר' מְשַׁחִילָעַן הָאָט דָּאָם וְעַהֲר פָּעַרְדָּאַסְטָעַן פָּאַרְן וְוָאָם עַר  
מְאַכְּסֵת חָוֹק פָּן וְיַן הַיְלָנוּן רַבּוֹן. מְזַכְּרֵי שְׁבַת אַיְזָן ר' מְשַׁחִילָעַן אַרְבִּינְ-  
גַּנְגַּנְגַּעַן נַעַךְ נַעַמְגַּעַן, דַּעֲרֵ רַבִּי הָאָט אַיְהָם נַונְשׁ וְעוּוֹזַן בְּיוֹן עַר  
הָאָט אַיְהָם נַעַזְגַּעַן אַיְזָן עַר יַאֲנָט נַעַךְ אַיְהָם וְוַיְלֵ אַיְהָם פָּעַרְדָּאַסְטָעַן  
וְוָאָם מַעַן הָאָט נַעַשְׁפָּאַסְטָעַן פָּן וְיַן רַבּוֹן. ר' בְּרוּקֵל הָאָט אַיְהָם מְוֻטָּה  
כְּעַס נַעַעַטְפָּעַרְטָמָן: מַעַן אַזְוֹי רַוְּחַט מַעַן דַּיְקָן צְדִיק וְוַעַן דַּי פָּעַרְשְׁטָעַהָט  
נוֹשָׂט דַּי כּוֹנָה פָּן דַּעַט לְאַבְּקָעַן. עַס אַיְזָן שַׁוִּין מְעַהְרָה פָּן אַכְּצַעַן יַאֲהָר  
וְעַס סְמָאֵל שְׁטָעַהָט אַזְוֹי טְעַנְהָט פָּאַרְן אַיְבְּרַעַשְׁטָעַן: רַבּוֹנוֹ שֶׁל עַולְמָה  
צַו וְוָאָם וְאַלְסָטָה דַּי שִׁיקָּעַן מְשִׁיחָן צַו דַּי יַוְּרָעָן וְוַעַן דַּי הָאָסְטָה דַּעַט בְּעַר-  
דִּוְתְּשָׁעוּרָה רַבְּ וְוָאָם עַר מְאַכְּטָמָן פָּאַר דַּיְקָן אַזְוֹי אַיְלָנוּן עַבְּדָה וְוַעַן  
אַחֲרֵן הַכָּהָן. אַזְוֹן דַּאֲרוּךְ וְוַיְלֵ מַעַן אַיְהָם צַו נַעַמְעַן פָּן דַּי וְוַעַטָּה.  
אַזְוֹן דַּוְּרַקְעַט דַּעַט גַּלְעַכְטָעַר בְּיַן אַיְקָן פָּן אַיְהָם מְבַטְּלָה דַּעַט נַעַפְעַהְרְלִיכָּעַן  
מְקַטְּרָנוֹן. ר' מְשַׁחִילָעַן אַזְוֹי מְוֻטָּה דַּעַט בְּעַרְתָּוּגָט נַעַזְוָאַרְעָן אַזְוֹן עַר הָאָט  
נַעַךְ שַׁוִּין נַיְשָׁט נַעַצְיָלָט אַיְהָם צַו פָּאַהְרָעָן.

מוֹצָאֵי יוֹם כְּפֹור אַיְזָן צַו אַיְהָם אַרְיַינְגַּעַן אַגְּנָעַן וְיַן הַלְּמֹודָר רַבִּי  
שְׁמָוֹאֵל קָאַטְמָגְקָעָר וְעַהֲעָן וְוָאָם עַר טְהָוָת נַעַךְ אַזְוֹי אַפְּיַעַרְדִּינְעַ  
עַבְּרָה וְוָאָם עַר הָאָט דַּעַט טַאֲגָן אַפְּנַעַטְהָן. אַזְוֹן עַר הָאָט נַעַזְוָהָן אַזְוֹן  
דָּאָם נַלְעַזְעַל קָאַוּעַ שְׁטָעַהָט נַעַךְ גַּנְגַּן. דַּעֲרֵ צְדִיק עַרְצָעַהָלָט אַיְהָם  
אוֹ אַזְוֹן דַּעַט יוֹם כְּפֹור הָאָט סְמָאֵל מְקַטְּרָן נַעַזְוָהָן אַוְיָפָן יַוְּדָעָן: פָּאַר  
וְוָאָם אַזְוֹן אַיְגְּנָעָר גַּנְבָּט אַיְזָן רַוְּבָּל בְּרוּכְטָמָן עַר אַכְּבָּעָבָעָן נַיְשָׁט מְעַהְרָה  
וְוַיְיָזָן רַוְּבָּל, אַזְוֹן אַזְוֹן אַיְזָן רַוְּבָּל פָּעַלְאַנְגָּט  
עַר שַׁוִּין פָּן חַיְמָעַל מַעַן וְאַל אַיְהָם פָּאַר דַּעַט גַּלְיָקְלִינְזָק מְאַבְּקָעַן וְוָאָם  
לוּיָט שְׁכָל בְּרוּכְטָמָן מַעַן אַיְהָם פָּן חַיְמָעַל אַזְוֹק נַיְשָׁט נַעַבָּעָן מְעַהְרָה  
וְוַיְפְּנַעַל עַר הָאָט נַעַנְפָּעָן. אַזְוֹן דַּעֲרֵ צְדִיק אַיְהָם שְׁטִילָן נַעַמְאַכְּט  
מִוּט דַּעַט עַנְטָפָר, אַזְוֹן דַּעֲרֵ גַּנְבָּט צְדִקה מִוּט אַיְזָן יַוְּדָעָן וְרַוְּבָּל פָּעַלְאַנְגָּט  
דַּעַט גַּנְבָּעָן דַּעַט רַוְּבָּל אַזְוֹן וְאַל מְצָעָר וְיַן דַּעַט גַּנְבָּט, עַר הָאָט  
וְיַעַךְ נַאֲרָמְחָבוֹן נַעַזְוָהָן סְמָלָא צַו יַיְנָן יַיְנָן תָּאוֹהָה, דַּאֲרוּךְ קַוְמָטָה  
אַיְהָם נַיְשָׁט מְעַהְרָה וְיַן דַּעַט רַוְּבָּל. אַבְּשָׁר דַּעֲרֵ בָּעֵל צְדִקה הָאָט דַּאֲךְ  
בַּיְּ דַּעַט נַעַבָּעָן דַּעַט רַוְּבָּל אַיְזָן יַיְנָעָן נַעַהְאָט צַו דַּעְרָהְאַלְטָעָן דַּעַט  
לַעֲבָעָן פָּן דַּעַט אַרְעַמְּאָן, בְּרוּכְטָמָן דַּעֲרֵ אַיְזָן חַיְמָעַל וְיַן לַעֲבָעָן אַזְוֹק  
דַּעְרָהְאַלְטָעָן אַזְוֹן אַיְהָם נַעַבָּעָן וְוָאָם עַס פָּעַהְלָט אַיְהָם. פְּרָנָה, גַּוּזָנָה  
קוֹנְדָעָר.

דַּעֲרֵ רַבִּי אַלְיַמְּדָעָק הָאָט אַיְהָם נַעַרְעָנָט פָּאַר וְוָאָם עַר נַעַמְט  
אַיְהָם צַו וְיַיְנָעָן תַּלְמִידִים, וְיַן דַּעַט צְדִיק ר' אַהֲרָלָעַן פָּן גַּוּטָאַטְוָר,  
אַזְוֹן נַעַךְ פִּיעַל תַּלְמִידִים. הָאָט עַר אַיְהָם נַעַעַטְפָּעַרְטָמָן: וְוַעַטְעָנָם בְּיַן  
אַיְקָן דַּעַן, אַיְקָן בְּיַן דַּאֲךְ אַיְיָן אַזְוֹק אַיְיָרְעָץ. וְכוֹתָם יַן עַלְנָה וְעַל בְּלָה  
אוֹ טַיְנָעָן תַּלְמִידִים וְעַנְעָן אַזְוֹק אַיְיָרְעָץ. יַן עַלְנָה וְעַל בְּלָה  
ישׂר. ? אַמְּנָן.